

MATEO ITSIRINKAKOTAKERI JESOKIRISHITO TYARA IKANTA YOGAVISAAKOTANTIRA

*Yashikiiganakeririra Jesokirishito
(Ir 3.23-38)*

¹ Maika nontsirinkakogetakero ivairopage pairaninirira yashikiiganakeririra Jesokirishito. Irirori inti iyashikiiganakeririra Averan intiri Iravi.

² Antari okyara yogari Averan itomintakari Isaako.*
Irirokya Isaako itomintakari Jakovo.*

Irirokya Jakovo itomintakari Jora intiegiri irirentiegi.*

³ Irirokya Jora itomintakari Parese intiri Sari. Ogari iriniro opaitaka Tamare.

Impogini Parese itomintakari Eserome.

Irirokya Eserome itomintakari Arame.

⁴ Irirokya Arame itomintakari Aminaravo.

Irirokya Aminaravo itomintakari Naason.

Irirokya Naason itomintakari Sarimon.

⁵ Irirokya Sarimon itomintakari Voose. Ogari iriniro opaitaka Iraava.

Impogini Voose itomintakari Oveti. Ogari iriniro opaitaka Irote.

Impogini Oveti itomintakari Isai.

⁶ Irirokya Isai itomintakari Iravi pegankicharira igov-
eenkariegite iseraareegi.

* 1:2 Jen 21.1-3 * 1:2 Jen 25.21-26 * 1:2 Jen 35.22-26

Irirokya koveenkari Iravi itomintakari Saromon. Ogari iriniro Saromon onti yagavetarira Oriashi.

⁷ Impogini Saromon itomintakari Irovoame.

Irirokya Irovoame itomintakari Aviashi.

Irirokya Aviashi itomintakari Asa.

⁸ Irirokya Asa itomintakari Josapate.

Irirokya Josapate itomintakari Jorame.

Irirokya Jorame itomintakari Osuashi.

⁹ Irirokya Osuashi itomintakari Joatame.

Irirokya Joatame itomintakari Akase.

Irirokya Akase itomintakari Esekiashi.

¹⁰ Irirokya Esekiashi itomintakari Manaseshi.

Irirokya Manaseshi itomintakari Amon.

Irirokya Amon itomintakari Joseashi.

¹¹ Irirokya Joseashi itomintaigakari Jekoniashi intiegiri irirentiegi impo yamaiganunkani maganiro iser-aereegi Vavironiaku.*

¹² Impogini yogari Jekoniashi itomintakari Saratieri.

Irirokya Saratieri itomintakari Sorovaveri.

¹³ Irirokya Sorovaveri itomintakari Aviote.

Irirokya Aviote itomintakari Eriakime.

Irirokya Eriakime itomintakari Asoro.

¹⁴ Irirokya Asoro itomintakari Saroko.

Irirokya Saroko itomintakari Akimo.

Irirokya Akimo itomintakari Eriote.

¹⁵ Irirokya Eriote itomintakari Ereasaro.

Irirokya Ereasaro itomintakari Matan.

Irirokya Matan itomintakari Jakovo.

¹⁶ Irirokya Jakovo itomintakari Jose. Ogari itsinanetsite

* 1:11 2 Kov 24.14-15

Jose opaitaka Maria. Irorori onti iriniro Jeso ikantaganirira aikiro Kirishito.*

¹⁷ Maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage aka ikaravageigake 14 itsititapanutara itimakera Averan ikaravagetake itimakera Iravi. Ario ikañõigaka aikiro maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage itsititapanutara itimakera Iravi ikaravagetake yamaiganunkanira Vavironiaku ikaravageigake 14. Impo ario ikañõigaka aikiro maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage itsititapanutara yamaiganunkanira Vavironiaku ikaravagetake itimakera Kirishito ikaravageigake 14.

Imechotakera Jesokirishito

(Ir 2.1-7)

¹⁸ Maika nonkenkitsatakotakeri Jesokirishito tyara ikantaka ikyasanokyara ipokutira aka kipatsiku imechotakera. Pairani otimake tsinane opaitaka Maria. Inti kashigakaro surari ipaita Jose. Impo tekyara iragero itimake otyomiani, intitari timakagakeri Isure Tasorintsi. ¹⁹ Yogari Jose ikogavetaka irapakuanaeromera gara yagiro, intitari negintevagetacharira, kantankicha itsarogakagakaro nerotyö tera inkoge intsavetantakerora irogipashiventakerora, onti isurevetanaka irapakuanaeromera maireni gara ikanti tatoita yapakuavitanaïro. ²⁰ Kantankicha iroro isurevetanakara inkañõtakeromera maika ikoneatimotakeri isaankariite Tasorintsi igisanireku ikantiri: “Jose, virori vinti iyashikitanakerira Iravi. Maika onti nopokashitake nonkantakempira kametitake

* 1:16 Jeso onti onkantakera “yogavisaakotantake Atinkami”. Kirishito onti onkantakera “ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoenkariiegite iseraareegi”. (Kamosotero “Jesokirishito” ontiri “Meshiashi” Glosarioku.)

pagakerora Maria pamanakerora pivankoku. Yogari otomi intitari timakagakeri Isure Tasorintsi, irorotari itimantakarira. ²¹ Impogini omechotakerira pimpaitakeri Jeso, irirotari gavisakoigakerine itovaireegi ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovageigara.”

²² Ario okañotaka maika kameti ontsatagakempaniri ikantakerira Atinkami Tasorintsi pairani iniakagakerira kamantantatsirira Isaiashi ikanti:

²³ “Ogari terira ineimatero surari ankamonkitake intimake otomi. Irirori impaitakempa Imanoeri” (onkantakera: “Ikonoigakai Tasorintsi”).

²⁴ Impo ikireanaira Jose ikematsatakeri isaankariite Tasorintsi ovashi iatake yagakitiro Maria yamanakerora ivankoku, ²⁵ kantankicha tera ineimatero kigonkero omechotakerira otomi. Antari imechotakera yogari Jose ipaitakeri Jeso.

2

Yogonkeigakara govageigatsirira Jerosarenku

¹ Antari imechotakera Jeso Verenku Joreaku aiño igoveenkariegite Joreakunirira paitacharira Erorishi. Impogini ipokaigake Jerosarenku pashini govageigatsirira iponiaigaka oatakara ikontetira poreatsiri. Iriroegi inti ipiriniventaigi impokiropage irogotantaigakemparira posante. Antari yogonkeigapaakara ² ikantaigapaakeri timaigatsirira kara:

—¿Tyara inake kara igoveenkariegite jorioegi ikyaenkarira mechotankitsi?, noneaigakeritari impokiro ikontetapaakera yogaenokanakara nogotantaigakarira mechotake, nopokantaigakarira nonkamosoiguterira nontigeroaventaigakitemparira.

³ Irorompatyo ikemavakera koveenkari Erorishi ogatyo ikenake yovankinavagetanakatyo kara, ariotyoyo ikañoiganaka maganiro timaigatsirira Jerosarenku. ⁴ Impogini irirori ikaemakagantaigakeri maganiro itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikogakotagantaigakeri tyara kara imechotakera Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi. ⁵ Iriroegi ikantaigiri:

—Anta Verenku Joreaku, ariotari ikantakeri pairani kamantantatsirira itsirinkakotanakerora Veren ikanti:

⁶ ‘Virori, Veren, nankitsirira Joraku, paio pavisake inkemakoitakempira pavisakerora pashinipage apatogetara pankotsi itimantaigakarira tovaini Jorakunirira, imechotantakempitari Igoveenkariegite maganiro iseraereegi.’

⁷ Impogini Erorishi maireni ikaemakagantaigakeri govageigatsirira teratyoyo tyani inkamante. Iroroyogonkeigapaakara ikantaigavakeri:

—¿Tyati pineantaigakari ikontetapaakera impokiro?

⁸ Impogini ikemakera ikamantaigakerira itigankaigakeri Verenku ikantaigavakeri:

—Atsi piaige pinkogasanoigakiterira, impo pineaigakeririka pimpigaigae pinkamantaigakenara kameti noatakiteniri naro aikiro nontigeroaventakitemparira.

⁹ Iroroyo ikemaigakera ikantaigakerira iaiganake Verenku. Yogari impokiro ineigakerira okyara anta itimaigira iivaiganakeri impo yaganakerora okatinkatakera pankotsi inantakarira Jeso ariyo ikusoenkatapaake kara. ¹⁰ Antari ineigairira aikiro ogatyoyo ikenaigake ishinevageiganakatyo kara.

¹¹ Impo yogonkeigapaakara pankotsiku ikiaiganake

tsompogi ineaigapaakeri Jeso ontiri iriniro ovashi itigeroaventaigapaakari. Impo itsaakoigakero yamaigakeneririra ipaigakeri kori, kasankapaneri ontiri mira. ¹² Impogini imagaigakera ikamantaigunkani igisanireku ganiri ipigaiganaa Erorishiku, neroty o ikenapitsatantaiganaaririra parikoti iaigaira itimaigira.

Jose ishigakaganakarira Jeso anta Ejipitoku

¹³ Impogini iaigaira iriroegi yogari isaankariite Tasorintsi ikoneatimotairi Jose igisanireku ikantiri: “Tinaanake ganakero pitsinanetsite intiri otomi plate shiganake anta parikoti Ejipitoku, inkogakagantakeritari Erorishi irogakagantakerira. Pinkantakani pintimakera kara kigonkero nonkamantaempira kametitake pimpigaera.”

¹⁴ Irorotyo ikemakera ikantakerira ogatyo ikenake itinaanaka yaganakero itsinanetsite intiri otomi ishiganinkaiganaka tsitenigetiku iaigakera Ejipitoku. ¹⁵ Itimuntevageigake anta asatyo ikamanaira Erorishi. Ario ikañogaka maika kameti ontsatagakenkaniniri ikantakerira Tasorintsi pairani itsirinkakagakerira kamantantatsirira ikanti: “Itimavetaka Notomi Ejipitoku, impogini nokaemairi.”

Erorishi yogakagantaigakerira ananekiegi

¹⁶ Impogini yogari Erorishi ineakera tera impigaigae govageigatsirira ikisamatanakatyo ovashi itigankaigakeri soraroegi irogaigakiterira maganiro ananekiegi timaigatsirira Verenku intiegiri aikiro timageigatsirira ochoenigetira impogereaigakerira maganiro ikyarira mechoigankitsi kigonkero inkaratagaigakeri shiriagakoigankicharira piteti. Irorotari ipampiatake ikantaigakeririra govageigatsirira. ¹⁷ Ario ikañotaka maika otsatagunkanira itsirinkakotanakerira pairani kamantantatsirira Jeremiashi ikanti:

¹⁸ “Okemunkani anta Iramaku okaemavatunkanira, ontityo oyashikiiganakerira Irakere iragatsikanaiganakarira otomiegi teratyo onkaraigae. Tyampa onkantaigakenkani ogishineaigaenkanira, kamavioigaketari maganiro otomiegi.”

¹⁹ Impogini ikamanakera Erorishi yogari isaankari-ite Tasorintsi ikoneatimotairi Jose igisanireku ikantiri:

²⁰ “Maikari maika tinaanake ganaero pitsinanetsite intiri otomi piataera anta Iseraereku, kamaigaketari kogaigave-tankicharira irogaigakerimera.”

²¹ Iroro ikemavakera ikaviritapanuta yaganairo itsinanetsite intiri otomi iataira Iseraereku, ²² kantankicha antari ikemakotakerira Arekerao itomi Erorishi ipugairira iriri ipegakara koveenkari Joreaku ogatyo ikenake it-saroganake ovashi tera inkoge iriataera anta. Impogini ikamantunkani igisanireku ganiri iatai Joreaku, nerotyo iatantakarira Garireaku. ²³ Yogonketapaakara anta itimpaake Nasareku. Ario okañotaka maika otsataganakara ikantaigakerira kamantantaigatsirira iniakoigakerira Jeso ikantaigakera onti inkantakenkani, “Inti Nasarekunirira.”

3

Joan Giviatantatsirira ikenkitsavagetakera osarigagiteta-paakera

(Mr 1.1-8; Ir 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

¹ Aiñokyara itimaveta Jeso Nasareku iatake pashini matsigenka paitacharira Joan ikenkitsavagetanakera anta osarigagiteta-paakera ikanti: ² “¡Kantatigaiganakempa pampakuaiganakerora povetsikageigira terira onkametite, panikyatari aganakempa impegan-takemparira Tasorintsi Igoveenkariiegite maganiro kematsaigakerinerira!”

³ Yogari Joan irirotari ikamantakotakerira kamantan-tatsirira Isaiashi pairani ikantakera:

“Iriatake pashini matsigenka anta osarigagitetapaakera inkenkitsatakera imaraenkarika kara inkante: ‘Pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinegintetashiigavakemparira Atinkamiegi.’ ”

⁴ Irirori onti yogagutaka manchakintsi ovetsikan-tunkanirira iviti kameyo, aikiro isuntoratsatakari imeshina. Intagani yogaka tsinaro intiri pitsi. ⁵ Impogini iaigake inkamosoigakerira tovaini matsigenkaegi timaigatsirira Jerosarenku intiegiri pashiniegi Joreakunirira intiegiri aikiro choenitakoigakarorira nia paitacharira Jororan. ⁶ Antari ikemaigakerira ikenkitsavagetakera ovashi ikamantakoiganakero magatiro yovetsikageigirira terira onkametite impo yogiviaigakeri Jororanku.

⁷ Kantankicha iatashiigakeri aikiro tovaini pariseoegi intiegiri saroseoegi ikantaigakerira irogiviaigakerira. Irirori ineiaigavakerira ikantaigavakeri: “¡Viroegi kañoigakavi tsiroti! Ontitari pamatagaigaka tera arisano pinkematsatagantsiige. ¿Matsi tyanimpatyora kantaigakempira pimpokaigakera aka nogiviaigakempira ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini inkisashiigakemparira maganiro kañovageigacharira? ⁸ Atsi negintetasanoigempanityo kameti ineiaigakempiniri maganiro arisano pikantatigaigaka papakuaigakerora povetsikageigira terira onkametite pikematsatasanoigakerira Tasorintsi. ⁹ Gara pikantaigi: ‘Gara ikisashiigana Tasorintsi, nantitari iyashikiegi Averan.’ Nonkamantasanoigakempi inkogakerika Tasorintsi iragaveaketyo inoshikagetakerora ogapage mapu imegakagagetakemparora iyashikiiganakerira Averan. ¹⁰ Kantankicha maika panikya inkisashiigakempari

Tasorintsi maganiro terira inkematsatasanogeri inkañotagakemparora otogaganira inchato terira ontimumate okitsoki impo otagunkanira.

¹¹ “Narori onti nogiviaigakempi niaku oneakenkaniniri arisano pikantatigaigaka papakuaigakerora povetsikageigira terira onkametite, kantankicha panikya iripokake pashini tigankimoigakempineririra Isure Tasorintsi intimasurentagarantaigakempira, kantankicha pinkonogagarantaigakempa intigankagarantaigakempi morekariku. Irirori pairotyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo nokañotumatari irirori, onti nagamaavage-takari, pairotari yavisavagetakena. ¹² Antari iripokapaakera inkantapaake tyani kematsatasanogakeri Tasorintsi, aikiro tyani terira inkematsaigeri. Yogari kematsatasanogakeririra intentaiganakeri intimimoigakerira Tasorintsi. Yogari terira inkematsaigeri intigankaigakeri morekariku garira otsivakumati.”

Yogiviatunkanira Jeso

(Mr 1.9-11; Ir 3.21-22)

¹³ Impogini iponianaka Jeso Garireaku iatakera Jorranku ikantakerira Joan irogiviatakerira. ¹⁴ Kantankicha Joan ikantavakeri:

—Narori garorokari nogiviatumatimpi narompatyo naro pogiviatake.

¹⁵ Ikanti Jeso:

—Arioty onkañotakempa maika kametitaketari antsa-tagaigakerora ikantakerira Tasorintsi.

Impo ikantake Joan:

—Je'ee.

Ovashi yogiviatakeri. ¹⁶ Impo iroroty yaganairora Jeso otsapiaku ogaty okenake ashirenakimatanakatyo inkite ineiri yapusatinkagutapaakari Isure Tasorintsi ikañotapaakari shiromega. ¹⁷ Impo inianake Tasorintsi enoku

ikanti: “Yogari yoga inti Notomi, notasanovagetarityo kara noshineventakarityo.”

4

Ikogavetakara kamagarini irapakuakagakerimera Jeso ganigera ikematsatairi Iriri

(Mr 1.12-13; Ir 4.1-13)

¹ Iroro yagatakera iniakera Tasorintsi yogari Isure yamanakeri Jeso parikoti osarigagitetapaakera kameti ineasanotakerira kamagarini ariorika iragaveake irapakuakagakerira ganigera ikematsatairi Iriri. ² Ario inake kara 40 kutagiteri onti ipitashitakaro kogapage tera isekatumatempa niganki itaseganake. ³ Impo yaiñonitanakari kamagarini ikantakerira:

—Irorotari vintira Itomi Tasorintsi atsi kanteronityo oga mapu ompeganakempara sekatsi pisekatakempara.

⁴ Kantankicha Jeso ikantiri:

—Aityo otsirinkakotunkani Irinianeku Tasorintsi okanti: ‘Ogari sekatsi oshintsitagantavetaka kantankicha tera patiro onkogakotenkani irorori. Pairo avisake okogakotunkanira ogotasanotakenkanira magatiro ikantagetakerira Tasorintsi, irorotari shintsitagantatsi suretsiku.’*

⁵ Impo ariokya itentanakari Jerosarenku yaratinkaigapaakera ivankoku Tasorintsi otishitapanokoku onavagetiratyo enoku kara ⁶ ikantiri:

—Irorotari vintira Itomi Tasorintsi atsi mitaanakenityo savi, okantaketari otsirinkakotunkanira okanti: ‘Intigankaigakeri Tasorintsi isaankariite irisentaigakempira.

Iragaigavaempityo ganiri piparigi mapuseku.’

⁷ Iniitanaatyō Jeso ikantiri:

* 4:4 Ireo 8.3

—Kantankicha aityo pashini otsirinkakotunkani aikiro okanti: ‘Gara potsimajairi Pitinkami Tasorintsi* pinkantanatakerira: Irerotari pagaveavagetira atsi nanityo maika neakagenaro pagaveane.’

⁸ Impo ariokya itentanakari enoku ochovaankakera otishi yogikoneatimotutarityo magatirosanoty kipsati ontiri aikiro magatiropage timantagetakarorira. ⁹ Impo ikantiri:

—Pintigeroaventakenarika maika pimpegakenara pitinkami, naro nompagetakempiro magatiropineagetakerira maika.

¹⁰ Iniitanaaty Jeso aikiro ikantiri:

—Virori Satanashi, piataenityo parikoti, otsirinkakotunkanitari okanti: ‘Gara pipegumati pashini pitinkami. Panirosanoty Tasorintsi pinkematsatasanotake.’*

¹¹ Impo ovashi iatai. Irirokya pokaigapaatsi isaankariite Tasorintsi yamaigakenerira iseka ishintsitagaigakerira.

Ikenkitsavagetakera Jeso Garireaku

(Mr 1.14-15; Ir 4.14-15)

¹² Impogini yogari Jeso ikemakotakerira Joan yashitakotunkanira iatake Garireaku, ¹³ kantankicha tera intimae Nasareku, onti iatake itimakera Kaperenaoku. Ogari Kaperenaon onti onake otsapiaku inkaare paitacharira Garirea ochoenitakotakarora kipsatipage itimantaigarira pairani iyashikiiganakerira Savoron intiri Nepetari. ¹⁴ Ario ikañotaka maika kameti ontsataganakenkaniniri itsirinkakotanagerira kamantantatsirira Isaiashi pairani ikanti:

¹⁵ “Ogari kipsati itimantaigarira iyashikiiganakerira Savoron intiri Nepetari, onti onake intati Jororanku

* 4:7 Ireo 6.16 * 4:10 Ek 20.3; Ireo 6.13; Jos 24.14

okenantapinitaganira oatapinitaganira omaraaniku nia.
Onti opaita aikiro Garirea;
itimantaigaro tovaini terira iriroegi iseraereegi.

¹⁶ Yogaegiri timaigatsirira kara yapavatsaakoigavetaka,
kantankicha maika atake ikoneagitetakoiganake;
panikya impogereaikempa,
kantankicha maika onti ipokashiigakeri Gavisaakotantat-
sirira irogavisaakoigakerira.”

¹⁷ Impo ikenkitsavagetanake Jeso ikanti:
“Kantatigaiganakempa pampakuaiganakerora
povetsikageigira terira onkametite, panikyatari
aganakempa impegantakemparira Tasorintsi
Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira.”

*Jeso ikantaigakerira 4 kitsavageigatsirira irogiaiganakerira
(Mr 1.16-20; Ir 5.1-11)*

¹⁸ Impogini ikenanake Jeso kara ishitetanaka ot-
sapiaku inkaare Garirea. Ineaigapaakeri Sumo intiri
irirenti paitacharira Anturishi kitsavageigake, irorotari
ipiriniventavageigi iriroegi. ¹⁹ Impo ikantaigiri:

—Maikari maika onti pipiriniventavageigi pikitsavagei-
gira, kantankicha maika pakuaiganakero pikitsavageigira
tsame pogiaiganakenara ariokya nagaveakagaigakempi
irirokya pimpiriniventavageigae matsigenkaegi pinke-
matsatagaigakerira.

²⁰ Impo iriroegi iokageigapanutiro igitsareegi yo-
giaiganakerira.

²¹ Iaigavetanaka antakona anta irirokya ineapaake San-
tiago intiri irirenti paitacharira Joan pirinitaigake pitot-
siku shitikagisevageigake igitsareegi. Itentaigakari iriri
paitacharira Severeo. Impo yogari Jeso ikantaigiri Santi-
ago intiri Joan:

—Tsame pogiaiganakenara.

²² Iroro ikemaigavakerira ogatyo ikenaigake iokaiganakeri iriri pitotsiku yogiaiganakeri Jeso.

*Jeso yogotagaigakerira tovaini matsigenkaegi
(Ir 6.17-19)*

²³ Impogini iatanake Jeso itsotenkanakerotyo Garirea yogotagantavagetakera pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsatimoigakerira ikantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impagakempara Igoveenkariegite. Aikiro yovegagematityo tovaini oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage, tenigetyo tyara inkatsitumageigae paa vegasanovageigaa.

²⁴ Impo yogaegiri timageigatsirira parikotipageku Suriaku ikemakoiganakeri yovegantagetaira nerotyo yamageigapaakeneri maganiro mantsigaigankitsirira. Iriroegi iposanteivagetanakatyo kara ikonogaka yatsipereintevageigaketyo kara. Pashini onti ikamakamaigi, pashinikya ishinkogiseigaka, kantankicha irirori yovegageigairi maganiro. Aikiro yoneaganontaigakari itimaguigakerira kamagarinipage.

²⁵ Impo yogiavageiganakerityo tovaini matsigenkaegi poniageigankicharira Garireaku, Tekaporishiku, Jerosarenku, Joreaku ontiri aikiro intati Jororanku, itovaigavagetiratyo kara.

5

Ikenkitsavagetakera Jeso otishiku

¹ Impogini ineagakerira Jeso maganiro patoven-taigakaririra itovaigavagetityo kara itonkoanake otishiku ipirinitakera kara, impo yaiñoniigakari irogamereegi inkemisantaigakerira. ² Ovashi yogotagaigakeri ikantaigakerira:

*Tyani shinevageigankichane impogini
(Ir 6.20-23)*

³ “Pairo okametitake pinkantaigakera: ‘Garika itsarogakagana Tasorintsi tyampa nonkantakempa, teranika tatakona nagaveimagege naro tsikyata.’ Antari pinkañoigakemparika maika ario pinkante pishinevageigakempa impegakempatari Tasorintsi Pigoveenkariegite.

⁴ “Pairotari irishinevageigakempa impogini maganiro onkenkisureakagaigakemparira maika tatapagerika oita terira onkametite, iroghineagaeritari Tasorintsi.

⁵ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro tsipereakoigankichanerira magatiro tatarikara oita pokashiigakerine, impoginitari ineigakero magatiro ikashigakagaigakaririra Tasorintsi.

⁶ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro kogasanoigankitsinerira intsatagageigakerora magatiro ikogagetakerira Tasorintsi, iragaveakagaigakeritari irirori inkañoigakerora maika.

⁷ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro tsarogakagantaigankichanerira, intsarogakagaigakemparitari Tasorintsi iriroegi aikiro.

⁸ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro suretasanoigakemparinerira Tasorintsi impaniro-tasanoiganakerira, impoginitari iriaigake itimira ineigakerira.

⁹ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro gameti-aigaerinerira itovaireegi, impegakagaigakeritari Tasorintsi itomiegi.

¹⁰ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro iratsipereakagaigakenkanirira inkisaviigakenkanira ikematsaigakerira Tasorintsi itsatagageigakerora

ikogagetakerira, matakatarari pegaka Tasorintsi Igoveenkariegite.

¹¹ “Maika atsi shinevageigempa viroegi pineaigakera irovosanteaigakempira pitovaireegi, inkisavintsavageigakempira, aikiro intsoeventavageigakempira ineagakera pikematsaigakenara naro. ¹² Ariotari ikañoigunkaniri kamantantaigatsirira pairaninirira yatsipereakagaigunkanira ikisaigunkanira. Antari pineaigakera inkañoigakempira maika, pishinevageigakempatyo kara, pogoigaketari pairotyo irogishineavageigakempi Tasorintsi impogini anta enoku.

*Kematsaigatsirira onti ikañoigakaro tivi
(Mr 9.50; Ir 14.34-35)*

¹³ “Viroegi onti pikañoigakaro tivi. Pineirotari tivi opochatira paio okogasanotagani, kantankicha antari omasankatera ganigera opochatai, ¿ario tatatyo onkogavitaenkani? ¿Matsi tyampatyo onkantaenkani kameti ompochatanaera? Ontityo ovuokakenkani parikoti okenapinitaganira agatitinatakenkanira.

¹⁴ “Aikiro viroegi kañoigamatakavi tenenkakoigiririra maganiro matsigenkaegi. Pineirotari pankotsipage ovetsikagetunkanira otishiku apatotunkanira otovaigavagetityo kara, ¿matsi gara oneagani? Oneakenkanityo, koneataketari. ¹⁵ Ario ikañotaka aikiro mechero yogimataganira tera ario intatakotenkani kovitiku, ontityo yovitakotunkani enoku kameti ironenenkakoigakeriniri maganiro naigankitsirira pankotsiku. ¹⁶ Ario pinkañoigakempa viroegi pinegintevageigakempara povetsikaigakerora kametiripage kameti ineagakempiniri maganiro, ovashi inkantaiganake paio ikametiti Piri timatsirira enoku.

Jeso ikantake ontsatagankenira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi

¹⁷ “Gara pikantaigi: ‘Onti ipokashitake Jeso inkantakera ganigera otsatagaagani itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira’, teranika iroro nompokashite, ontityo nopokashitake nontsatagasanotakerora magatiro ikantaigakerira. ¹⁸ Maika nonkamantasanoigakempi antari gatatara otsonkata inkite ontiri kipatsi ontsatagasanotakenkanityo magatiro ikantagetirira Tasorintsi itsirinkakagaigakeririra pairaninirira. ¹⁹ Tyanirika gagakerone patiro ikantakerira, aikiro irogotagaigakeri pashini irimaigakempara iriroegi, garatyo ishineventumaigari maganiro pegaigakeririra Tasorintsi Igoveenkariegite. Kantankicha yogari tsatagasanotakeronerira, aikiro irogotagaigakeri pashini irimaigakempara irirori intsatagasanogakerora, pairotyo irishineventavagetakenkani. ²⁰ Nonkantantaigakempirira maika garika pinegintetasanoiga pavisagakerira gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi garatyo pitimimoigiri Tasorintsi impogini.

Jeso yogotagantake ganiri okisantagani

(Ir 12.57-59)

²¹ “Pogoigakerotari ikantaigunkanirira pairani yashikiiganakempirira ikantagani: ‘Gara poganti,* inkisashitakenkanitari maganiro gantaigankitsinerira.’ ²² Kantankicha naro nonkantaigakempi tyanirika kisakerine itovaire irimatakenkanityo irirori impogini inkisashitakenkanira. Aikiro tyanirika kantakerine: ‘Viro tera pogotumate’, iramanakenkanityo itinkamipageku inkisashitakenkanira, kantankicha

* 5:21 Ek 20.13

yogari kantakerinerira: ‘¡Vinti ivegaga!’, intagakempatyo morekariku.

²³ “Irorotari nonkantantaigakempirira piaigakerika ivankoku Tasorintsi pamanakenerira pipira povetisakagantakerira impo katsiketyo pisuretanakemparo pinkante: ‘Ariotari aityotari ikisavitakenarira notovaire’, gatatatyo povetisakagantari. ²⁴ Onti poganakeri pimpigapanaate pogametitapanuterira pitovaire. Impogini ario pinkante pimpigashitanaeri pipira povetisakagantakerira Tasorintsi.

²⁵ “Inkisakempirika pitovaire ineakera pipegakotakerira impo inkogavetakempa iramanakempira joeseku kameti inkantakera irirori tyara inkantaitakempi. Kantankicha viro pinianiatanakeri avotsiku pogishinearira ganiri yamimpi. Antari iramanakempirika joeseku irirokya kaemakerine soraro, irirokya soraro onti iragapanutempi irashitakotakempira. ²⁶ Nonkamantasanotakempityo garika pipunatasanotairi kisakempirira magatiro pipegakotakeririra garatyo yapakuaimpi shitakotakempirira.

Jeso yogotagantake ganiri oneavintsatagani tsinane

²⁷ “Viroegi pogoigakerotari okantunkanirira pairani okantagani: ‘Gara piatashitiro tsinane.’*

²⁸ Kantankicha naro nonkantaigakempi tyanirika neavintsanatakerone tsinane kañomataka ontinirikatyo iatashitakero, isuretakarotari ineakerora.

²⁹ Irorotari nonkantantaigakempirira maika irorora kañovagetagakempine poki pakosanorirakutirira ariometryo pinkitsogitakerome, pairotari okametitake pinegintetasanovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera pintimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika

* 5:27 Ek 20.14

piatakera morekariku. ³⁰ Aikiro pakosanorira irorora kañovagetagakempine ariometyo povatuakerome, pairotari okametitake pinegintetasanovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi avisakero pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera morekariku.

Ikantake Jeso gara tyani okumatiro itsinanetsite
(Mt 19.9; Mr 10.1-12; Ir 16.18)

³¹ “Aikiro okantunkani pairani: ‘Tyanirika kogankitsine iokanaerora itsinanetsite kantetyo impakerora sankevanti onkantakera: Maika mataka nokanaimpi.’ ³² Kantankicha naro nonkantaigakempi ompanirotakempirika pitsinanetsite garatyo piokiro. Pokanakerorika impo agaerika pashini pimatakero pikañovagetagakaro, agaitari pashini. Ario pinkañotakempa viro pagakerika tsinane okunkanirira matakavi kañovagetakavi.

Jeso ikantake gara tatoita oniakotumatagani

³³ “Aikiro pogoigakerotari ikantaigunkanirira pairani yashikiiganakempirira ikantagani: ‘Tatarika pinkantake piniakotakeririka Tasorintsi pinkantakera: Ineakena Tasorintsi tera nontsoegumatempa, garatyo pikantatigumatiro impogini, ontityo pintsatagakero.’ ³⁴ Kantankicha naro nonkantaigakempi omirinkara pintsatagageigakerero magatiro pikantaigakerira ganiri pikogakotumaiga pinkantaigera: ‘Ineakenatari Tasorintsi tera nontsoegumatempa.’ Gara piniakoigiro inkite pinkantaigakera: ‘Nontsoegakempirika kantakarikatyo opitankirika inkite’, intitari shintaro Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro. ³⁵ Ario okañotaka kipatsi irorori gara piniakoigiro pinkantaigakera: ‘Nontsoegakempirika kantakarikatyo onigirika

kipatsi’, ontitari yashintagitearira, aikiro gara piniakotumaigiro Jerosaren pinkantaigakera: ‘Nontsoegakemparika asatyo ompegakempa Jerosaren’, intitari shintaro Koveenkari Gaveavagetatsirira terira intimumate viserinerira. ³⁶ Aikiro gara piniakoigiro pigishi pinkantaigakera: ‘Nontsoegakemparika ogatyo nonkenake nonkutyapaetanake’, teranika pagaveaige viroegi pinkutatagaigakerora ontirika pimpotsitatagaigakerora papeatiro pigishi. ³⁷ Gara tatoita piniakotumaigi, intagatityo pinkantaigake: ‘Jeeje, arisano’, ontirika pinkantaigake: ‘Teratyo.’ Antari ontirika piniakogeigake tatarika oita kameti inkematsaigakempiniri pashini, intityo suretagaigakempine kamagarini.

Jeso ikantake gara ipugatagani kisantankitsirira

(Ir 6.29-30)

³⁸ “Viroegi pogoigakerotari okantunkanirira pairani: ‘Tyanirika tisoreaatantakerone okitsi ariotyoka inkañotagakenkani irirori intisoreaatantenkanityo iroki. Aikiro tyanirika tinkaraitantakerone aitsi, ariotyoka inkañotagakenkani irirori intinkaraitantenkanityo irai.’ ³⁹ Kantankicha naro nonkantaigakempi gara pipugaigari kisaigakempinerira. Kañotari intimera taakempinerira pivotoku garatyoka pipugatarika.* ⁴⁰ Ontirika intimake kogankitsinerira iramanakempira joeseku iragutakempirora pogagutakarira savitankitsirira gara pitsaneanakaro† pimanchaki enokutankitsirira. ⁴¹ Ario onkañotakempa aikiro ariorika intimake ganakempinerira iromperatakempira inkantakempira

* 5:39 Garatyoka pipugatarika: literalmente, pishonkanakempa irimatakerora apiporotene irirori. † 5:40 Gara pitsaneanakaro: literalmente, pimpakertyo.

pogavokitakiterira choenikona anta, piatetyo pavisanakerotyoko ikantakempirira pogavagetakiterityo antakona anta.⁴² Pintsarogakagakempirira nevitakempinerira tatarikara oita, pimpakerityo ikogakotakarira, aikiro tyanirika kogankitsine pampinatakerira tatarikara oita gara pitsaneapitsatari.

Inkavintsajaigakenkanira kisantaigatsirira
(Ir 6.27-28, 32-36)

⁴³ “Pogoigakerotari okantunkanirira pairani: ‘Pintakempirira piangote pinkavintsaaakerira. Irirokya kisakempirira pimpugatanakemparityo pinkisakerira.’⁴⁴ Kantankicha naro nonkantaigakempi pinkavintsajaigakerityo iriroegi kisashiigakempirira, aikiro piniaventaigakerira maganiro tsipereaka-gaigampirira.⁴⁵ Pintsatagaigakerorika magatiro nokantaigakempirira maika onti pinkañoiganakempari Piri timatsirira enoku. Kañotari irirori iporeakagirira poreatsiri kameti imporeakoigakeriniri maganiro matsigenkaegi, irirorika kametiigatsirira intirika terira inkametiige. Ario okañotaka inkani irorori yogivariginirira maganiro kematsaigiririra intiegiri terira inkematsaigeri.⁴⁶ Nonkantaigakempi antari intaganirika pinkavintsajaigake kavintsajaigampirira, ¿matsi tatatyoko irishineviigakempi Tasorintsi? Ariotari ikañoigari maika kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari.⁴⁷ Ario okañotaka aikiro intaganirika piniagavake pitovaireegi, ¿matsi ario pineaigake paio pavisagake pikematsaigakerira Tasorintsi? Ariotari ikañoigari maika yogaegi terira inkematsaigeri.⁴⁸ Irorotari nonkantantaigakempirira maika pinkavintsaaantavageigakera pinkañoigakempirira Piri timatsirira enoku ikavintsaaantavagetira.

6

Jeso yogotagantake tyara okantagani okavintsaantaganira

¹ “Gara intagati pikavintsaantaigi pineakagaigakemparira pitovaireegi. Pinkañoigakemparika maika garatyo ishineventaigimpi Piri timatsirira enoku.

² “Pintsarogakagaigakemparirika terira irash-intumaigempa pimpaigakerira ikogakoigakarira gara pikamantaigiri pitovaireegi ganiri pikañoigari kematsatamampegaigacharira kogapage. Iriroegi ontitari ineakagantaigaka pankotsipageku yapatoitantaigarira ontiri aikiro kara avotsipageku kameti irishineventaigakempariniri itovaireegi, kantankicha maika nonkantaigakempi gatanika ishineventumaigari Tasorintsi kañoigirorira maika, intaganityo shineventaigakari itovaireegi neaigakeririra.

³ Antari pipaigirira tyanirika kogakovageigankicharira garatyo tyani pikamantumati, ⁴ impogini yogari Piri neagetakerorira magatiro irishineventakempi ovashi inkavintsaakempi.

Jeso yogotagantake tyara inkantakenkani irinienkanira Tasorintsi

(Ir 11.2-4)

⁵ “Antari piniaigerira Tasorintsi gara pikañoigari kematsatamampegaigacharira kogapage iniamampegaigarira. Iriroegi ontitari ikogavintsaigi iraratinkaigakera pankotsipageku apatoitantaganirira ontiri aikiro avotsiku iniamampegaigakarira kameti ineigakeriniri itovaireegi. Yogaegiri kañoigacharira maika garatyo ishineventumaigari Tasorintsi. Intagani shineventaigakari maganiro neaigakeririra.

⁶ Kantankicha viro pinierira Tasorintsi piatake pinkianake pivankoku pashitakotakempa paniro, impo

piniaikeri. Irirori ineakempi panirora papuntaka piniakerira inkemavakempi irishineventakempi ovashi irogishineakempi. ⁷ Nerotyó pinierira Tasorintsi gara piniavageti kogapage vero vero vero ganiri pikañoigari terira inkematsaigeri Tasorintsi. Onti ineaigiri ariori inkemaigakeri iniavageigakera. ⁸ Nonkantutaigaempityo aikiro garatyó pikañoigari iriroegi, yogotitari Tasorintsi tatarika pikogakoigaka tekyanera pineviigeri. ⁹ Antari piniaigerira onti pinkañoigakero maika pinkantaigakerira:

‘Apa Tasorintsi timatsirira enoku,

nokogaigake impinkatsatasanoigakempira maganiro matsigenkaegi

¹⁰ inkematsatasanoigakempira impegaigakempira Igoventeenkariegite.

Nokogaigake ontsatagakenkanira aka kipatsiku magatiro pikogakerira viro

onkañotakempara otsatagaganira kara enoku.

¹¹ Pimpaigakenara omirinka nogaigakemparira.

¹² Pimagisantaerora novetsikaigakerira terira onkametite gara pikenkiagaiganaro.

Ariotari nokañoigakari naroege nomagisantaigakero

yovetsikaigakerira tsipereakagaigakenarira tera nonkenkiagaigeri.

¹³ Pimpampogiakoigakenara ganiri opokashigeigana garira noshintsitashigeigiro.

Onti nokogaigake pishintsitagaigakenara ganiri yagaveaigaana kamagarini inkañoavagetagaigakenara.’

¹⁴ “Pimagisantaigaerorika yovetsikaigakerira tsipereakagaigakempirira ario inkañotakempa Piri timatsirira enoku imagisantaero magatiro povetsikaigakerira viroegi terira onkametite gara

ikenkiagaimpiro. ¹⁵ Kantankicha garika pimagisantaigiro yovetsikaigakerira tsipereakagaigakempirira garatyo imagisantauro Piri povetsikaigakerira viroegi terira onkametite.

Jeso yogotagantake tyara onkantenkani ompitashitakenkanira kogapage

¹⁶ “Ariorika pinkogaigake pimpitashiigakemparora kogapage gara pisekataiga kameti pimpiriniventagakeroniri pisuretakoigakempirira Tasorintsi gara pikenkisureamampegaiga kogapage, garira onti pinkañoigakempari kematsatamampegaigacharira. Iriroegi ontitari ikenkisureamampegaiganaka kogapage kameti ineigakenkaniniri. Kantankicha yogaegiri kañoigacharira maika garatyo ishineventumaigari Tasorintsi, intaganityo shineventaigakari maganiro neigakeririra. ¹⁷ Kantankicha viroegi pimpitashiigemparora kogapage pinkishiigakempatyo, aikiro pinkivaiigakempa ¹⁸ ganiri yogoigimpi pitovaireegi onti pipitashiigakarora kogapage. Intagani neigakempine Piri Tasorintsi impo irirori irishineventaigakempi ovashi pineakoigakemparo impaigakempirora onkatinkageigakempirira impogini.

Oshineventavagetakenkanira magatiro ikogagetakerira Tasorintsi

(Ir 12.33-34)

¹⁹ “Gara onti pishineventavageiga pashintavageigakempara aka kipatsiku, onkonogagarantakempatari irogagetakemparo gagetarorira, pashinikya onkiterigetanake, pashinikya onkoshigetakenkani, ontsonkagetakenkani magatiro. ²⁰ Onti pishineventavageigakempa magatiro ikogagetakerira Tasorintsi kameti inkavintsaavageigakempiniri

irogishineaigakempira impogini anta enoku. Antari anta gara tatoita tsonkatumagetaacha. ²¹ Antari irororika pishineventavagetakempa timagetatsirira aka kipatsiku irorotyو pimpiriniventavagetake, intagatitari pisuretaketakempa. Antari irororika pishineventavagetakempa ikogagetirira Tasorintsi ario pinkante irorotyو pimpiriniventavagetake, irorotari pisuretaketakempa.

Suretaketasanotarorira Iriniane Tasorintsi onti ikañotakari neatsirira

(Ir 11.34-36; 16.13)

²² “Yogari suretakotasanovagetakemparonerira Iriniane Tasorintsi irogotasanotakero magatiro ikogagetirira irirori, onti inkañotakempari neatsirira tyarika iati ineasanotanake tera irontivatumatempa, okoneagitetimotakeritari magatiro. ²³ Kantankicha yogari terira isuretaketasanotemparo Iriniane Tasorintsi tera irogotero ikogagetirira, onti ikañotakari terira inee, tyampa inkantakempa iranuiavagetakera, onti yontivativavagetaka, teranika onkoneagitetimoteri, onti ineakero pavatsaasemataka. Garika pisureigaro Iriniane Tasorintsi, intagatirika pisuretakovageigakempa timagetatsirira aka kipatsiku onti pmatavinaigaka tsikyata viroegi, kañoigamatakavi terira ineaugumate, ontitari apavatsaasetimoigakari.

²⁴ “Gara tyani gaveatsi intimakera piteni shintaririra inkematsatasanoigakerira piteniرو. Panirotyو irishineventakempa inkematsatasanotakerira, yogari irapitene gara ikematsatiri, gatanika ishineventari. Ario ikañotakari tyanirika kogankitsine irashintaarantavagetakempara garatyو ikogumati inkematsatasanotakerira Tasorintsi.

Tasorintsi impaigakeri kematsatasanogiririra magatiro ikogakogeigakarira

(Ir 12.22-31)

²⁵ “Nonkantantaigakempirira gara povankinaventaigaro pisekaegi pinkantaigakera: ‘Maikaniroro kamani ¿tatarikatyo nogaempa?’ Aikiro gara povankinaventaigaro pogaguigakemparira pinkantaigakera: ‘¿Tyarikatyo nagakero nogagutaemparira?’ Kañotari pisure paniantaigarira yagaveaketyo Tasorintsi itimakagakerora irorompari piseka pairo impaigakempiro. Ario okañotaka pogaguigakemparira, kañotari yagaveakera Tasorintsi itimakagakerora pivatsa irorompari pogaguigakemparira pairo impaigakempiro. ²⁶ Pineaigiritari aragetatsirira teratyo impankivageigavetempa, aikiro teratyo ontimavetempa irogantaigakemparorira iseka iriatapiniigakera iragapiniigakera isekataigakempara, kantankicha Piri timatsirira enoku ipaigirityo irogaigakemparira. ¿Viroegimparorokari pairo impaigakempi pisekaegi pogaigakemparira, pairotari pavisaigakeri aragetatsirira! ²⁷ Antari povankinaventaigemparora pinkimoiganakera ¿matsi ario pagaveaigake pinkimoiganakera? Garatyo pagaveimaigi.

²⁸⁻²⁹ “Iroroventi ¿tyara okantakara povankinaventaigakarora pogaguigakemparira? Pineaigironirorotyoka otegapage tsikyata oshivokashiigaro irorori tera antumaigavetempa, aikiro tera onkirikaigavetempa akyari okametivageigi avisavagetaketyo kara okametitakera, avisagetakerotyoka kamisa kametimagorisanorira pairanitirira yogagutarira koveenkari Saromon pairorira avisake okametimagotakera. ³⁰ Kañotari oka otegapage porenkamaivagetake ikametitagagetirora Tasorintsi, kantankicha kamani ovatuakenkani

ontagakenkanira, ¿viroegimparorokari paio impaigakempi pogaugiakemparira! Kantankicha viroegi tera pinkematsatasanoigeri onti povankinaventaiga posantepage. ³¹ Nonkantantaigakempirira gara povankinavageiga pinkantaigakera: ‘¿Tatarika nogaempa? ¿Tatarika noviikaempa? ¿Tyarikatyo nagakero nogagutaemparira?’ ³² Intitari kañoigiro maika yogaegi terira inkematsaige yovankinaventaigarora posantepage, irorotari ipiriniventaigi iriroegi. Kantankicha viroegi gara pikañoigiro maika, aiñotari Piri timatsirira enoku. Irirori yogotake omirinka tatarika oita pikogakoigaka. ³³ Irorompatyo pinkogasanoigake pimpiriniventaigakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi pintsatagaigakerora, impo irirori impaigakempiro magatiro pikogakogeigakarira. ³⁴ Gara povankinaventaigaro pinkantaigakera: ‘¿Tyarikatyo nonkantanakempa kamani?’ Omirinkatari kutagiteri aityo posantepage tsipereakagaigakempirira pisuretakoigakemparira. Onkutagitevetanaempa pashinikyatyo timaatsine osuretakotaenkanirira.

7

*Gara iniashinatagani atovaireegi kogapage
(Ir 6.37-38, 41-42)*

¹ “Gara piniashinagari pitovaireegi kogapage pinkantaigakera yovetsikaigake terira onkametite ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini. ² Pinkantantavageigakerika kogapage pantsipereakagantaigakera arioty inkañotagaigakempi viroegi impogini inkisaigakempityo iratsipereakagaigakempira irirori. Tyarika pinkantaigakeri pashini arioty inkañotagaigakempi Tasorintsi irirori. ³ ¿Tyara pikantakara pikanomajaigirira vetsikaigirorira terira onkametite? ¿Matsi tera pineero pashi virompatyo

viro paio pogagaka? ⁴ Kañomatakatyo ontinirika pikantanakeri pitovaire: ‘Atsi taina nogotagakempira ganigeniri pikañovageeta’, tenirikatyo pineemparo viro tyarikaroro apatoventavagetakempityo kara. ⁵ Ontityo pineakagantavintsatakara! Atsi negintetasanovagetempanityo viro kameti pagaveakeniri pinkanomaantakera.

⁶ “Gara pikenkitsatimoigiri Iriniane Tasorintsi samat-sanaigirorira garira onti inkisaigakempi.

*Tyara inkantakenkani iriniakenkanira Tasorintsi
(Ir 11.9-13; 6.31)*

⁷ “Neviigeri Tasorintsi tatarika pikogakogeigaka impo irirori impaigakempirotyo. Pinkogasanoigakerorika pineakoigakemparoty. Atanatsirika pinevinatakeri Tasorintsi inkemaigakempityo impaigakempirora. ⁸ Yogari nevitantatsirira ipunkani. Yogari kogankitsirira ineakero. Aikiro yogari tyanirika atanatsirira inevitantira ikemunkani ipunkanityo. ⁹ ¿Matsi pinkañoigera viroegi inevitempira pitomi pan pinoshike mapu pimperi? ¹⁰ Intirika inevitakempi shima, ¿pinoshike pimperi maranke? ¹¹ Kañotari viroegi pikañovageigavetari akyari pipaigiri pitomiegi tatarika oita kametiripage ineviigakempirira, jiriromparorokarityo Piri timatsirira enoku pairorokari impaigakempiro tatarika oita kametiripage pineviigakeririra!

¹² “Irorotari nonkantantaigakempirira piko-gaigakerika inegintevageitakempira iroroventi pinegintetantavageigaketyo viroegi aikiro. Ariotari okantiri itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira.

*Sotsimoro maaniñakitirira
(Ir 13.24)*

¹³ “Pinkiantaiganakemparora sotsimoro maaniñak-itirira, aityotari pashini sotsimoro omaranakini ontiri aikiro avotsi ariopokirikatyo onake atatsirira savi morekariku. Onti okenantavintsatantaganirira iatantaigaro tovaini matsigenkaegi. ¹⁴ Kantankicha ogari apipokitene avotsi maanisano ochapavokivagetaka ontii oavokitake enoku Tasorintsiku. Gara ineaignairo igamane maganiri kenantanakemparonerira. Ario okañotaka sotsimoro irorori maaniñakitiano okañovagetaka. Tesakona intovaige neaignakeronerira inkiantaiganakemparora ganiri ineaignairo igamane.

Ogari inchatopage onti oneantagani oi

(Ir 6.43-44)

¹⁵ “Tsikyanira yamataviigimpikari kenkitsatakotamampegaigaririra Tasorintsi inkañogavetapaakempari ovisha terira tyara inkantantavagete, kantankicha onti ikañogakari matsontsori pogereantatsirira. ¹⁶ Viroegi onti pineantaigavakempari irororika yogotagantaigake Niagantsisanorira ontirika yogagaigakero iramatavinaigakempira. Pineaignironiro ova tera oneenkani ontimantemparora kivitsa. Ario okañotaka igo tera oneenkani ontimantemparora tanko. ¹⁷⁻¹⁸ Ario okañotaka inchatopage. Magatiro timatsirira oi ogaganirira gara agaveimati ontimera oi terira ogenkani. Intagatityo timankitsine oi ogaganirira. Ario okañotaka aikiro inchatopage timatsirira oi terira ogenkani gara agaveimati ontimera oi ogaganirira. Intagatityo timankitsine terira ogenkani. ¹⁹ Ogari timatsirira oi terira ogenkani onti otogagani imo otagunkani. ²⁰ Ario ikañogaka matagavageigacharira iroro pineantaigavakempari tera inegintevageigempa, aikiro tera katinka irogaigero yogotagantaigira.

Gara itimimoigiri Tasorintsi maganiro kantaigavetakem-parinerira: 'Notinkami, Notinkami.'

(Ir 13.25-27)

²¹ “Antari impogini irapatoitaigakerira Apa maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkarijegite, gara itimimoigiri yogaegi maganiro kantaigavetakenanerira: ‘Notinkami, Notinkami.’ Intaganityo timimoigakerine vetsikaigakeronerira ikogagetakerira irirori. ²² Antari aganakempara kutagiteri nonkisantaigakemparirira maganiro terira inkematsaigena tovainityo kantaiganakenane: ‘Notinkami, Notinkami, nokenkitsatakoigakempi, aikiro naventashiigakari pivairo noneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarini, aikiro novetsikaigakera terira oneimagetenkani nokantaigake vinti gaveakagakena.’ ²³ Kantankicha naro nonkantaigerityo: ‘Teratyo naro shintaigempine. ¡Piaigetyo parikoti maganiro viroegi vetsikagisevageigirorira terira onkametite!’

Jeso ikantakoigakerira matsigenka ikañotagaigakari vet-sikirorira pankotsi

(Mr 1.22; Ir 6.47-49)

²⁴ “Maika nonkantaigakempi tyanirika kematsa-takenane irovetsikagetakerora nokantagetakerira onti inkañotakempari govagetatsirira yovetsikakerora ivanko ikigantashitakero yogavagetakerotyó savi kameti onkusotasanotakeniri. ²⁵ Impogini oparigavetanaka inkani okimoatanake nia, otampiavagetanaketyo jiriririri, kantankicha teratyó agaveero ontuanakerora, okusotasanotaketari. ²⁶ Yogari kemisantavetakenarira kantankicha tera irovetsikero nokantakeririra onti ikañotakari terira irogote yovetsikakerora ivanko tera irogasanotero savi ²⁷ impo opariganake inkani

okimoatanake nia, otampiavagetanaketyo jiriririri ogatyo okenake otuanakero okantavageti togn, teranika onkusotasanote.”

²⁸ Impo yagatanaira Jeso ikenkitsavagetakera yogav-ageiganaketyo kavako maganiro kemisantaigakeririra, ²⁹ ineigaketari yogotagaigakerira yogovagetiratyo kara, tera ario inkañoigempari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi.

8

Jeso yovegairira vesegasenari

(Mr 1.40-45; Ir 5.12-16)

¹ Impogini yanonkaara Jeso ipokaira, yogiaigapaakeri tovaini matsigenkaegi. ² Ikenapaake paniro vesegasenari itigeroaventapaakari ikantiri:

—Notinkamii, nokogavetaka povegaenara, kantankicha impatyora viro tyarika pinkante.

³ Yogari Jeso yakontsaanake itsagatakeri ikantiri:

—Jeeje, nokogake, ¡maika veganaempa!

Irorotyو ikantakerira ogatyو ikenake yoveganaa yovesegavetakara. ⁴ Impo ikantavakeri Jeso:

—Gara tyani pikamantumati. Inti piatimotake sasero-rote pokotagakemparira ontiri aikiro pamagetanakenerira piratsipage pintsatagakerora ikantakerira Moiseshi kameti ineasanotakempiniri ovashi inkantakempi veg-aavi irogoigakempiniri maganiro vegasanotaavi.*

Jeso yovegairira iromperane itinkamiegi soraroegi

(Ir 7.1-10)

⁵ Impogini iatanake Jeso Kaperenaoku. Iroro yogonke-tapaakara ineiri ikenapaake paniro iromano. Irirori inti itinkamiegi soraroegi. Impo ikantapaakeri:

* 8:4 Ire 14.1-22

⁶ —Notinkami, imantsigavagetanake nomperane aiño inoriaka anta novankoku. Ishinkogisevagetanaka yatsipe-reavagetaketyo kara.

⁷ Ikantiri Jeso:

—Iroventi noatake novegaerira.

⁸ Inianake itinkamiegi soraroegi ikanti:

—Notinkami, garorokari pikiimatiro novanko, nogo-taketari vinti gaveavagetatsirira. Piniimatakera inta-gatityo irovegantanaempa nomperane. ⁹ Kañotari naro itimavetari peraiganarira, akyari itimi nashi nompera-neegi. Tyarikara nonintake nontigankakerira ikematsa-takenatyo iatake. Pashinikya nokaemirira ipokake. Aikiro aiño pashini tatarika nomperatakari ikematsatakenatyo.

¹⁰ Iroro ikemavakerira Jeso ikantakera maika yoganaketyo kavako ikantaigiri giaigapaakeririra:

—Arisanoty nonkantasanoigakempi teraty noneim-ageri paniro Iseraerekunirira inkañotakemparira yoka iromano yogotasanotakera nagaveavagetira.

¹¹ Impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite iripokaigake pashini tovaini terira iriroegi jorioegi imponiageigamatempatyo samani parikotipageku. Imponiageigamatempatyo oatakara ikontetira poreatsiri, pashini imponiageigamatempatyo iatira poreatsiri intentaigakemparira Averan, Isaako intiri Jakovo isekataigakempara, ¹² kantankicha yogaegiri jorioegi ikogavetakarira Tasorintsi intentaigakemparimera garatyo itentaigari, onti intigankaigakeri parikoti apavatsaasevagetara. Antari anta inkantakani iriraguntevageigakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevaiganakeroty irai.

¹³ Impo ishonkashitari itinkamiegi soraroegi ikantiri:

—Maika piatae pivankoku, pogotaketari nagaveakera novegaerira pomperane, maika irovegaempatyo.

Iroro iniakera Jeso ogatyo ikenake yoveganaa.

Jeso yovegairora yagashintotirira Perero

(Mr 1.29-31; Ir 4.38-39)

¹⁴ Impogini iatake Jeso ivankoku Perero ineapaakero yagashintotirira mantsigatake noriaka oanativateakera.

¹⁵ Itsagatapaakero akoku ogatyo okenake opeganaka oantire ovashi otinaanaa opakoigakeri isekataigakempara.

Jeso yovegaigakerira tovaini mantsigaigankitsirira

(Mr 1.32-34; Ir 4.40-41)

¹⁶ Impogini ochapinitanakera yamaigapaakeneri Jeso tovaini itimaguigakerira kamagarini. Irorotyoto iniakera Jeso oga ikenaiigake kamagarinipage iokaiganairi itimaguigavetakarira iaigaira parikoti. Aikiro yamaigapaakeneri tovaini mantsigaigankitsirira, yovegagagairi maganiro. ¹⁷ Ariotari ikantakeri pairani kamantantatsirira Isaiashi ikamantakotakerira ikantakera: “Yatsipe-reaventaigakaira akañovageigara, aikiro yovegaigakaira amantsigaigakera.”

Kogaigavetankicharira irogiaiganakerimera Jeso

(Ir 9.57-62)

¹⁸ Antari ineigakerira Jeso yapatoventaiganakarira tovaini matsigenkaegi ikantaigiri irogamereegi:

—Tsame amonteaiganakera intati.

¹⁹ Impo ikenapaake gotagantirorira it-sirinkakotanakerira Moiseshe ikantiri Jeso:

—Gotagantatsirira, nokogake nonkantakanira nogiavagetakempi.

²⁰ Ikanti Jeso:

—Yogari etini aityo ikiantarira. Ario ikañoigaka tsimeripage irirori aityo imagantaigarira, kantankicha

yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka teratyo ontime ivanko irimagantakemparira.

²¹ Impogini inianake paniro irogamere ikanti:

—Notinkami, nokogavetaka nogiatanakempimera, kantankicha aiñokyatari apa gatata nopoki. Antari inkamanaera nonkitatanaerira, ario pinkante nompokake nonkantakanira nogiavagetanakempi.

²² Ikanti Jeso:

—Giavagetenatyo maika. Yogari igamagapage kantetyo inkitaigaerira terira inkematsaigeri Tasorintsi.

Okematsatakerira Jeso tampia ontiri inkaare

(Mr 4.35-41; Ir 8.22-25)

²³ Impo yomatetanaka Jeso pitotsiku itentaiganaari irogamereegi iriaigaera intati. ²⁴ Osamanitanakera otampiamatanaketyo omaranerkatyo tampia kara jiriririri ogatyo okenake ovoresekantanake inkaare osagusagutanakeroty pitotsi. Yogari Jeso magasevagetake. ²⁵ Itsarogaiganake irogamereegi yogireaigutarityo ikantaigiri:

—¡Notinkamii, tainakario atake atsitigakoiganake!

²⁶ Irirori ikantaigiri:

—¿Antari gara pitsarogaigi? ¡Tekya pogotasoigoero yagaveavagetira Tasorintsi!

Itinaamatanaketyo inianakerora tampia ikantiro:

—¡Peganaempa, intaga pitampiati!

Iniuro aikiro inkaare ikantiro:

—¡Maireatanae!

Ogatyo okenake opeganaa tampia, ario okañotaka inkaare irorori omaireatanai.

²⁷ Iriroegi yogavageiganaketyo kavako ikantaiganakera:

—¿Tyanimpatyora yoga, nerotyoko kematsagematanakerira tampia irorori ontiri inkaare?

Jeso yoneaganontaigaarira itimaguigakerira kamagarini-page

(Mr 5.1-20; Ir 8.26-39)

²⁸ Antari yogonketapaakara Jeso intati Gararaku ikenaigapaake piteni matsigenka itimaguigakerira kamagarini. Iriroegi onti iponiaigapaaka imperitanakiku yogantaganirira igamaga. Isurarivagegiratyo kara ipinkasanovageigunkani, teratyo tyani kenantumatemparone avotsi atacharira inaigakera.

²⁹ Impo ineigavakerira Jeso ikaemavaitanake ikantaigiri:

—¡Eeee! ¡Jeso, Itomi Tasorintsi, arionena gara tyara pikantaigana! ¿Iroero pipokashitake pantsipereakagaigakenara maika tekyenkara agumatempa nantsipereantaigakemparira?

³⁰ Ario inaigake kara shintori isekatavageigakara itovaigavagetiratyo kara. ³¹ Impogini yogari kamagarini timaguigakeririra inianiaiganakeri Jeso ikantaigiri:

—Poneagaigakenarika onti pintigankaigakena non-timaguigakerira shintori.

³² Ikanti Jeso:

—Nanityo piaige.

Igenaneyatyo ikonteigapanuti iokaiganairi itimaguigavetakarira irirokya iatashiigavetaka shintori. Iroero itimaguigavetapaakarira ogatyo ikenaigake ishigaiganaka otseraaku yanonkaiganaka iokaavioigaka pokorom pokorom pokorom, ipogereaigakatyo maganiro. ³³ Iroero ineigavakerira sentaigiririra itsarogavageiganaketyo kara ishigaiganaka iaigai itimaigira ikamantageigapaakeri itovaireegi iokajaigakara shintori. Aikiro ikamantaigapaakeri tyara ikantaiganaka itimaguigavetakarira kamagarinipage.

³⁴ Ikemaigutatyo iriroegi iaigake anta inakera Jeso ikantaigapaakeri:

—Nokogaigavetaka piataera parikoti.

9

Jeso yoganuitairira shinkogisenari

(Mr 2.1-12; Ir 5.17-26)

¹ Impogini yomatetanaa Jeso pitotsiku imonteanaa iataira itimira. ² Impo ipokaigapaake pashini matsigenkaegi ikompitakoigapaakeri paniro shinkogisenari yamaiganakenerira irovegaerira. Antari ineaigakerira Jeso arisano opaitaka yogoigakera iragaveakera irovegaerira ikantantakaririra shinkogisenari:

—Notomi, shinetanakempa. Maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi.

³ Ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Ikemaigavakerira ikantakera maika, iniasurentavageiganaka ikantaigi: “Antari gara ikañota maika, onti ikañotagumanatanakari Tasorintsi.” ⁴ Kantankicha Jeso yogoigavakerityo iniasurentaigakara ikantaigutarityo:

—¿Tyara pikantaigakara piniasurentaigakara pikañoigakerora maika? ⁵ ¿Tyatimpatyo paio avisake okomutakara? ¿Irororika nonkantakerira: ‘Maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi’, ontirika nonkantakerira: ‘Tinaanake nuitanake’? ⁶ Maika noneakagaigakempi yagaveake Kañotasannotakaririra Matsigenka imagisantakoigaerira matsigenkaegi magatiro terira onkametite yovetsikageigirira.

Impo ovashi ishonkatetanakari shinkogisenari ikantiri:

—Tinaanake, ganaero pinoriantakarira, piatae pivankoku.

⁷ Ogatyo ikenake itinaanaka iatai ivankoku. ⁸ Antari ineagavairira maganiro patoitaigankicharira itsarogav-ageiganaketyo ovashi ishineventaiganakari Tasorintsi ineagakera onti yagaveakagaigakeri matsigenkaegi irovet-sikaigakera posante terira oneimagetenkani.

*Jeso ikantakerira Mateo irogiatanakerira
(Mr 2.13-17; Ir 5.27-32)*

⁹ Impogini iatake Jeso ikenanakera kara ineapaakeri paniro surari ipaita Mateo. Irirori onti ipirinitake anta pankotsiku itimashiigavakerira visapiniigatsirira ikogantaigavakarira koriki maganiro maiganankitsirira iarakipage ontirika tatapagerika oita, intitari koganiniririra koveenkari koriki. Impo yogari Jeso ikantapaakeri:

—Tsame, pogiatanakenara.

Irirori ikaviritapanuta iatanake yogiatanakerira.

¹⁰ Impogini Jeso iatake ivankoku isekatavagetakara itentaigakari irogamereegi intiegiri aikiro pashini kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira. ¹¹ Yogari pariseoegi ineagakerira Jeso itentaigakarira isekataigakara ikantagiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantakara yoga gotagaigimpirira isekatakovageigakarira kogantaiginiririra koveenkari koriki intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira?

¹² Antari ikemavakera Jeso ikantagiri:

—Yogari terira imantsigaige tera inkogakoigempari gavintantatsirira. Intagani kogakoigari mantsigaigankitsirira. ¹³ Piaigae pisuretakoigakemparora pogoigakeroniri ikantakerira Tasorintsi ikantakera: ‘Pairo avisake nokogakera pintsarogakagantaigakempara, avisakero povetisaigakenarira piratsipage pintagaigakenarira.’ Teranika iriro nompokashiige

terira inkañovageigempa nonkantaigakerira inkantatigaiganakempara, intityo nopokashiigake kañovageigacharira kameti inkantatigaiganakempara irapakuaiganakerora yovetsikageigakera terira onkametite.

Tyara okantaka tera irapakuapiniige irogamereegi Jeso gara isekataiga

(Mr 2.18-22; Ir 5.33-39)

¹⁴ Impo ipokaigapaake irogamereegi Joan Giviatantat-sirira ikantaigapaakeri Jeso:

—Naroegi intiegiri pariseoegi napakuapiniigi tera nosekataigempa, kantankicha yogari pogamereegi tera ario inkañoigempa maika. ¿Tyara ikantaigakara?

¹⁵ Impo irirori ikantaigiri:

—Pine intimera pashini ikyarira gankitsi itsinanetsite inkaemaigakeri iamigoegite isekatagaigakemparira, ¿matsi gara isekataiga? Isekataigakempaniroro, itentaigakaritari kaemaigakeririra ishinevageigaka. Kantankicha antari aganakempara inkisakenkanira iramanakenkanira parikoti ario pinkante impi-tashiigakemparotyogogapage gara isekataigaa, inkenkisureakoiganakemparitari.

¹⁶ “Tera onkametite pinkematsatagarantaigerora yogotagaigakempirira pariseoegi irorokya pimaigavake nogotagaigakempirira naro. Ontinirikatyo okañotakaro onkotatenkanira kamisa ogantagarira onkotatantenkanira okyamagokyarira. Onkivavetanakempa oga onkenake ontsiomagotanakempa ariompa ontisaraanakerori. ¹⁷ Aikiro ontinirikatyo okañotakaro ompiaatenkanira vino okyaakyarira tekyarira ompoite ompiaatantenkanira kaverameshina igantagarira atakerira yaratsimeshinatanake. Ompoivetanakempa

aravonkanake oga onkenake ontimpoanakeri imeshina ovashi ontisaraanakeri osanakempa vino, aikiro iraparatakempa imeshina irisaraanakera. Nerotyó pairo okametitake ompiaatantenkanira ikyameshinakyarira kameti ganiri aparaata vino, aikiro ganiri yaparata imeshina.”

Jeso yoganiairora irishinto Jairo

(Mr 5.21-43; Ir 8.40-56)

¹⁸ Aiñokyara iniavageti Jeso ikenapaake paniro itinkamiegi jorioegi ipaita Jairo itigeroaventapaakari ikantiri:

—Okyaenka kamanankitsi noshinto. Tsame pim-patikaituterora ogitoku anianaeniri.

¹⁹ Impo ikaviritanaka Jeso yogiatanakeri ivankoku itentaiganaari irogamereegi.

²⁰ Ario onake aikiro kara paniro tsinane mantsigavagetankitsirira oseriintevagetanityo pairani ogatyó onakotanake 12 shiriagarini tera ogote ovegaempara, teranika onkaraagaenika oriraa. Irorori aiñonitanakari okenashitapaakeri itishitaku otsagatakotapaakeri okaratsaiku imanchaki. ²¹ Oniasurentavagetakatari inkaara okanti: “Intagatityo nontsagavetakemparo imanchaki noveganaempatyó.” ²² Impo ishonkanaka Jeso ineiro aratinkake ikantiro:

—Noshinto, shinetanakempa. Maika pogotaketari nagevakeera novegaempira, nerotyó povegantaarira.

Ovashi ovegasanovagetanaa. ²³ Impo iroo yogonketapaakara ivankoku Jairo ineaignapaakeri kovuvageigatsirira kovuigamatake. Yogari iragatsikaigaririra igamaga iragaigamataka kaemavaimataketyo kara. ²⁴ Ikantaigapaakeri:

—Atsi mereaiganake konteiganake. Tera ario onkame, onti omagake.

Ogatyo ikenai gake ikavakavaimatanaketyo ikaavintsanaiganakerira. ²⁵ Iro ro yogikonteigakerira ikianake tso mpogi ikatsavakotapaakero. Ogatyo okenake otinaanaa okaviritanaa. ²⁶ Impo ovashi maganiro timageigatsirira kara parikotipageku ikemakoigakeri yoganiairora irishinto Jairo.

Jeso ineakagairira piteni terira ineai ge

²⁷ Impogini iatanaira Jeso yogiaiganakeri piteni terira ineai ge ikaemakonaigavakeri ikantaigiri:

—¡Viro, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagavageigenakario!

²⁸ Impo yogonketapaakara Jeso pankotsiku ikiapaake tso mpogi. Yogaegiri terira ineai ge giaigapaakeririra yaiñoniigapaakari. Inianake Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara pinkantaige viroegi? ¿Nagaveake noneaka-gaigakempira?

Iniaiganake iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, Notinkami, pagaveakeniroro.

²⁹ Impo itsagaigakeri irokiku ikantaigiri:

—Iro roventi pogoigaketari nagaveakera noneaka-gaigakempira, maika neaigakevi.

³⁰ Ogatyo ikenai gake ineai ganake. Impo Jeso ikantavi-gavakeri ikantaigiri:

—Arisanora tsikyanira pikamantantaigirokari.

³¹ Kantankicha teratyo inkematsaigeri. Iro rotyo iaigaira ikamantantageiganakero tyara ikantaigakeri Jeso ineakagakerira.

Jeso iniakagakerira terira irinie

³² Choeni osamanitanake ikenaigapaake pashini yamaigapaakeneri terira irinie, itimagutakeritari kamagarini. ³³ Iroroty yoneaganontaarira Jeso ogatyo ikenake inianai. Yogavageiganaketyo kavako maganiro ikantaiganakera:

—¡Teratyo oneimagetenkani kañopagerira oka!

³⁴ Kantankicha yogaegiri pariseoegi ikantaiganaketyo:

—Irirori arisano yagavei yoneagagetarira kamagarinipage timaguageigakeririra matsigenka, intitari gaveakakeri itinkami kamagarinipage.

Jeso itsarogakagaigakari maganiro

³⁵ Impogini iatake Jeso ikenanake kara itsotenkanakero apatogetakara pankotsipage yogotagantagematanake pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite. Aikiro yovegagematityo tovaini oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage, tenigetyo tyara inkatsitumageigae paa vegasanovageigaa. ³⁶ Antari ineigakerira maganiro yapatoventaigapaakarira itsarogakagaiganakarityo kara ineigakeritari yatsipe-reavageigakera posantepage ikenkisureavageigakara, onti ikañoigakari ovisha terira intime sentiririra.*

³⁷ Impogini ikantaigiri irogamereegi:

—Nonkantasanoigakempi aiño tovaini kogakoigankicharira irogoigakera tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite, kantankicha tesakona intovaige gotaigakerineririra. Onti ikañoigakaro osampatira turigoki ogatuitakoni tesakonara intovaige gaigakeronerira.

³⁸ Irorotari maika nonkantaigakempi piniaigakerira

* 9:36 Nm 27.16-17

Tasorintsi pinkantaigakerira intigankaigakera
gotagaigakerineririra.

10

*Jeso yagaveakagaigakerira irogamereegi
(Mr 3.13-19; Ir 6.12-16)*

¹ Impo iroto yagatanakera Jeso iniavagetakera
ikaemaigakeri irogamereegi naigatsirira 12 ovashi
yagaveakagaigakeri ironeaganontaigakemparira
itimaguigakerira kamagarinipage, aikiro iroverageigak-
erira oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage.

² Iriroegi onti ikantaigunkani aikiro iritigankaneegi.
Onti ipaiigaka:

Sumo, ikantaganirira aikiro Perero;

Anturishi, irirenti Perero;

Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo;

³ Jeripe,

Varitorome,

Tomashi,

Mateo, kogantiniririra koveenkari koriki;

Santiago, itomi Arejeo;

Tareo,

⁴ Sumo komperagetatsirira, intiri

Jorashi Ishikariote, gakagantakeririra Jeso.

*Jeso itigankaigakerira irogamereegi iriaigakera inkenkit-
savageigakera
(Mr 6.7-13; Ir 9.1-6)*

⁵ Impogini itigankaigakeri ikamantaigavakeri ikanti: “Gara piatimoigiri terira iriroegi jorioegi pogotagaigakerira. Yogaegiri Samariakunirira garatyo pikamosotumaigiri anta itimageigira. ⁶ Intagani piatimoigake maganiro iseraereegi, ontitari ikañoigakari ovisha timpinaigankitsirira. ⁷ Maika piaige pinkenkitsatimoigakerira pinkantaigakerira panikya aganakempa impegantakemparira Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira. ⁸ Povegaigaerira vesegasenari intiegiri aikiro pashini mantsigaigankitsirira. Pogani-aigaerira kamaigankitsirira, aikiro poneaganontaigakemparira itimaguigakerira kamagarinipage, kantankicha garatyo pikogantaigari. Kañotari naro teratyo nonkogantaigempi nagaveakagaigakempira, ario pinkañoigake viroegi garatyo pikogantaigari yogaegi tyanirika povegaigaerira.

⁹ “Gara pamumaigi koriki. ¹⁰ Gara pamaigi pitsagine. Intagatityo pamaiganake pamagotiro pimanchaki pogaguigakarira, aikiro pisapatote pisapatoigakarira. Gara pamaigi pigotikiiro. Maganirotari piriniventavageigirorira ikogagetirira Tasorintsi kametitaketyo impaigakenkanira iseka.

¹¹ “Tyarika kara pogonkeigapaakempa aiñorika negintevageigacharira, iriro pimagimoiganake kigonkero piaiganaera parikoti. ¹² Piaigakerika ivankoku pinkiaigapaakera piniagapaakerira pinkantaigeri: ‘Nokogake inkavintsajaigakempira Tasorintsi.’ ¹³ Irishineventaigavakempirika inkemisantaigakempira pinkenkitsatimoigakerira irirokya shineventaigakemparine Tasorintsi inkavintsajaigakerira. Antari garikara ishineventaigavakempi garatyo ishineventaigari Tasorintsi inkavintsajaigakerira, panirotyo inkavintsajaigakempira viroegi. ¹⁴ Antari tyarika piaigake

kara garikara ishineigavakempi piaigake parikoti, kantankicha oketyo pimpotevonkititasanoiganaemparo kipatsipane pagatikakoigakeririra. ¹⁵ Maika nonkamantanoigakempi impogini aganakempara inkisashitantakempara Tasorintsi pairotyo inkisashiigakempari yogaegi terira irishineigavakempi avisagetakeroty inkisashiigaemparira timaigavetankicharira pairani Soromaku ontiri Gomoraku.*

Iratsipereakagaigakenkanira irogamereegi Jeso

¹⁶ “¡Atsi gaige kavako! Naro nontigankaigakempi itimaigira kisanatagatsirira iratsipereakagaigavakempityo kara kañomataka intinirikatyo notigankake ovisha iriatakera yapatotara garirira ovisha. Onti pinkañoigakempari maranke yogovagetira, kantankicha gara pagashitantavageiga, aikiro gara pipugatsatantavageiga onti pinkañoigakempari shiromega. ¹⁷ Tsikyana ikisaigimpikari iramaiganakempira pitinkamiegiku inkisakagantaigakempira impasapasatagantaigakempira pankotsipageku yapatoitantaigarira pitovaireegi. ¹⁸ Gara intagati oka. Iramaiganakempityo aikiro koveenkaripageku inkisakagantaigakempira ovashi pimaiganakeri irooegi pinkenkitsatimoiganakerira intiegiri aikiro maganiro terira irooegi jorioegi pinkamantakoigakenara naro. ¹⁹ Antari iramaiganakempira koveenkaripageku gara pisureigaro tyarika pinkantaige. Gara pikantaigi: ‘¿Tyarika nonkantaigeri?’, isuretagaigakempitari Tasorintsi kameti pogoigakeniri tyara pinkantaige. ²⁰ Gatanika tsikyata piniagi viroegi, intitari suretagaigakempine Isure Tasorintsi timasurentaigakempinerira.

* 10:15 Jen 19.24-28

²¹ “Intimaiganake tovaini matsigenkaegi imparantaiganakempari irirentiegi irogakagantaigakerira, pashinikya gakagantaigakerine itomiegi. Ario inkañoigake pashini imparantaiganakempari iriri irogakagantaigakerira. ²² Maganirosanoty inkisaviiganakempiro pikematsaigakenara, kantankicha yogari tyanirika tsipereakotanankichanerira garira yapakuimati ikematsatakenara ovashi inkamanake iriro pinkante irogavisaakotakenkani. ²³ Tyarika kara iratsipereakagaitakempira, piaigakera pishigaiganakera parikoti. Arisanoty nonkantasanoigakempi tekyara pintsotenkaigero magatiro itimaigira iseraereegi pinkenkitsatimoigakerira, impigaate Kañotasantakaririra Matsigenka.

²⁴ “Yogari yogotagaganirira teratyo iravisumateri gotagiririra. Ario ikañotaka yonampitaganirira teratyo iravisumateri nampitaririra. ²⁵ Aikiro yogari yogotagaganirira arioty inkañotakempari gotagiririra. Ario ikañotaka yonampitaganirira arioty inkañotakempari nampitaririra. Kañotari naro Pitinkami akyari ikantaitana Veresevo viromparorokari paio irogagaitakempi.

Panirosanoty impinkakenkanira Tasorintsi

(Ir 12.2-7)

²⁶ “Irorotari nonkantantaigakempirira gara tyani pipinkumaigi, magatirotari terira ogotenkani maika impoginityo ogotakenkani. Ario okañotaka magatiro omanagetunkanirira maika impoginityo ogikoneatak-enkani. ²⁷ Narori maireni nogotagaigakempi, kantankicha viroegikya gitivarokaigakerone pinkamantaigakerira maganiro. ²⁸ Gara pipinkaigiri gaveaigankitsinerira irogamagaigakempira. Iriroegi irogamagaigakempirika intagatitari kamankitsine pivatsa, kantankicha

garatyo yagaveimaigi irogamagaigakerora pisure. Inti pimpinkaigake Tasorintsi, panirotari ikantara irirori yagaveira inkantakera tyani kamankitsine impo iragaveake intigankakerora isure morekariku. ²⁹ ¿Matsi tera pineaigeri tsimeripage intagatira ipunata piteni tsimeri pamentyakiniro koriki?, kantankicha teratyo inkamumate paniro terira iriro kogatsine Piri. ³⁰ Kañotari pigishiegi akyari yogotiro papeapagetiro. ³¹ Irorotari nonkantantaigakempirira gara pitsarogaigi, pairotari pavisavageigakeri tsimeripage.

*Terira impashiventagaigempari Jesokirishito
(Ir 12.8-9)*

³² “Maika nonkantaigakempi tyanirika kantasano-tankitsine ikematsatasanotakenara inkamantaigakerira itovaireegi, arioty nonkañotakempa naro impogini nonkantaketyo: ‘Nanti shintari’, inkemakenara Apa timatsirira enoku. ³³ Kantankicha tyanirika kantankitsine: ‘Tera nonkematsateri Jeso, inkante’, arioty nonkañotakempa naro impogini nonkantaketyo: ‘Tera naro shintemparine’, inkemakenara Apa timatsirira enoku.

*Tera iroo iripokashite Jeso inkantaigakerira maganiro
irishinevakagaigakempara
(Ir 12.51-53; 14.26-27)*

³⁴ “Viroegi pineaigiri irorori nopokashitake irishinevakagaigakempara maganiro, kantankicha teratyo iroo nompokashite, ontityo nopokashitake onkenantanakemparora inkisavakagaiganakempara, ³⁵ ‘intimaketari surari inkisanakeri iriri. Ario onkañotanakempa tsinane onkisanakero iniro, aikiro gatomintantatsirira onkisanakero ovagirote.

³⁶ Yogaegiri garira ikematsaigana inkisashiv-ageiganakemparitari iitaneegi kematsaigakenanerira.’

³⁷ “Nonkantaigakempi garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika pairorira itasanotakari iriri ontirika iriniro, narokya ogakona intakena. Aikiro garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika pairorira itasanotakari itomi ontirika irishinto, narokya ogakona intakena. ³⁸ Ario nonkañotakempa aikiro garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika terira inkoge impiriniventavagetanakerora nokogagetirira naro iratsipereaventavagetakenara. ³⁹ Tyanirika tsarogakagacha ikiiro tera inkoge iratsipereaventavagetakenara ikiirotyo kañotagantanankicha, intagatitari ikogake irovetsikagetakera tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro yatsipereaventakenara, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakani intimake.

Tyani inkavintsaake Tasorintsi impogini

(Mr 9.41)

⁴⁰ “Tyanirika gaigavakempine inkematsaigavakempira nanti ikematsatake, ario ikañotaka tyanirika kematsatakenane naro, inti ikematsatake aikiro tigankakenarira.

⁴¹ Tyanirika gavakerine kenkitsatakotiririra Tasorintsi inkematsatavakerira ineakera inti tigankakeri Tasorintsi, irirori irishineventakempari impo ovashi ineakotakempari impakeririra impogini inkañotagakemparira impakerira yoga kenkitsatakotiririra. Ario inkañotagakenkani tyanirika gavakerine negintevagetacharira ineakerira inegintevagetakara, irishineventakempari Tasorintsi inkañotagakemparira yoga negintevagetacharira.

⁴² Ario inkañotakempa aikiro tyanirika kavintsaakerine irapigematsatene terira impaitumatempa ineakerira

ikematsatakenara, irishineventakempari Tasorintsi impo ovashi inekotakemparo impakerira onkatinkatakeririra impogini. Intagatityo impavetakempari imire irorotakenityo.”

11

Joan itigankaigakerira irogamereegi inkogakotagantaigakiterira Jeso

(Ir 7.18-35)

¹ Impogini yagatanakera Jeso yogotagaigakerira irogamereegi iatanake parikotipage apatogetakara pankotsipage ikenkitsavagetakera, aikiro yogotagantavagetakera. ² Yogari Joan Giviatantatsirira aiñokya yashitakotaka. Impo ikemakotavakerira ikenkitsavagetakera, aikiro yovegagaeigakerira tovaini mantsigaigankitsirira, itigankaigake piteni irogamereegi inkogakotagantaigakiterira. Antari yogonkeigapaakara inakera ³ ikantaigapaakeri:

—¿Virorika nogiaigakerira ontirika atanatsi nogiaigera pashini iripokakera?

⁴ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maika piaigae pinkamantaigapaakerira Joan magatiro pineageigutirira ontiri pikemageigutirira. ⁵ Yogari terira ineaigavetempa ineaiganake. Yogari terira iranuitagantsiigavetempa yanuitagantsiiganake. Ario ikañogaka vesegaigavetankicharira yovegaiganaa. Yogari terira inkemaigavetempa ikemaiganake. Aikiro yogari igamagapage yaniaiganai. Intiegiri aikiro terira irashintavageigempa ikenkitsatimoigunkani ikamantaigunkani tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri. ⁶ ¡Irishinevetakempa tyanirika kantakanirira inkematsatasanotakenara gara yapakuimatana!

⁷ Impo iaiganaira iriroegi iniavagetanake Jeso iniakotakerira Joan ikantaigiri maganiro: “¿Tatoita piatashiigakiti anta osarigagitetapaakera? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakitirira matsigenka terira ishintsitashigetero magatiro matavitantagantsi, irorokya ikanti irorokya ikanti? ¿Ario ikañotakaro savoroshi amirora tampia akya otuiti akya otuiti? ⁸ ¿Ario tatatyo piatashiigakiti? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakitirira matsigenka gagutacharira mechomagori kamisa? Pogoigaketari maganiro gaguigacharira mechomagori kamisa onti ipirini-taigi ivankoku koveenkari. ⁹ Iroventi ¿tatatyo piatashiigakitira? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakitirira kaman-tantatsirira? Jeeje, irironiroro, kantankicha paio yavisavagetakeri kamantantatsirira, ¹⁰ irirotari itsirinkakotunkanirira pairani iniakerira Tasorintsi Itomi ikantiri: ‘Notomi, impogini nontigankake paniro ivatanakempinerira

inkantaigakerira itovaireegi inegintetashiigavakempira.’

¹¹ Maika nonkantaigakempi maganirosanotyo matsigenkaegi tera intimumate paniro visakerinerira Joan, kantankicha tyanirika yogavisaakotake Tasorintsi ipegakara Igoveenkarite, irirori pinkante yavisakerityo.

¹² “Pairani ikyasanokeyara tsititanakero Joan ikenkit-savagetanakera ovashi maika yogari kisantaigatsirira tera inkogaigavetempa inkenkitsatakotakenkanira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ipegakara Igoveenkariegite maganiro kematsaigiririra, kantankicha ariompatyo ishineventasanoiganakarori tovaini matsigenkaegi ikematsaiganakera. ¹³ Maganirotari kamantantaigatsirira ikamantakoigakero pairani ovashi ikenkitsatanakera Joan. Ario ikañotaka Moisheshi irirori itsirinkakotakero. Maganiro ikantaigaketari iripokake intigankakerira Tasorintsi irogavisaakotantakera

ovashi impegakempa Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira. ¹⁴ Yogari Joan irirotari kamantantatsirira Eriashi pikemakoigakerira iripokakera iivatakerira intigankakerira Tasorintsi. Pinkogaigakerika viroegi pinkematsaigakenara kematsaigenatyo. ¹⁵ Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyو nokantaigakempirira.

¹⁶ “¿Tatarikatyo nonkañotagaigakempi viroegi? ¿Tata pikañogika? Inti pikañogika ananekiegi impitaigera pampatuiku imagempivageigakera impo ovashi inkisavakagaiganakempa inkantaige: ¹⁷ ‘Nokovutimoigavetakempi teratyو pintiontaigempa. Impo nomatikimoigavetakempi matikagantsi kenkisureaenkatavagetakatyو kara teratyو piragaigempa.’ ¹⁸ Ariotari pikañogakari viroegi. Ipokavetaka Joan tera isekatavetempa, aikiro tera iroviikumatemparo poiri, onti pikantaigakeri itimagutakeri kamagarini. ¹⁹ Impo maika ipokavetaka Kañotasannotakaririra Matsigenka isekata, aikiro yoviika ariokya pikantaigakeri: ‘Pairo isekaata aikiro paio ishinkiseta, aikiro inti itsipaiga kañovageigacharira intiegiri kogantaiginiririra koveenkari koriki.’ Kantankicha ogotunkani tyani kematsatasanotiri Tasorintsi aikiro tyani terira inkematsateri, ontitari oneantunkani yovetsikagetakerira.”

Jeso ikanomajaigakeri timaigatsirira Korasunku, Vetsairaku ontiri Kaparenaoku

(Ir 10.13-15)

²⁰ Impogini Jeso ikanomajaigutarityo yovetsikimo-geigakerira tovai terira oneimagetenkani, ineigakeritari tera inkantatigaigempa inkematsaigakerira Tasorintsi, ikantaigiri: ²¹ “¿Maikaniroro pantsipereavageigake

viroegi timantaigarorira Korasun! ¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi timantaigarorira Vetsaira! Pineaigavetakarotyó novetsikimoigavetakempirira, kantankicha teratyó pinkogaige pinkantatigaiganakempara pampakuaiganakerora povetsikageigira terira onkametite. Yogari pinkante timaigavetacharira pairani Tiroku ontiri Suronku iriroegimetyo neaigakerome inkantatigaiganakempametyo irogaguiganakemparome tontaporokiri, aikiro intiaitaiganakempametyo samampopane iokotagantaigakempara ikenkisureaigakara ineaigakera yovetsikageigira terira onkametite inkantatigaiganakempara. ²² Kantankicha viroegi aganakempara inkisashitantakemparirira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri, pairotyó irogagaigakempi kara avisavagetakerotyó inkisashiigakemparira Tirokunirira intiegiri Suronkunirira. ²³ Viroegiri timaigatsirira Kaperenaoku paventakovageigaka. ¡Pineaigiri ariori piaigake enoku? ¡Garatyó! Ontityo piaigake morekariku. Ariome ovetsikakenkanime terira oneimagetenkani pairani anta Soromaku onkañotakemparora novetsikimogeigakempirira viroegi maika gamerorokari ipogereaiga maganiro, aiñokyametyo intimantaigemparo maika.* ²⁴ Irorotari nonkantantaigakempirira impogini aganakempara inkisashitantakempara Tasorintsi, pairotyó inkisashitasanoigakempi viroegi avisakero inkisashiigaempirira Soromakunirira.”

Jeso ikantake irampishigopireakagaigakemparira ventaigakaririra

(Ir 10.21-22)

²⁵ Impogini Jeso inianakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, vinti vetsikagetakerorira inkite ontiri kipatsi ontiri aikiro mag-

* 11:23 Jen 19.24-28

atiro timantagetarorira. Noshineventakempityo kara, po-manapitsaigakeritari govageigatsirira tera pogotagaigeri tyara pikanta viro. Inti pogotagaigake terira irogov-ageige. ²⁶ Arioniroro okañotaka maika, ariotari pikogakeri viro.”

²⁷ Impo ikantaigiri maganiro: “Ipagetakenaro Apa magatiro, aikiro yagaveakagavagetakena posante. Tera tyani gotatsine tyara nokanta. Intagani gotankitsi Apa. Aikiro tera tyani gotatsine tyara ikanta irirori. Intagani naro gotankitsi intiegiri aikiro yogaegi nonkogakagaigakerira nogotagaigakerira. ²⁸ Maganiro viroegi tsipereaigankitsirira pipomirintsiigakarora pintsatagageigakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi, atsi tainaegi naroku paventaigakenara nampishigopireakagaigakempira. ²⁹ Pinkematsaigakenara kameti nogotagaigakempira ovashi pampishigopireaikempa pisureku, teranika naro kisantatsirira, aikiro nantitari tsipereakovagetacharira tera naventakotumatempa. ³⁰ Tera onkomutempa pintsatagaigakerora magatiro nogotagaigakempirira, nantitari shintsitagaigakempine nogishineasanoigakempira.”

12

*Irogamereegi Jeso yagaigakera turigoki kutagiteriku apishigopireantaganirira
(Mr 2.23-28; Ir 6.1-5)*

¹ Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira iatake Jeso ikenanake turigoshiku itentaiganaari irogamereegi. Iriroegi itasegageiganake yagaigamatanaketyo turigoki yogaigakarora. ² Irorotyoneaigakerira pariseoegi ikantaigutarityo Jeso:

—¡Atsi gaigeri kavako pogamereegi! Yagaiganake turigoki maika kutagiteriku apishigopireantaganirira, okantavitantaganitari antavagetantenkanira.

³ Kantankicha irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantumaigero viroegi otsirinkakotunkanira yovetsikakerira Iravi pairani? Itaseganake irirori intiegiri itentaigakarira, mamerisanotyó tatampatyó irogaigakempa, ⁴ impo ikiamatanaketyó ivankoku Tasorintsi yogakarora pan okantavitantaganirira ogenkanira, ontitari irashi Tasorintsi. Intagani gaigaro saserroteegi, ariotari ikantiri Tasorintsi, kantankicha yogari Iravi yogakarotyó, aikiro ipaigakeri itentaigakarira.* ⁵ ¿Matsi tera piniavantumaigero aikiro itsirinkakotanakerira Moieshi okantira yogari saserroteegi tavageigatsirira ivankoku Tasorintsi yantavagetantaigakaro kutagiteri apishigopireantaganirira kantankicha teratyó iroso irovetsikaige terira onkametite? ⁶ Maikari maika aikiro nonkamantaigakempi aiño aka pairorira yavisavagetakero ivanko Tasorintsi. ⁷ Viroegi tera pinkemaigavakeronika Itsirinkakagantakerira Tasorintsi kantatsirira: ‘Pairo avisake nokogakera pintsarogakagantaigakempara, avisakero povetisaigakenarira piratsipage pintagaigakenarira.’ Pinkemaigavakeromera oka gamerorokari pineantavageigi yovetsikaigakera terira onkametite. ⁸ Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka irirotari kantatsirira tyati okantavitantagani antantenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira, aikiro tyati terira onkantavitantenkani.

*Jeso yovegairira shinkovakotankicharira
(Mr 3.1-6; Ir 6.6-11)*

* 12:4 1 Sa 21.1-6; Ire 24.8-9

⁹ Osamanitanakera iatake Jeso pankotsiku yapatoitan-taigarira jorioegi ikianake tsompogi. ¹⁰ Ario inake kara paniro shinkovakotankicharira. Yogaegiri kisaigakeririra Jeso ikantaigiri:

—¿Kametitake irovegantakenkanira mantsigatankit-sirira kutagiteriku apishigopireantaganirira?

¹¹ Ontityo ikantaigakeri maika ineaigakera tyarika inkante kameti intsavetantaigakerira inkisakagantaigakerira. Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Aiñorika shintacharira irovishate impogini irashiriantanakemparo paniro ovegantara kutagiteriku apishigopireantaganirira, ¿matsi gara iatashitiri inoshikaaterira? ¹² Iriromparorokari matsigenka paio intsarogakagakenkani, pairotari yavisavagetakeri ovisha. Irerotari maika kametitake onkavintsaantakenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira.

¹³ Nerotyó ishonkashitantanakaririra shinkovakotankicharira ikantiri:

—Atsi kontsaanake.

Irorotyó yakontsaanakera ogatyó okenake irako paa vegasanovagetaa kañotasanovagetaatyó apipakotene. ¹⁴ Iroro ineaigavakerira pariseoegi yovegairira ikonteigapanuti ovashi isariaiganakari Jeso irogakagantaigakerira.

Isaiashi ikamantakotakeri Jeso pairani

¹⁵ Iroro yogotavakera Jeso isariaigakarira irogakagantaigakerira iatake parikoti ovashi yogiaiganakeri to-vaini matsigenkaegi. Irirori yovegageigamatirityo maganiro mantsigaigankitsirira, ¹⁶ kantankicha ikantaviigakeri ganiri itsavetantaigiri. ¹⁷ Antari ikañotakara maika itsa-tagakero ikantakerira kamantantatsirira Isaiashi pairani itsirinkakotakerora ikantakerira Tasorintsi ikanti:

¹⁸ “Neri yoga nomperane nokogakagakerira nontigankakerira.

Notasanovagetakari, aikiro noshineventakari.

Nontigankimotakeri nosure intimasurentakerira.

Irirori inkamantaigakeri maganiro matsigenkaegi tyati kametiripage, aikiro tyati terira onkametite.

¹⁹ Gara ikisantumati, aikiro garatyo ikakitsatantumati irogemisantantakera.

²⁰ Garatyo ikisumaigiri tyanirika tesakonarira ishintsitashiigero terira onkametite.

Inkantakani inkavintsajaigakeri maganiro

kigonkero aganakempara imegakempara Igoveenkariegite maganiro matsigenkaegi.

²¹ Maganiro matsigenkaegi timageigatsirira aka kipatsiku iraventaigakemparityo.”

Ikantunkanira Jeso inti tinkamitakari kamagarini

(Mr 3.20-30; Ir 11.14-23; 12.10)

²² Impogini yamaiganakeneri Jeso paniro matsigenka terira inee, aikiro tera irinie, itimagutakeritari kamagarini. Impo irirori ineakagairi, aikiro iniakagairi.

²³ Yogavageigaketyo kavako maganiro ikantaigi: “Iriro-rakarityo Iyashikitanakerira Iravi agiaigakerira.”

²⁴ Iro-ro ikemaigakerira pariseoegi ikantaigakera, iriroegi ikantaigi: “Inti tinkamitakari Veresevo itinkami kamagarinipage. Irirotari gaveakagakeri yoneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage.”

²⁵ Kantankicha irirori yogotavakeroty isureigakarira ikantaigiri: “Pine intimera matsigenka irapatoitakeri itovaire imegakempara itinkami impo intsiti-iganakerorika inkisavakagaiganakempara ovashi irashirikovakagaiganakempa iokaiganakeri itinkami panivani irinae, mameri tyanimpatyo iromperataempa.

Ario ikañogaka tentaigaririra iitaneegi ikiirora parantavakagaiganaachane inkisavakagaiganakempara oga inkenaigake irashirikovakagaiganakempa ganige itsipavakagaigaa. ²⁶ Ario ikañotaka Satanashi irirori, ¿matsi tyara inkantakempara ikiirora neagaachane? Inkañotakemparika maika ikiirora parantaachane, ¿matsi iragaveake atanatsira imeganakempara itinkamiegi maganiro kamagarinipage? ²⁷ Viroegi onti pikantaigake inti tinkamitakena Veresevo nagaveantakarira noneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarinipage. Iriromera gaveakagakenane kamagarini, ¿ario tyaniratyo gaveakagaigakerira pitovaireegi yoneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarini? Irerotari ogotantunkani onti pikomuigakaro viroegi. ²⁸ Kantankicha intityo gaveakagakena Isure Tasorintsi noneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage, iroro pogotantaigavakempa atake yogikoneatimoiganakempi Tasorintsi iragaveane.

²⁹ “Maika nokogake nonkantaigakempira: ¿Tyara inkantakenkani inkiashitakenkanira pairorira isurariti inkoshigetakenkanira garira oketyo yogusotagani? Antari oketyorika irogusotakenkani ario pinkante inkoshiarantakenkani.

³⁰ “Maganiro terira irishinetena onti ikisashitakena, aikiro yogari terira intentena napatotantakera onti itivarokantake.

³¹ “Nonkamantasanoigakempi maika tatarika irovetsikaigake matsigenka terira onkametite ontirika isamatsanaigakeri Tasorintsi, irirori iragaveaketyo imagisantakoigaerira garatyo ikenkiimatairo, kantankicha yogari neavetakemparonerira iragaveane Isure Tasorintsi impo inkantake intityo gaveankitsi kamagarini, garatyo imagisantakotumatiri. ³² Ario

okañotaka aikiro tyanirika samatsanatakerine
Kañotasannotakaririra Matsigenka iragaveake
Tasorintsi imagisantakotaerira, kantankicha tyanirika
samatsanatakerine Isure Tasorintsi, iriro pinkante
garatyo imagisantakotumatairi.

Tatoita ogotantunkani tyara ikanta matsigenka

(Ir 6.43-45)

³³ “Yogari matsigenka onti ineantunkani
yovetsikagetirira ovashi yogotunkani tyara ikanta.
Yogari terira inkametite onti yovetsikagetake
terira onkametite. Yogari kametiri omirinka
ontti yovetsikagetake kametiripage. ³⁴ ¡Viroegi
apaiventavageigakempi kañovagetagantsi!
¿Tyara pinkantaigakempa povetsikaigakera
kametiripage?, vintiegitari kañovageigacharira.
Magatiroitari osuretaketunkanirira irorotari
oniaketunkani. ³⁵ Ario ikañota matsigenka
negintevagetacharira onti iniakogeti kametiripage,
irorotari isuretakogeta. Yogari terira inegintevageta
tempa onti iniagisevageiti posante, irorotari
isuretakogeta irirori. Magatiroitari osuretaketunkanirira
irorotari oniakogetunkani. ³⁶ Naro kantaigakempine
antari aganakempara inkisashitantaigakenkanirira
kañovageigacharira inkenkiakagaigakenkani
magatiro iniagisevageigakerira kogapage. ³⁷ Tatarika
piniavageti irorotari inkantaviigakempi
Tasorintsi kametitakevirika ontirika tera
pinkametite. Pinegintetakerorika piniane
irishineventakempi. Antari piniagisevagetakerika
ineakempi tera pinkametite, inkisashitakempi
intigankakempi morekariku.”

*Kañovageigacharira ikantaigavetakarira Jeso
ineakagaigakerira terira oneimagetenkani*

(Mr 8.12; Ir 11.29-32)

³⁸ Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikan-taigiri:

—Gotagantatsirira, atsi okotagaigenanityo terira oneimagetenkani.

³⁹ Ikantaigiri Jeso:

—Viroegi apaiventavageigakempi kañovagetagantsi, pikogantaigavetakarira noneakagaigakempira terira oneimagetenkani, kantankicha garatyo noneakagu-maigimpi. Intagatityo noneakagaigakempi pashini onkañotakemparo ikañotagunkanira kamantantatsirira Jonashi pairani.* ⁴⁰ Pikemakoigakeritari irirori inigakerira omani imaranesanorikatyo kara impo yomavatakotanakara kutagiteri anta isegutoku. Ario inkañotakempa impogini Kañotasanotakaririra Matsigenka iromavatakotanakempa kutagiteri anta kipatsiku. ⁴¹ Impogini aganakempara inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri inkantake yogari timaigavetacharira pairani Niniveku pairoty yavisaigakempi viroegi, maganirotari Ninivekunirira ikematsaigakeri Jonashi ikenkitsatimoigakerira ikenkisureaiganaka ineaigaketari yovetsikagisevageigira terira onkametite ovashi ikantatigaiganaka. Kantankicha maika ipokavetaka pairorira yavisavagetakeri Jonashi teratyo pinkematsaigeri. ⁴² Ario onkañotakempa aikiro impogini inkantake Tasorintsi ogari igoveenkariiegite Savakunirira pairoty avisaigakempi viroegi, opokashitakeritari Saromon pairani oponiavagetakatyo samani kara onkemisantakerira irogotagetakerora,* kantankicha

* 12:39 Jon 1-3 * 12:42 1 Kov 4.34

maika ipokavetaka pairorira yavisavagetakeri Saromon teratyo pinkematsaigeri.

Kamagarini ipigashitarira itimaguvetarira

(Ir 11.24-26)

⁴³ “Antari itimagutirira matsigenka kamagarini impo iokanairi iatake anta osarigagitetapaakera yanuiavetakera. Impo ikogavetaka irapishigopireavagetakempamera, kantankicha teratyo iragavee ovashi ⁴⁴ isurematanaatyo ikanti: ‘Irirompatyo nompigashitanae notimaguvetarira.’ Impo ipigavetaa ineapaakeri giakomatakatyo kañomataka pankotsi otarogaganira onegintetaganira saagitemataketyo kara mameritari timanteparonerira. ⁴⁵ Ovashi iatake yagakitira pashini 7 kamagarini pairorira yogagavageigaka. Impo itimaguigapaakeri yoga itimaguvetarira okyara ovashi irirori oga ikenake pairotyo yogagavagetanaka. Ario pinkañoigake viroegi apaiventavageigakarira kañovagetagantsi ariompatyo pogagavageiganakempari, tera pinkematsaigenika.”

Tyani impegaigake Jeso iitaneeji

(Mr 3.31-35; Ir 8.19-21)

⁴⁶ Aiñokyara ikenkitsavageti Jeso opokapaake iriniro intiegiri irirentiegi ikogaigavetaka iriniaigakerira, kantankicha tyampa inkenaigake, itikaigakeritari maganiro patoitaigankicharira neroty onti inaigapaake sotsi. ⁴⁷ Impo ikamantunkani Jeso ikantagani:

—Pokake piniro intiegiri pirentiegi aiño inaigake kara sotsi ikogaigake iriniaigakempira.

⁴⁸ Kantankicha irirori ikantiri kamantakeririra:

—¿Tyanimpatyora ina? ¿Tyanimpatyora igeegi?

⁴⁹ Impo ishonkateiganakari irogamereegi iokoigakeri ikanti:

—Neri yogaegi nopegaigakerira ina aikiro igeegi.
⁵⁰ Imirinkatari tsatagetirorira ikogagetirira Apa timatsirira enoku irirotyo nopegake ige ontiri incho ontiri aikiro ina.

13

*Jeso ikantakotakerora okenkitsataganira Iriniane Tasorintsi
 (Mr 4.1-9; Ir 8.4-8)*

¹ Impogini ikontetanai Jeso iatake otsapiaku inkaare ipirinitapaake. ² Yapatovageiganakatyo tovaini matsigenkaegi inakera irirori, ovashi yomatetanaka pitotsiku ipirinitake ikenkitsaigakerira. Maganiro patoitaigan-kicharira ipitaigake otsapiaku.

³ Impo yogotagaigakeri ikantakogetakerora posante ikantaigiri: “Iatake paniro matsigenka impankivagetakera turigoki. ⁴ Iokagisetanakero pakarara pakarara itsotenkavagetanakero. Okonogagarantaka oparigigetanake avotsiku, impo iparigashiigakero tsimeri yogaigakarora. ⁵ Pashinikya onti oparigigetanake mapuseku, shintsi oshivokavetanaka, tesakonatari ontimasanotenika kipatsi. ⁶ Impogini iporeavetanaka poreatsiri itaganakero oshigirikanake okamanake, tetanika oatasanote oshitsaki savi, otikakerotari mapu. ⁷ Okonogaka pashini oparigigetanake okitagigetakara okitsoki tovaseri timatsirira otsei. Impo oshivokavetanaka turigo ogenaneykatyo oshivokutanaka tovaseri irorori asaganakero okamanai, tera ontime okitsoki. ⁸ Pashini okonogaka oparigigetanake okametipatsatakera kipatsi. Irorori pinkante oshivokanake okimotanake otimanake tovaiti okitsoki, okonogaka otimake 100, pashini 60, pashini otimake 30. ⁹ Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyo nokantaigakempirira.”

Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tyara okantaka ikantaogetakerora magatiro

(Mr 4.10-12; Ir 8.9-10)

¹⁰ Impogini yogaegiri irogamereegi yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—Antari pogotagaigakerira maganiro matsigenkaegi, ¿tyara okantakara pikañotakerora maika pikantakogetakerora magatiro?

¹¹ Irirori ikantaigiri:

—Pairani tera ogovetenkani tyara inkantaigakeri Tasorintsi matsigenkaegi irogavisaakoigakerira kameti impegakempara Igoveenkariegite. Maikari maika ikogake pogoigakerora viroegi, kantankicha iriroegi gara yogoigiro. ¹² Nonkantasanoigakempi maika

tyanirika kogankitsinerira inkemavakerora Iriniane Tasorintsi ariompatyo irogotasanoigetakeri, kantankicha yogari terira inkoge inkemavakerora ontityo onkomutapitsatakempari, garatyo yogotumageti maani. ¹³ Irerotari nokañotantaigakaririra maika.

Iriroegi otimaigavetaka iroki, kantankicha kañomataka tenirikatyo onttime. Aikiro otimaigavetaka igempita kantankicha kañomataka tenirikatyo onttime, tera inkemaigavakeronika nokantaigakeririra. ¹⁴ Okañotaka maika otsataganakerora ikantakerira Isaiashi pairani ikanti:

‘Viroegi pinkemaigavetakempatyo, kantankicha garatyo pikemumaigavakero.

Aikiro pineaigavetakempatyo, kantankicha garatyo pogotumaigavakero.

¹⁵ Tera pinkogaigenika pogoigakera, kañoigamatakavi tenirikatyo ontimaige pisure.

Tera pinkemaige, kañomataka tenirikatyo ovegantaigempa pigempita.

Aikiro tera pineaige, kañoigamatakavi tenirikatyo pogaige kavako.

Onti pikañoigaka maika ganiri pineantaigaro poki, aikiro ganiri pikemantaigaro pigempita,

aikiro ganiri pikemumaigi maani.

Tera pinkogaigenika pinkematsatasanoigakenara kameti nogavisaakoigakempiniri.'

¹⁶ “Kantankicha viroegi paio ikavintsaavageigakempi Tasorintsi pineantaigakarorira magatiro pineageigakerira maika, aikiro pikemaigakena nogotagaigakempirira.

¹⁷ Arisanoty nonkantasanoigakempi maika itimaigavetaka tovaini kamantantaigatsirira intiegiri negintevageigacharira ikogaigavetaka ineigakeromera pineaiganakerira viroegi maika, kantankicha teratyo ineimaigero. Aikiro ikogaigavetaka inkemaigakeromera pikemaigakerira, kantankicha teratyo inkemumaigero.

Jeso ikamantaigakerira irogamereegi ikantakotakerira inkaara

(Mr 4.13-20; Ir 8.11-15)

¹⁸ “Maika atsi kemisantaigena nonkamantaigakempira tatoita nokantakotake inkaara. ¹⁹ Ogari turigoki

parigigetankitsirira avotsiku inti nokantakoigake matsigenkaegi kemisantaigavetakarorira Iriniane Tasorintsi okenkitsatunkanira. Ikamantaigavetunkani tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite, kantankicha igenaneyatyo ipokashiigakeri kamagarini imagisantakagaigakeri magatiro. ²⁰ Ogari

parigigetankitsirira mapuseku inti nokantakoigake kemisantaigavetakarorira Iriniane Tasorintsi ishineven-taigavetavakaro, kantankicha tera inkematsatasanoigero,

²¹ nerotyo imagisantaiganairo shintsi. Impogini opokashitakeri tsipereagantsi ontirika ikisaviigunkani

Iriniane Tasorintsi oga ikenai gake yapakuaiganairo ikañoiganaara okyara tekyara inkematsatumaige. ²² Ogari parigigetankitsirira okitagigetakara okitsoki tovaseri inti nokantakoigake kemisantaigakerorira Iriniane Tasorintsi ikemaigavetavakaro, kantankicha impogini irorokya imai gawai isureigavaarora magatiropage timagetatsirira kipatsiku. Impo iriroegi tenige isuretakoigaemparo Iriniane Tasorintsi, ontitari isureiganaka irashin-tavioigakempara koriki. Tyampa inkantaigakempa inkematsatasanoigakera. ²³ Kantankicha ogari parigigetankitsirira okametipatsatakera kipatsi inti nokantakoigake kemisantaigavakerorira Iriniane Tasorintsi impo ikematsatasanoigakeri irirori. Ovashi itimaigake kameti ikañoigakaro turigo timankitsirira okitsoki 100, pashini ikañoigakaro timankitsirira 60, pashinikya ikañoigakaro timankitsirira 30.”

Jeso ikantakotakerora imegakempara Tasorintsi Igo-veenkariegite kematsaigiririra ikañotagakaro turigo ontiri tovaseri

²⁴ Impo ikanti Jeso: “Maika irorokya nonkantakotake tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite. Iatake matsigenka ipankitakera turigoki itsamaireku. ²⁵ Impogini imagavioiganaira maganiro ipokaninkuti pashini kisakeririra ipankitapanutiro tovaseri shigirorira turigo yapatuinkavagetakerotyoka. ²⁶ Impogini oshivokavetanaka turigo ogenanekyatyo oshivokutanaka tovaseri irorori otentaganakaro. Antari otimanakera okitsoki turigo oneinkani onti okonogakaro tovaseri. ²⁷ Yogari iromperaneegi pankitakerorira ineaigutarotyoka ikantaigiri: ‘Kogapage noneaigake onti pipankitake turigokisanorira. ¿Maikari tyaratyo oponiakara tovaseri?’ ²⁸ Ikantaigiri

irirori: ‘Impa irirorakari kañotakero kisakenarira.’ Iniaiganai iromperaneegi ikantaigiri: ‘¿Atsi noaige nashiaigakiterora?’²⁹ Ikanti irirori: ‘Gatata, pitentagantaigarokari turigosanorira.’³⁰ Arionetata osampatanakera, impogini nontigankaigakeri gaigakeronerira ovashi irashiaigakero tovaseri irogusovatuiigakerora intagaigakerora. Impo irorokya iragaigake turigokisanorira irontaikapiniigakerora pankotsiku ontaikantaganirira turigoki.’ ”

Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa

(Mr 4.30-32; Ir 13.18-19)

³¹ Impo inianai Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa ikanti: “Iatake paniro matsigenka ipankitakerora pakitsotiro mosetasa itsamaireku.³² Irorori pairotyo avisavetaka otsirepekichotakera avisagetakerora pashinipage tsirepekichogetatsirira okitsoki, kantankicha oshivokumatanakera omaranevetanaketoyo kara okañotanaaro inchato otsegororitanake avisagetanakero pashinipage pankirintsipage impo itimantaigaaro tsimeripage.”

Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro opoegantarira pan

(Ir 13.20-21)

³³ Impo ikantakotairo Jeso ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro opoegantarira pan ikanti: “Antari ovetsikira tsinane pan agavatake kimopane turigopane, impo okonogantakaro opoegantarira ogatyo okenake opoeganake magapatsatiro.”

Tyara okantaka ikantakogetakerora Jeso magatiro

(Mr 4.33-34)

³⁴ Ario ikañoigakeri Jeso maika maganiro yogotagaigakerira, onti ikantakogetakero magatiro. Tera irogotagaigeri kogapage, tatarika ikogake irogotagaigakerira ³⁵ onti ikañotakero maika ovashi otsataganaka it-sirinkakotanakerira kamantantatsirira pairani ikantakera:

“Noniaigerira onti nonkantakogetake posantepage.

Nonkenkitsatokogetakero posantepage ogantagarira omanakogetunkani

pairani okyasanokyara ovetsikunkani kipatsi kigonkero maika.”

Jeso ikamantaigakerira irogamereegi tatoita ikantakotake iniakotakerora tovaseri shigirorira turigo

³⁶ Impogini iniaiganairi patoventaigakaririra iatai pankotsiku ikiapaake. Yogari irogamereegi yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—Nokogaigake pinkamantaigakenara tatoita pikan-takotake inkaara piniakotakerora tovaseri shigirorira turigo.

³⁷ Ikanti Jeso:

—Yogari pankitakerorira turigoki inti Kañotasano-takaririra Matsigenka. ³⁸ Ogari tsamairintsi onti magatiro kipatsi itimantaigarira matsigenkaegi. Ogari turigoki intiegi matsigenkaegi pegaigakeririra Tasorintsi Igo-veenkariegite. Ogari tovaseri intiegi yashintaigakarira kamagarini. ³⁹ Yogari pankitakerorira tovaseri inti kam-agarini. Antari nokantakera agakenkanira turigoki onti nokantakotake ontsonkatanaempara kipatsi. Yogaegiri gaigakeronerira intiegi isaankariite Tasorintsi. ⁴⁰ Antari nokantakera ashiakenkanira tovaseri ontagakenkanira, onti nokantakotake tyara onkantanakempa impogini

ontsonkatanaempara kipatsi. ⁴¹ Antari irapatoitaigakerira Kañotasanotakaririra Matsigenka maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite, intigankaigakeri isaankariite irapatoitaigakerira kañovage-tagaigakaririra itovaireegi intiegiri aikiro maganiro vet-sikagisevageigirorira terira onkametite ⁴² iokaigakerira morekariku. Karari kara inkantakani iriragunteigakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevageigakerotyo irai. ⁴³ Impogini yogaegiri negintevageigacharira iri-aigake intimimoigakerira Tasorintsi inkañoiganakempar-ira poreatsiri ishimpokirerenkira ikyaenkara konteta-paatsi. Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigem-parotyo nokantaigakempirira.

Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro kori yomanunkanirira

⁴⁴ “Antari ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi onti okañotaka maika: Yomanunkani kori ikitatunkani kipatsiku. Impogini itimake pashini neakeririra, kantankicha akirotyo ikitatanairi. Ishinevage-takatyo kara ipimantagetakero magatiro yashintagetarira yagantakarora koriki ipunaventantakarora oga kipatsi inantakarira.

Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro perera pairorira okametiti

⁴⁵ “Antari ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi onti okañotaka maika: Iatake paniro pimantavagetatsirira ikogavagetakera perera pairorira okametitasanotake. ⁴⁶ Impo ineake pakitsotiro pairorira avisavagetake okutamunkarekitasanovagetakera, opunavagetaratyo kara. Ipimantagetakero magatiro yashintagetarira yagantagetakarora koriki ipunaventantakarora.

Jeso ikantakotairora imegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematsaigiririra ikañotagakaro kitsari

⁴⁷ “Maika nonkantakotaero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite onti nonkañotagakemparo kitsari okitsataganira oaaku, ishatekanaka shima iposanteitanakatyo kara. ⁴⁸ Impo yogaegiri kitsaigankitsirira inoshiatakoigakeri yamakoiganakerira imparagekiku ipirinitaigakera ikogaigakerira shima yogaganirira yoyagaigavakerira kantiriku. Yogari terira irogenkani onti iokajaigavairi. ⁴⁹ Ario onkañotanakempa impogini ontsonkatanaempara kipatsi iripokaigake isaankariite Apa Tasorintsi irapatoitaigakerira negintevageigacharira irashirikoigakerira maganiro terira inegintevageigempa ⁵⁰ iokaigakerira morekariku. Antari anta inkantakani iriraguntevageiganakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevageiganakeroty o irai.”

⁵¹ Impogini ikantaigiri:

—¿Pikemaigakena nokantaigakempirira?

Iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, nokemaigake.

⁵² Ikantaigiri:

—Pine intimera shintavagetacharira timankitsirira posantepage iarakipage pairorira okametigetake irompiogetakero ivankoku irovetsikagetakerora. Impo irirori iragaveake inoshikagetakerora tatarika ikogake irororika ogantagarira yashintaro pairani ontirika okyarira yagetake. Ario ikañoigaka maganiro gotasanoigirorira Iriniane Tasorintsi Itsirinkakagan-takerira pairani, aikiro yogotagasanoigunkani tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakoigirira matsigenkaegi

ipegakara Igoveenkariegite, yagaveasanoigaketari irogotagantaigakerora magatiro Iriniane Tasorintsi ogantagarira timankitsi ontiri aikiro okyaenkarira nogotagaigakempi maika.

Yogotagantavetakara Jeso Nasareku

(Mr 6.1-6; Ir 4.16-30)

⁵³ Impogini yagatanakera Jeso yogotagageigakerira patoventaigakaririra iatai itimira. ⁵⁴ Yogotagantapaake anta pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi. Yogav-ageiganaketyo kavako maganiri kemisantaigavakeririra ikantaiganake:

—¿Tyarikatyo kara yogotakerora magatiro oka? ¿Tyarikatyo ikantakara yagaveakera yovetsikagetakerora terira oneimagetenkani? ⁵⁵ ¿Matsi tera iriro tomintemparine karipintero timatsirira atimaigira? Ogari iriniro ontitari Maria. Yogari irirentiegi iriroegitari Santiago, Jose, Sumo intiri Jorashi. ⁵⁶ Ario okañoigaka iritsiroegi iroroegi onti otimaigi aka, aneasanovageigirotari aroegi. ¿Tyarikatyo yogotakera kara?

⁵⁷ Ovashi teratyo inkogaige inkematsaigakerira onti ikisaenkaigakeri ovashi ikantaigakeri irirori:

—Yogari kamantantatsirira tyarika iatake parikoti ishineventavunkani, kantankicha antari inavetaka itimira teratyo irishineventenkani, ontityo ikisaenkatunkani, imaiganakatyo iitaneege iriroegi aikiro tera irishineventaignempari.

⁵⁸ Ovashi tesakona irovetsikagete kara terira oneim-agenenkani, teranika inkematsatumaigari.

14

Erorishi isuretakartaarira Joan Giviatantatsirira

(Mr 6.14-29; Ir 9.7-9)

¹ Impogini yogari Erorishi neagetakeneririra Sesa magatiro Garireaku ikemakotakeri Jeso yovetsikagetakera terira oneimagetenkani. ² Impo ikantaigakeri inampinaegi ikanti: “Inti nianaatsi Joan Giviatantatsirira nogakagantakerira karanki, neroty o ikañotantakarorira maika yagaveavagetakera yovetsikagetakera terira oneimagetenkani.”

³ Antari okyara irirotari Erorishi shitakotagantakeri Joan yogusotagantakerira karenatsaku ineakera ikantavitakerira Eroria yagapitsatakerira irirenti paitacharira Jeripe. ⁴ Yogari Joan ikantakeritari Erorishi: “Tera onkametite pagapitsatakerira itsinanetsite pirenti.” ⁵ Irorotari ikogantavetakarira Erorishi irogakagantakerimera, kantankicha ipinkaigairi maganiro timaigatsirira kara, ineaignakeritari Joan inti kamantantatsirira.

⁶ Kantankicha impogini agamatatyo kutagiteri agakara igutagiterite Erorishi impo irirori ikaemaigakeri iamigoegite isekatimoigakemparira. Impo isekatavageigakara okiapaake oshinto Eroria otosotapaakera oshonkashonkavagetanakaty o kara. Ishineventamatanakaroty o Erorishi ⁷ ikantiro:

—Maika nonkantakempi arisanoty o nonpakempiro tatarika pinevitakena, garaty o namatavitimpi. Namatavitakempirika nonkamaketyo.

⁸ Iro ro okemakerira oatake okantakitirora iniro okantiro:

—Ina, ¿tatarikatyo nonevitakeri?

Irorori okantiro:

—Atsi irorompatyo pinevitakeri igito Joan Giviatantatsirira.

Ovashi opiganaa okantapaakeri Erorishi:

—Onti nokogake pintogitorenkakagantakerira Joan Giviatantatsirira oyagakenkanira igito peratoku pimpakotakenarora.

⁹ Ogatyo ikenake irirori ikenkisureanaka, kantankicha matakatari ikantakero, aikiro ikemaigakeritari maganiro ikaemaigakerira, tyampatyo inkantakempa inkantatigaerora ovashi ikanti:

—Iroventi nanityo.

¹⁰ Itigankake soraro inakera Joan yashitakotakara intogitorenkakiterira iramakotakenerora igito.

¹¹ Impo yamakotakenero ipakotapaakero, irorokya gishonkakotakenero iniro. ¹² Impogini yogari irogamereegi Joan ipokashiigakeri yamaiganairira ikitagairira. Impo iaigake ikamantaigakitirira Jeso.

Jeso yogitovaigakerora pan

(Mr 6.30-44; Ir 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³ Impogini yogari Jeso ikemakotakerira Joan yogakagantunkanira iatake parikoti intagani itentaiganaa irogamereegi onti ikenaignake pitotsiku, kantankicha ineaigavakerityo timaigatsirira kara yogiaiganakeri yanuiiganake. ¹⁴ Impo yogonkeigapaaka yagatakoigapaakera. Iroro yaguivetanakara Jeso ineaigapaakeri patovageigamatakatyo matsigenkaegi kara itsarogakagaiganakari maganiro. Yovegaigakeri maganiro mantsigaigankitsirira. ¹⁵ Impo inanaira poreatsiri shavini yogari irogamereegi ikantaigiri:

—Atake ishavitana poreatsiri. Akari aka tera tyani timatsine. Atsi pakuaigaeri maganiro yogaegi iriaigaera anta otimagetakera pankotsipage kameti impunaventavageigakeniri isekaegi isekataigakempara.

¹⁶ Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Garatyo iaigi. Paigerityo viroegi isekataigakempara.

¹⁷ Iriroegi ikantaigiri:

—Mameri tatampa nompaigakeri. Intaganivatisanotyo onai 5 pan, yogari shima pitenivani inai.

¹⁸ Ikanti Jeso:

—Atsi maigakenaro.

¹⁹ Impo ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro shimpenashiku. Iriroegi ipirinitaigake impo yogari Jeso inoshikakero pan intiri shima yapagotakeri ineventanaka enoku iniakerira Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyo maika pipakenara nogaigakemparira.” Impo ikotagakero pan ipaigakeri irogamereegi, iriroegikya paigakeri maganiro. Ario ikañotagakari shima irirori. ²⁰ Isekataigaka maganiro ikemaiganaka, impo yogari irogamereegi yapatoigairo aityokyarira onai yoyagaigairo tsivetaku shatekapagerikatyo kara onakotake 12. ²¹ Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 5,000, kantankicha intagani yogotunkani surariegi antariniegi, tera ogotenkani tsinaneegi intiegi ananekiegi.

Yanuiatakerora Jeso enokua nia

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Impogini yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Mateiganaempa pitotsiku piivaiganaera pimonteiganaempara intati. Narori gatata nopoki, tsikyata noneaigavaeri yogaegi iriaigaera.

²³ Impo iaiganaira maganiro, irirori iatake otishiku iniakerira Iri, paniro yapuntanaka. Ipitake anta ovashi ochapinitanake. ²⁴ Yogari irogamereegi atavageigake nigankia kara. Ogari inkaare ovoresekantamatanaketyo kara osagusagumatanakerotyo pitotsi pogn pogn, otampiavagetanaketari tampia jiriririri ogipigipitakoigavakerityo. ²⁵ Impo osariagitetanaara kutagiteri ipokapaake Jeso yanuiatapaakero enokua nia.

²⁶ Yogari irogamereegi ineagutarityo itsarogavageigamatanaketyo kara ikaemavaitaigamatanaketyo:

—¡Inaa, inaa, neri yoga kasuvarerini!

²⁷ Iniamatanaketyo Jeso ikantaigiri:

—¡Nanti! ¡Gara pitsarogaigi, shineiganaempa!

²⁸ Iniamatanaketyo Perero ikanti:

—Notinkami, virotyo, iroroventi kaemenanityo nom-pokakera kara viroku nanuiatanakerora enokua nia.

²⁹ Ikantiri Jeso:

—Tainanityo.

Yaguitanake Perero yanuiavetanaka iriatakemera inakera Jeso. ³⁰ Kantankicha ineakerora otampiavagetanakera itsarogamatanaketyo ogatyo ikenake itsitiganake ikaemamatanaketyo:

—¡Notinkamii, gavaenaal!

³¹ Igenanekyatyo yakontsaanake Jeso inoshiatavairi irakoku ikantiri:

—¡Tesakona pogote arisano nagaveavageti! ¿Antari gara pitsarogi?

³² Iroto yomateiganaara pitotsiku asatyo opeganaa tampia. ³³ Maganiro naigankitsirira pitotsiku itigeroaventaignanakari Jeso ikantaigiri:

—¡Arisanoniroro vinti Itomi Tasorintsi!

*Jeso yovegaigakerira mantsigaigankitsirira
Jenesarekunirira
(Mr 6.53-56)*

³⁴ Impogini imonteaignanaka intati iaigake Jenesareku.

³⁵ Yogaegiri timaigatsirira kara ineigavakerira inti Jeso ishigaigamatanakatyo ikamantavakagaiganakara itsotenkavageiganakeroty itimageigira. Yamaigapaak-eneri maganiro mantsigaigankitsirira irovegaigaerira.

³⁶ Impo iriroegi ikantaigiri:

—Notinkamii, nokogake nontsagatumaigakerora okaratsaiku pimanchaki.

Impo maganiro tsagatakoigakeririra yovegaiganaa.

15

Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tatoita kitsitinkantatsi (Mr 7.1-23)

¹ Impogini ipokaigake pariseoegi intiegiri gotagantagirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi, iponiaigapaaka Jerosarenku, ikantaigakeri:

² —¿Tyara ikantaigakara pogamereegi tera intsatagaigero magatiro ikantageiganakerira yashikiiganakairira? Pine omirinka isekataigara tera inkivakoigempa inkañotagaigakerora ikantaiganakerira.

³ Yogari Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara pikantaigakara viroegi tera iroo pintsatagaige ikantagetakerira Tasorintsi, onti pikogaigake pintsatagaigakerora ikantaiganakerira yashikiiganakempirira pairani? ⁴ Ikantavetakatari Tasorintsi: ‘Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari.’ Aikiro ikanti: ‘Yogari kisashitakemparineririra iriri ontirika iriniro irogakenkanityo.’*

⁵ Kantankicha viroegi onti pogagaigakero. Pine maika aiñoegi tomintaigacharira kogakovageigankicharira ikantaigavetakari itomi intsarogakagakempirira impaigakerira ikogakoigakarira, kantankicha viroegi onti pikantaigake kametitake inkantakerira: ‘Gara nagavei nopaigimpira pineviigakenarira, magatirotari nashintagetarira onti nashintakagakari Tasorintsi’, ⁶ ovashi gara ipiri. Antari pikañoigakerora maika onti pokaiganakero

* 15:4 Ek 20.12; 21.17; Ire 20.9

ikantakerira Tasorintsi, irorokya pipampiatakoiganake
 ikantageigakerira yashikiiganakempirira pairani.
⁷ Nokantantaigakempirira onti pikematsata-
 mampegaigaka kogapage. Ikantasanotakeni ro-ro
 kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakoiganakempira
 pairani ikanti:

⁸ 'Iriroegi ikantaigavetaka: Tasorintsi inti pairorira
 ikametivageti,
 kantankicha ontityo ikantamampegaigaka kogapage, ter-
 atyo arisano isuretakoigena.

⁹ Aikiro ikantaigavetaka: Tasorintsi inti Atinkamiegi,
 kantankicha onti yogotagantaigi isureigakarira matsi-
 genkaegi.'

¹⁰ Impo ikaemaigakeri maganiro yapatoitaigakeri ikan-
 taigiri:

—Kemisantasanoigena maganiro viroegi
 pinkemasanoigakenara. ¹¹ Ogari ogagetaganirira
 tera iroro kitsitinkantatsine. Ogari pinkante
 oniagisevagetaganirira posantepage irorotari
 kitsitinkantagetatsi.

¹² Impo yagatanakera iniavagetakera yaiñoniiganakari
 irogamereegi ikantaigiri:

—¿Pineaigakeri pariseoegi ikisaiganakara
 ikemaigakempira pikantaigakerira maika?

¹³⁻¹⁴ Ikanti Jeso:

—Arione inkañoigake, magatiroitari pankirintsi terira
 iriro pankiterone Apa timatsirira enoku ashiakenkanityo
 impogini. Iriroegi ontitari ikañoigari terira inee ikat-
 savakoiganakerira pashini terira inee. Antari inkaño-
 takemparika maika piteni terira inee inkatsavakagaigem-
 para iranuitaiganakera, pitenirotyo iranonkaiganakempa
 otseraaku.

¹⁵ Iniamatanaketyo Perero ikantiri:

—Atsi kamantaigena tatoita pikantakotake inkaara.

¹⁶ Ikanti Jeso:

—¡Arioratyo pikañoigaka viroegi tera pinkemaige!

¹⁷ ¿Matsi tera pinkemaigero nokantaigakempirira? Nokanti magatiro ogagetaganirira onti oatake segutontsiku, impo oshitakotaagani. ¹⁸ Kantankicha magatiro oniagisevagetaganirira onti oponiaka suretsiku, irorotari osuregisevagetantaganirira. Iroro pinkante okitsitinkantiniro suretsiku. ¹⁹ Ariotari oponiagetari isureku matsigenka isuregisevageigarira posantepage, yogantaigira, inoshikaigirora tsinaneegi suraritakoigatsirira ontiri terira osuraritakoige, ikoshiigira, yamatavitantaigira, iniashivageigarora kogapage. ²⁰ Magatiropage oka ovetsikagisetaganirira iroro pinkante okitsitinkantiniro suretsiku, kantankicha ogari pisekataigempara garira pikivakoiga pinkañoitagaigakerora ikantaiganakerira yashikiiganakempirira teratyo onkitsitinkante.

*Jeso yovegairora oshinto tsinane terira iroro joria
(Mr 7.24-30)*

²¹ Impogini iatai Jeso Tiroku ontiri Suronku. ²² Impo okenapaake paniro tsinane kananea okanti:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, kavintsaav-
agetenakario! Aiño noshinto itimagutakero kamagarini
atsipereavagetaketyo kara.

²³ Kantankicha yogari Jeso teratyo irinie, onti ikemisan-
tanake. Impo yañiñiiganakari irogamereegi ikantaigak-
erira:

—Atsi kematsatero kameti oataeniri, onti ogiaigapaakai
okaemavatapaakera.

²⁴ Ikanti Jeso:

—Intagani itigankavitakena Tasorintsi nompokashi-igakerira nonkavintsajaigakerira iseraereegi, ontitari ikañoigakari ovisha timpinaigankitsirira.

²⁵ Kantankicha irorori ariompatyo aiñonitanakariri otigeroaventanakarira okanti:

—¡Notinkamii, kavintsaavagetenakario!

²⁶ Kantankicha Jeso ikantiro:

—Tera onkametite iragapitsaigakenkanira iseka ananekiegi impakenkanira otsiti.

²⁷ Irorori okanti:

—Notinkami, arisanoniroro pikantasanotakeniroro, kantankicha otsiti ineakoigirira isekataigara shintaigaririra itimashitavake otapinaku mesa yogaverokitavakara ovoroki* ashirianakara.

²⁸ Ikantutarotyo Jeso:

—Iroroventi pogotakera nagaveakera novegaerora pishinto, maika nonkavintsaakempityo novegaerora.

Iroro ikantakera maika ogatyo okenake oveganaa.

Jeso yovegagetairi tovaini mantsigaigankitsirira

²⁹ Impogini iatai Jeso ikenanake otsapiaku inkaare Garirea itonkoanake otishiku, ario ipirinitake kara. ³⁰ Impo iatashiigakeri tovaini matsigenkaegi yamaiganakenerira terira iranuitagantsiige, terira ineaiige, terira iriniaige, terira irakoige, aikiro iposantevagetanakatyo kara mantsigaigankitsirira. Irirori yovegaigairi maganiro. ³¹ Yogari patoitaigankicharira yogavageiganaketyo kavako, ineigakeritari ineiganaira terira ineigavetempa, yakoiganaira terira irakoigavetempa, yanuitagantsivageiganaira terira iranuitagantsiigavetempa, aikiro iniaiganaira terira

* 15:27 Ovoroki: okantagani aikiro “oporoki”.

iriniaigavetempa. Ogatyo ikenaigake ishineventaigamatanakarityo Tasorintsi kavintsajaigiririra iseraereegi.

Jeso yogitovaigairora pan

(Mr 8.1-10)

³² Impogini ikaemaigakeri Jeso irogamereegi ikantaigiri:

—Notsarogakagaiganakari yogaegi, noneaketari ipiriniventaigakena aka mavati kutagiteri niganki itsonkatakoiganaka isekaegi. Maikari maika mameri tatampa irogaigakempa. Tera nonkoge nontigankaigaerira iriaigaera ivankoku, ontirorokari agaiganakeri itasegane avotsiku.

³³ Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¡Ojojoo itovaigavagetiratyo kara! ¿Ario tyara nagaigakero pan nompagakerira isekataigakempara maganiro? Ontitari anaigake osarigagitetapaakera, tera tyani timatsine aka.

³⁴ Ikantaigiri irirori:

—¿Akatovainivati onai pan pamaigakerira?

Ikantaigi:

—Intaganivati onai 7, impo aiño aikiro piteni shima.

³⁵ Yogari Jeso ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro, ³⁶ impo yagagetanakero pan intiri shima yapagogetanakeri inianakeri Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevetakatyo pipakenara oka noseka.” Impo iko-tagakero pan intiri shima ipageigakeri irogamereegi, irirokyari pageigavakeri maganiro. ³⁷ Isekataigaka maganiro ikemaiganaka. Ogari aityokyarira onai, yoyagaigairo irogamereegi tsivetaku onakotai 7. ³⁸ Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 4,000. Intaganisano yogoigunkani surariegi, tera ogoigenkani tsina-neegi intiegiri ananekiegi. ³⁹ Impo Jeso yapakuaigairi iriaigaera ivankoegiku. Irirori yomatetanaa pitotsiku

itentaiganaarira irogamereegi iaigake pashniku kipatsi paitacharira Magarara.

16

Pariseoegi intiegiri saroseoegi ikantaigavetakarira Jeso ineakagaigakerira terira oneimagetenkani

(Mr 8.11-13; Ir 12.54-56)

¹ Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi intiegiri saroseoegi ikantaigapaakeri ineakagaigakerira terira oneimagetenkani onkoneatakera anta enoku inkiteku. Irireroegi onti ikogaigake ineagakerira arisanorikara opaitaka yagaveavagetira, nerotyoka ikañotantaigakarorira maika.

² Kantankicha irirori ikantaigiri: “Viroegi pineaigirora okiraagitetira inanaira poreatsiri shavini onti pikantaigi: ‘Kamani onkametigitetake, kiraagitemataketari.’ ³ Antari ontirika okiraagitetake tsitekyamani onti pikantaigi: ‘Maika gara okametigiteti, kiraagitetamanaketari, aikiro amokake.’ Tyarikatyoka pikantaigaka viroegi pogoigakerora ariorika onkametigitetake ontirika gara okametigiteti, kantankicha tera pogotumaige tyara okantaka okañotakara maika pineaigakerora posante terira oneimagetenkani pairani. ⁴ Viroegi apaiventavageigakempi kañovagetagantsi, pikogantaigakarira noneakagaigakempira terira oneimagetenkani, kantankicha garatyoka noneakagaigimpi. Intagatityoka noneakagaigakempi pashini onkañotakemparo ikañotagunkanira Jonashi pairani.”

Ovashi iokaiganairi iatai.

Jeso ikantakotakerora irogotagantane pariseoegi ikañotagakaro opoegantarira pan

(Mr 8.14-21)

⁵ Antari imonteaigakara irogamereegi Jeso intati imagisantaiganakero iramaiganakera pan isekataigakempara.

⁶ Impo yogari Jeso ikantaigiri:

—Viroegi, tsikyanira pogakoigarokari opoegantarira pan irashiegi pariseoegi intiegiri saroseoegi.

⁷ Iroro ikemaigavakerira iniavakagaiganaka ikantaigi:

—Onti ineakera tera amaige pan, nerotyو ikantantagakairira maika.

⁸ Yogari Jeso ineigavakerira iniavakagaiganakara ikantaigutarityo:

—¡Tesakona pogotasanoige arisano nagaveavagetil! ¿Tyara okantakara pikantaigakera: ‘Onti ineakera tera amaige pan’? ⁹ ¿Matsi tekya pogoige? ¿Matsi tenige pisureigaemparo pan onavetakara 5 nokotagagetakerora nosekatagaigakarira 5,000 surariegi? Impo papatoigairora aityokyarira onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku? ¿Matsi pimagisantaigairo? ¹⁰ Aikiro ¿matsi tenige pisureigaemparo onavetakara pan 7 nokotagagetakerora nosekatagaigakarira 4,000 surariegi? Impo papatoigairora aityokyarira onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku? ¿Matsi pimagisantaigairo? ¹¹ Antari nokantaigakempira: ‘Tsikyanira pogakoigarokari opoegantarira pan irashiegi pariseoegi intiegiri saroseoegi’, ¿tyara okantaka tera pogoigavake tera iroro noniakote pan?

¹² Ovashi yogoigake irogamereegi tera iroro inkantasanote opoegantarira pan, ontityo ikantakotake yogotagantaigirira pariseoegi intiegiri saroseoegi ganiri ikemisantaigiri yogotagantavageigira.

*Perero ikantakera Jeso inti Igoveenkariegite iseraereegi
(Mr 8.27-30; Ir 9.18-21)*

¹³ Impogini iatake Jeso ikenanake kara ochoenitakara Sesarea Piripo. Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantaigi maganiro matsigenkaegi? ¿Tyani yoga Kañotasanotakaririra Matsigenka?

¹⁴ Iriroegi ikantaigiri:

—Ikonogagarantaigaka ikantaigake: ‘Inti Joan Givi-
atantatsirira.’ Pashini kantaigankitsi: ‘Inti Eriashi.’
Pashinikya kantaigankitsi: ‘Inti Jeremiashi, terika iriro,
inti pashini kamantantatsirira pairaninirira yanianaira.’

¹⁵ Impo ikantaigiri:

—Viroegiri, ¿tyara pikantaigana?

¹⁶ Iniamatanaketyo Sumo Perero ikantiri:

—Viro vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakem-
para Nogoveenkariegite, vinti Itomi Tasorintsi ikan-
takanirira itimi.

¹⁷ Ikantiri Jeso:

—Viro Sumo, itomi Jonashi, shinetempa, teranika
iriro matsigenkaegi gotagaigempirone oka pikantak-
enarira maika. Intitari gotagakempiro Apa timat-
sirira enoku, ikavintsaakempitari. ¹⁸ Naro nonkan-
takempi viro vinti Perero. Impogini tyanirika kaño-
takempine viro pikantakera maika, naro nogavisaako-
takeri kameti intentakemparira maganiro kematsaigak-
enanerira. Garatyo yagaveimaigiri kamagarini, ariom-
patyo inkematsatasanoiganakenari. ¹⁹ Kantankicha viro
nagaveakagakempi kameti pinkamantaigakerira pashini-
page matsigenkaegi tyara inkantaigakempa kameti no-
gavisaakoigakerira iriroegi aikiro nompegakempara Igo-
veenkariegite. Tatarika oita pinkantavitantake aka kipat-
siku, arioty inkañotakempa Tasorintsi timatsirira enoku

inkantakera onkantavitantakenkanira, matakatari inkantavitantakero. Aikiro tatarika oita pinkantake kametitake, ariotyo inkañotakempa irirori inkantake kametitake.

²⁰ Impo Jeso ikantaviigakeri irogamereegi ganiri ikamantakoigiri inkantaigakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi.

Jeso ikamantaigakerira irogamereegi inkamakera

(Mr 8.31–9.1; Ir 9.22-27)

²¹ Impogini Jeso itsititanakero ikamantaiganakerira irogamereegi iriatakera Jerosarenku iratsipereakagavageigakerira itinkamiegi jorioegi intiegiri itinkamiegi saserroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi impo ovashi irogakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iraniana. ²² Yogari Perero itentanakari antakona ikantavetanakarira ikantiri:

—¡Notinkami, atsi garatyo pikañota maika! ¡Garatyo yogaitimpi!

²³ Kantankicha Jeso ishonkatematanakarityo ikantutarityo:

—¡Virori Satanashi, piataenityo parikoti, ontitari pikogavetaka pampakuakagakenamera ganigeniri notsatagetairo itigankavitakenarira Tasorintsi, teranika iroro pisuretakogetempa ikogagetirira irirori, ontitari pisuretakogetaka ikogagegirira matsigenkaegi!

²⁴ Impo Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Tyanirika kogankitsine inkantakanira inkematsatanotakena garatyo ipiriniventiro ikogagetirira irirori, ontityo inkantakani impiriniventavagetanakero nokogagetirira naro, aikiro iratsipereaventavagetakenatyo ariorika inkamaventakena. ²⁵ Tyanirika tsarogakagacha ikiro tera inkoge iratsipereaventavagetakenara

ikiirotyo kañotagantanankicha, intagatitari ikogake irovetsikagetakera tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro yatsipereaventakenara, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakani intimake. ²⁶ Intimavetakempatyo gaveankitsinerira irashintakemparora magatiro kipatsipagekutirira kantankicha impoginityo inkamanae iriatake morekariku, ¿matsi ario agaveake oganiakerira iaraki? Garatyo agaveimati. Irashintagevetakemparotyogatiro kantankicha garatyo yagaveimati impunaiventakempara ganiri iati morekariku. ²⁷ Antari nompigaatera impogini nonkoveenkavagetapaake nonkañotapaakempari Apa ikoveenkavagetira. Antari nompokaatera nontentaigapaakempari isaankariite nogishineaigapaakerira maganiro shineventaiganarira, iriroegikya pashiventagaiganarira onti nogipashiventaigapaakeri. ²⁸ Maika nonkamantasanoigakempi antari gatataro pikamaigi pinkonogagarantaigakempa pineaigakena nonkoveenkatanakera viroegiku.

17

Jeso ikantatigimoiganakarira irogamereegi

(Mr 9.2-13; Ir 9.28-36)

¹ Impogini avisanakera 6 kutagiteri yogari Jeso iatake anta otishiku itonkoavagetanake. Intagani itentaiganaka Perero, Santiago intiri irirenti Santiago paitacharira Joan. ² Impogini inaigakera anta katsiketyo iriroegi ineaigiri ikantatigimoiganakari. Ogatyogatiro ineaigiri ishimpokirerenkanake ivoroku kañomataka ishimpokirerenkara poreatsiri, aikiro imanchaki onkutamagovageteratyogatiro kara. ³ Ineaigutarityo Moisheshi intiri Eriashi iniaigakerira Jeso ⁴ iniamatanaketyo Perero ikantiri Jeso:

—Notinkami, ħmatsi ariokonatyo anaigake aka! Piko-gakerika novashiigakera mavati pankotsi otyomiatirira, patiro pathi, patiro irashi Moiseshi, ogari omavatakem-parira onti irashi Eriashi.

⁵ Tekyaenkara iragatumate iniakera apamankakoiga-paakeri menkori, impo ikemaigiri inianake Tasorintsi arionika apatosegakara ikanti: “Yokari yoka inti Notomi, notasanovagetarityo kara noshineventakarityo. Maika atsi kemisantanoigero viroegi.”*

⁶ Irorotyoko ikemaigakerira ogatyoko ikenaiigake itsarogav-ageiganake yompatakaigamatanakatyoko. ⁷ Kantankicha Jeso yaiñoniiganakari itsagaigakeri ikanti:

—Tinajaiganae gara pitsarogaigi.

⁸ Ikamaguigavetaa mameri iraratinkaigaera, panivani inai Jeso.

⁹ Impo ipigaigaara yanonkaiganaara yogari Jeso ikantaigiri:

—Gatata tyani pikamantumaiigi oga pineaigakerira maika. Antari inkitareanaera Kañotasanotakaririra Matsigenka inkitavetakenkanira, ario pinkante pinkamantantaigakero.

¹⁰ Impo iriroegi ikantaigiri:

—ĤTyara ikantakara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigakera iketyo pokankitsine Eriashi?

¹¹ Irirori ikantaigiri:

—Arisanoniroro ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake iketyo pokankitsine Eriashi inkenkitsatimoigakerira jorioegi inkantaigakerira inkantatigaiganakempara inegintetashiigavakemparira impogitapaankitsinerira. ¹² Maika nonkamantaigakempi

* 17:5 Ireo 18.15

mataka ipokuti Eriashi, kantankicha tera irogotavak-enkani onti ikisavunkani yatsipereakagavagetunkanira ovashi yogunkani. Arioty inkañotagakenkani impogini Kañotasanotakaririra Matsigenka iratsipereakagavagetakenkanira ovashi irogakenkani.

¹³ Iriroegi isureigamatanakaroty ikantaigi: “Inti ini-akotake Joan Giviatantatsirira.”

Jeso yoneagaarira kamagarini

(Mr 9.14-29; Ir 9.37-43)

¹⁴ Impogini yogonkeigapaakara inaigakera matsigenkaegi yapatoitaigakara, ipokashitapaakeri Jeso paniro surari itigeroaventapaakari ikantiri:

¹⁵ —Notinkamii, tsarogakagavagetemparikario notomi ikamakamavagetake yatsipereavagetaketyo kara. Ioka-vokigemamaty tsitsiku, aikiro iokaakaavagetaka oaaku.

¹⁶ Namaigavetakeneri pogamereegi irovegaigaerira, kantankicha teratyo iragaveaigeri.

¹⁷ Ikanti Jeso:

—¡Ario pikantavageigaka viroegi tekyanekatyo pogoigero iragaveane Tasorintsi, teranika pinkogaige pinkematsaigakerira! ¿Akasamaninivatorokari nompiriniventaigakempi nantsipereakoigakempira? Iroroventi atsi maigakenarinityo aka.

¹⁸ Impo iniitarityo kamagarini ikantiri:

—Maika piatae parikoti.

Ogatyo ikenake ikontetapanuti iatai parikoti ovashi yovegasanovagetanaa ananeki itimaguvetakarira.

¹⁹ Yogari irogamereegi iniaigakeri Jeso parikoti ikantai-giri:

—¿Tyarika okantakara naroegei tera nagaveaige nonea-gaigakempirira?

²⁰ Ikanti Jeso:

—Ontitari kantankicha tera pisuretasanoigem-paro nagaveane pinkantaigakera: ‘Arisantari yagaveavageti Notinkami iragaveakagakenatyo.’ Antari pinkañoigakeromera maika pisuretasanotumaigakemparora maani, ario pinkante pagaveaigaketyo pinkantaigakerora oga otishi: ‘Gaganakempa plate parikoti’, ogaganakempatyo. Garatyo tatoita komutapitsatumaigimpi arisanorika opaitaka pisuretasanoigakarora nagaveavagetira. ²¹ Kantankicha yogari kamagarini kañorira maika garira oketyo piniagiri Tasorintsi, aikiro garira pipitashiigaro kogapage gara pisekataiga, garatyo pagaveimaigiri poneagaigarira.

Jeso ikamantaigairira aikiro inkamaker

(Mr 9.30-32; Ir 9.43-45)

²² Impogini Jeso itentaigakarira irogamereegi ikenaiganakera kara Garireaku, ikamantaigakeri ikanti:

—Yogari Kañotasannotakaririra Matsigenka iragakagantakenkani ²³ impo irogakagantakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iraniana.

Iroro ikemaigavakerira ikenkisureavageiganakatyo kara.

Koriki ashi ivanko Tasorintsi

²⁴ Impo yogonkeigapaakara Kaperenaoku, ipokashiigakeri Perero kogantaigaririra itovaireegi koriki ashi ivanko Tasorintsi ikantaigiri:

—Yogari gotagaigampirira ¿ipunatityo koriki ashi ivanko Tasorintsi?

²⁵ Ikanti Perero:

—Jeeje, ipunatiniroroty.

Iroro ikianakera tsompogi pankotsiku inakera Jeso iketyo niavakeri ikantiri:

—Sumo, ¿tyara pinkante viro? ¿Tyani ikogantaiga koriki koveenkaripage timageigatsirira aka kipatsiku? ¿Iriro ikogantaiga itomiegi intirika ikogantaiga pashini?

²⁶ Ikanti Perero:

—Intagani ikogantaiga pashini.

Ikanti Jeso:

—Iroventi tera iriro inkogantaigempa itomiegi,
²⁷ kantankicha aroegi ganiri iniashinaigai, plate inkaareku pintsagaatakitera impo yogari iketyorira pagake pintinkirankakerira pinoshikakerira korikimenta nankitsirira ivaganteku pamaigakerira kogantantagacharira koriki ashi ivanko Tasorintsi pimpaigakerira. Irogonketakempa ampunaventaigakempara piteni.

18

Tyani visaigakerine itovaireegi impogini

(*Mr 9.33-37, 42-48; Ir 9.46-48; 17.1-2*)

¹ Impogini yañoniiganakari irogamereegi ikantaigiri:

—¿Tyani visaigakerine itovaireegi impogini pimpegakempara Nogoveenkariegite?

² Irirori ikaemake paniro ananeki yogaratinkakeri niganki inaikakera ³ ikantaigiri:

—Nonkantasanoigakempi garira pikantatigaiga pisureku pinkañoigakemparira ananekiegi garatyo pitimimoigana impogini nampatoitaigakerira maganiro kematsaiganarira nompegakempara Igoveenkariegite,
⁴ kantankicha tyanirika kañotakemparine yoka ananeki terira isuretumatempa iravisumanatantakera, iriro pinkante pairotyo iravisantavagetake impogini. ⁵ Aikiro tyanirika kavintsaakerine ananeki kañorira yoka kañomataka nantinirikatyo ikavintsaake, nantitari ikematsatake.

⁶ “Kantankicha tyanirika kañovagetagakerine paniro kematsatakenarira terira impaitumatempa inkisashivagetakenkanityo kara. Irorotari nonkantantaigakempirira ganiri ikañotiri maika oketyome irogatsatakotantakenkani itsanoku omarane mapu otononkantaganirira iramanakenkanira iokaatakenkanira otsompogiatira omaraaniku nia.
⁷ ¡Maikaniroro iratsipereavageigake maganiro timaigatsirira aka kipatsiku, intimaigaketari kogaigankitsinerira inkañovagetagantaigakera! Arioty onkañotakempa maika, kantankicha pairotyo iratsipereasanovageigake kañoigakeronerira maika inkisashitasanoigakenkanira.

⁸ “Nonkantantaigakempirira irorora kañovage-tagakempine pako ontirika pivonkiti, ariometryo povatuakerome povuokakerora parikoti, pairotari okametitake pinegintetasanovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati.
⁹ Ontirika poki irorora kañovagetagakempine, ariometryo pinkitsogitakerome povuokakerora parikoti, pairotari okametitake pinegintetasanovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati.

Ovisha pegankicharira

(Ir 15.3-7)

¹⁰ “Nonkantaigakempi maika garatyo pikisaigiri yo-gaegi kematsaiganarira terira impaitumaigempa, aiñoegitari isaankariite Apa pampogiakoigiririra. Iriroegi ikan-

takani inaigake anta enoku inampinaku. ¹¹ Yogari Kaño-tasanotakaririra Matsigenka onti ipokashitake irogavisaakoigakerira pegaigankicharira.

¹² “¿Tyara pinkantaige viroegi? Pine intimera paniro matsigenka inspiratakempa 100 irovishate impo impegakempa paniro, ¿matsi gara iokaiganakeri maganiro irovishate iriatakera inkogaaterira pegankicharira? ¹³ Impo iragaeririka pairotyo irishineventakempari, iravisaketyo ishineventaigarira maganiro 99 terira imegavetempa. ¹⁴ Ario ikañotaka Piri timatsirira enoku tera inkoge impogumatempara paniro yokaegi kematsaiganarira terira impaitumaigempa.

Tyara ankantaigakempa agametiagaerira apigematsaegine

(Ir 17.3)

¹⁵ “Tyarika inkantakempi papigematsatene pintentanakeri parikoti piniakerira paniro pinkamantaerira tyarika ikantakempi. Irirori inkemakempirika mataka pogametiairi. ¹⁶ Antari garika ikemimpi pintentanake paniro, ontirika piteni papigematsaegine kameti inke-maigakeniri iriroegi, aikiro irogoigakeniri arisanorika pikogake pogametiagerira. ¹⁷ Kantankicha garika ikemi iroroventi piatetyo pintentanakerira yapatoitaigara kematsaigatsirira inkanomaakenkanira. Garika ikemaigiri iriroegi iroroventi inkañotagakenkanityo terira inkematsateri Tasorintsi intirika kogantaiginiririra koveenkari koriki.

¹⁸ “Maika nonkantasanoigakempi tatarika oita pinkantavitantaigake aka kipatsiku, arioty inkañotakempa Tasorintsi timatsirira enoku inkantakera onkantavitantakenkanira, matakataru ikantavitantakero. Aikiro tatarika oita pinkantaigake kametitake, arioty inkañotakempa irirori inkantake kametitake.

¹⁹ “Aikiro nonkantaigakempi tatarika oita pikogaigake pineviigakerira Apa timatsirira enoku oketyo pinke-mavakagasanoigakempa impo piniagakeri. Irirori inke-maigakempi intsatagakero tatarika oita pikantakerira. Pinaigavetakempatyo piteni kantankicha pinkemavakagaigakemparika inkemaigakempityo. ²⁰ Omirinkatari tyarika kara yapatoventaigakena iriniaigakenara pitentyo irinaigavetakempa ontirika irinaigavetakempa mavan, arioty nonimoigakeri naro.”

Inampina koveenkari terira intsarogakagantempa

²¹ Impogini yaiñonitanakari Perero ikantiri:

—Notinkami, ¿akatovaiti nomagisantaero tyarika inkantakena napigematsatene? ¿Ario onkaratanake 7?

²² Ikanti Jeso:

—Garaty ario okarati 7, ontityo pimagisantakotaeri magatiro tyarika inkantakempi, gara okaratumati.*

²³ “Iroroventi maika nokogake nonkamantaigakempira tyara onkantanakempa impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi onti nonkañotagakemparo koveenkari ikaemaigakerira inampinaegi inkantaigakerira impunaigaerira ipegakoigakerira.

²⁴ Iroro itsititanakera ikaemakagantaigakerira yamaigapaakeneri paniro pegakovagetiririra tovaini koriki kara. ²⁵ Kantankicha irirori mameri tatampa impunatantaempari neroty yomperaventantakaririra koveenkari impimantakenkanira intentagantakenkanira itsinanetsite intiegiri itomiegi ontiri magatiro yashintagetarira iragantageigakemparora koriki kameti impunataeriniri ipegakogetirira. ²⁶ Kantankicha irirori yompatakaventamatanakarityo ikantiri: “Tsarogak-agavagetenakario, pogiakotakempara impoginityo

* 18:22 Gara okaratumati: irinianeku virakocha onti okantake setenta veces siete.

nompunataempi maganiro koriki nopegakotimpirira.’
²⁷ Yogari koveenkari itsarogakaganakari ikantiri:
 ‘Iroventi arione, gara pipunataana’, ovashi yapakuairi.

²⁸ “Kantankicha iroro iataira itonkivoakari
 itovaire pegakotiririra maani. Yagamatanakerityo
 ikatikanakerira ikantiri: ‘¡Punataena pipegakotanara!’

²⁹ Irirori yompatakaventavetanakari ikantiri:
 ‘Tsarogakagavagetanakario, impogini nompunataempi,’

³⁰ kantankicha irirori teratyo intsarogakagempari,
 onti yamakagantakeri irashitakotakenkanira
 kigonkero impunataerira ipegakotirira. ³¹ Impogini
 ikemakoigakerira itovaireegi ikisaigamatanakatyo
 iaigake ikamantaigakitirira koveenkari. ³² Iroro
 ikemavakera ikaemakagantairi ikantiri: ‘¡Viro tera

pinkametite, vinti pairorira pogagavageta pikisantira!
 Kogapage naro nokantakempi arione gara pipunataana,
 pikantakenatari nontsarogakagavagetakempira.

³³ Ariometryo pinkañotagakerime pegakotakempirira viro
 pintsarogakagakemparimera irirori pinkañotakenara
 naro nontsarogakagakempira.’ ³⁴ Ikisamatanakatyo
 yomperaventakari iratsipereakagaigakemparira ovashi
 impunataeri magatiro ipegakogetirira.”

³⁵ Yagatanakera Jeso ikenkitsatakera ikanti:

—Arioty inkañotagaigakempi Apa timatsirira
 enoku garira pitsarogakagaigari pitovaireegi
 pimagisantaigaerora tyarikara inkantaigakempi.

19

*Ikantake Jeso gara tyani okumatiro itsinanetsite
 (Mr 10.1-12; Ir 16.18)*

¹ Impogini iponianaka Jeso Garireaku iatakera Joreaku
 intati Jororanku. ² Yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi.
 Antari anta yovegaigairi maganiro mantsigaigankitsirira.

³ Impo ikonogagarantaigaka pariseoegi naigankitsirira kara ipokaigapaake inkogakotagantaigakerira ineigakera tyarikara inkantaigeri irirori, ontitari ikogaigave-taka inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetan-taigakeriniri inkisakagantaigakerira, nerotyoko ikantaigapaakeri:

—¿Okantavitantagani iokakerora surari itsinanetsite?

⁴ Irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantaigero Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti ikyasanokyara yovamparootake Tasorintsi matsigenka ‘piteniro yovetsikaigakeri surari ontiri tsinane’? ⁵ Impo ikantake: ‘Nerotyoko yogari surari gankitsinerira tsinane iokanakeri iriri ontiri iriniro iriatakera iragakerora inkantakani impanirotanakero. Antari okyara tekyara iragero piteni inaigavetaka, kantankicha antari yaganakerora oga ikenake itentaganakaro kañomataka panironirikatyo inai.’* ⁶ Nerotyoko yogari surari gankitsirira tsinane garatyoko iokumatiro, tenigetari irapiteigaempa, kañomatakataro panironirikatyo inai, ineaketari Tasorintsi yagakerora ikanti maika tera onkametite iokanaerora, kantakanityoko iragakerora.

⁷ Iriroegi ikantaigiri:

—Iroventi, ¿tyara okantakara ikantakera Moisheshi iokanaerorika surari itsinanetsite impakero sankevanti onkantake: ‘Maika mataka nokanaimpi’, impo inkantakero oataera?

⁸ Ikantaigiri Jeso:

* 19:5 Jen 1.27; 5.2; 2.24

—Yogari Moiseshi ontitari ineakera tera pinkogaige pinkematsaigerira Tasorintsi, neroty o ikañotantaigakempirorira maika itsirinkaiganakempira. Kantankicha antari ikyasanokyara yovamparoatake Tasorintsi matsigenka, tera ario inkañotero maika. ⁹ Narori nonkantaigakempi ompanirotakempirika pitsinanetsite garatyo piokiro. Pokanakerorika impogini pashinikya pagake onti pikañovagetaka.

¹⁰ Yogari irogamereegi ikantaigi:

—Irorenti opomirintsivagetaratyo kara agenkanira tsinane. Onkanteroro tyampa ankantakero agakera tsinane.

¹¹ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tera iragaveaigenika maganiro inkemaigakerora nokantaigakempirira maika, intaganitari kemaigakero yagaveakagaigakerira Tasorintsi. ¹² Aiñoegitari ikonogagarantaigaka tera iragaveaige intomintaigempara. Aikiro aiño pashini onti okitsogitunkani igatsareki. Aikiro aiñoegi pashini onti ishintsitashiigakero tera intsagaigero tsinane kameti impiriniventaigakeroniri magatiro ikogagetirira Tasorintsi. Tyanirikara gaveankitsine inkemakerora nokantaigakempirira maika kantetyo inkemakerora.

Jeso iniaventaigakerira ananekiegi

(Mr 10.13-16; Ir 18.15-17)

¹³ Impogini ipokaigake pashini yamaigapaakenerira Jeso ananekiegi impatikaigakerira igitoku aikiro iriniaventaigakerira. Yogari irogamereegi ineaigavakerira yamaigapaakerira ikantaviigavakeri ikantaigiri:

—Maiganaeri parikoti, gara poverajaigiri.

¹⁴ Kantankicha ikemaigakerira Jeso ikañoigakerora maika ikantaigiri:

—Atsi arionenityo iripokaigakera naroku, ishineven-taigaritari Tasorintsi imegakempara Igoveenkariegite kañoigaririra yogaegi ananekiegi.

¹⁵ Impo ishonkateiganakari ipatikaiigakeri igitoku ini-aventaigakerira. Impo irirori iatanai parikoti.

Shintavagetacharira

(Mr 10.17-31; Ir 18.18-30)

¹⁶ Antari ikenanakera Jeso kara ipokashitapaakeri paniro matsigenka ikantapaakeri:

—Gotagantatsirira, atsi kamantena tyara nonkantakempa kameti nonkantakanira nontimake. ¿Tatoita novetsikakera? ¿Tatoita kametitankitsine?

¹⁷ Ikantiri Jeso:

—Tyara okantakara pikantakenara: ‘¿Tatoita kameti-tankitsine?’, mameritari pashini kametitanotatsinerira, panirotari ikantara Tasorintsi ikametitira. Kantankicha pikogakerika pinkantakanira pintimake, tsatageteroty magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi pairani.

¹⁸ Ikanti irirori:

—¿Tyatityo?

Ikanti Jeso:

—Irorotari kantatsirira: ‘Gara poganti, gara piatashitiro tsinane, gara pikoshiti, gara pitsoeventari pitovaire. ¹⁹ Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari, aikiro pintsarogakagavagetakemparira pitovaire pinkañotagasanotakempatyo pitsarogakagara vikiro.’*

²⁰ Ikanturityo irirori:

—Arioniroro nokañotari maika notsititanakero notsatagasanotanakerora notyomiakyanira ovashi maika. ¿Maika aityokya pashini nontsatagakerira?

* 19:19 Ek 20.12-16; Ire 19.18

²¹ Ikantiri Jeso:

—Pikogakerika pairora pintsatagasanotakero ikogagetirira Tasorintsi, plate pimpimantagetakerora magatiropage pashintagetarira pagantakemparora koriki pimpaigakerira kogakoigankicharira impo pimpokake pogiavagetanakenara. Impogini ariokya inkavintsaavagetakempi Tasorintsi enoku.

²² Ikemutatyo ikantakerira maika ikenkisureavage-tanakatyo kara ovashi iatai ipiganaara, intitari shintavagetacharira.

²³ Impogini ishonkashiiganakari Jeso irogamereegi ikantaigiri:

—Arisanotyoko nonkantasanoigakempi okomuvagetaratyoko kara irogavisaakotakenkanira shintavagetacharira impegakempara Tasorintsi Igoveenkarite.

²⁴ Nonkantutaigaempityo aikiro, ¿matsi ario iragaveake kameyo inkianakera otsempokiku kitsapi iravisakerora aikyara? Garatyo yagaveimati. Irirompasanotyoko shintavagetacharira intasanotakemparorika yashintagetarira garatyo yogavisaakotagani.

²⁵ Ikemaigutatyo irogamereegi ariompatyo yogasanovageiganakeri kavako ikantaigiri:

—Irovento ¿tyanimpatyora irogavisaakotakenkani?

²⁶ Ipampogiaiganakeri Jeso ikantaigiri:

—Gara tyani gavisaakotumatacha tsikyata, intaganitari Tasorintsi gaveatsi yogavisaakotantira, teranika tatoita komutapitsatumatemparine irirori.

²⁷ Impo inianake Perero ikanti:

—Notinkami, naroege nokaiganakero magatiro nashintaigavetarira nogiavageiganakempira. Maikari ¿tatarika impaigakena Tasorintsi?

²⁸ Ikantaigiri Jeso:

—Arisanotyō nonkantāsanoigakempi antari onkyatagagetaenkanira magatiro, nompegasanotakempa Igoveenkariegite maganiro. Viroegi giavageigakenarira maika pintentaigakena pimpegaigakempara aikiro koveenkariegi pinkantaigakera tyara inkantaigakenkani iyashikiiganakerira itomiegi Iseraere.*²⁹ Aikiro yogaegi maganiro okaiganakerorira ivankoegi intirika irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, aikiro itsamaire, iriaigakera impiriniventaigakerora notigankaviigakeririra impaigakenkani pashini pairotyō avisagetakero yashintageigavetakarira ontovaigavagetakera, tatarika oita iokaiganake patiro impaigaenkani pashini 100. Aikiro inkantakani intimaigake gara ineimaigairo igamane.³⁰ Kantankicha ikonogagarantaigaka aiñoegi ineiaigavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyō iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya ineiaigavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyō visantaiganaatsine.

20

Jeso ikantakotakerora imepegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite kematsaigiririra ikañotagakaro shintankicharira itsamaire

¹ “Maika nokogake nonkantakotakerora tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra imepegakempara Igoveenkariegite nonkañotagakakerora shintankicharira itsamaire. Irirori onti iatamanakeni inkaara tsitekyamani

* 19:28 Pimpegaigakempara aikiro koveenkariegi pinkantaigakera tyara inkantaigakenkani iyashikiiganakerira itomiegi Iseraere: irinianeku virakocha onti okantake se sentarán también en doce tronos para juzgar a las doce tribus de Israel.

inkogakitera tavageigatsirira intsamaitakoigakenerira iovashite. ² Iroro ineaigapaakerira kogaigankitsirira irantavageigakera ikantaigiri: ‘Pikogaigakerika pintsamaitakoigakerora ova, naro nompaigakempi paniro tenario.’ Iriroegi ikantaigake kametitake, nerotyo itigankaigakerira iriaigakera intsamai-igakera. ³ Impo yogaenokanakara poreatsiri iatai opimantavagetantapinitaganira inkogaatera pashini tsamaiigankitsinerira. Iroro ineaigapaakerira pashini pitaigamatake kogapage tera tatoita irantumaige, ⁴ ikantaigiri: ‘Piaige viroegi aikiro pantavageigakera notsamaireku, impogini nompunaigakempi’, ovashi iaigake. ⁵ Impo ikatinkatanakera poreatsiri ipigutanaaty o aikiro inkogaatera pashini tsamaiigankitsinerira. Impo ario ikañotagairo itsunkanaira yagaati pashini. ⁶ Impo panikyara irishonkanakempa poreatsiri ipigutanaa aikiro ineaigapaake pashini tera tatoita irantumaige ikantaigiri: ‘¿Tyara okantaka pirinitaigakevi kogapage tera tatoita pantumaige?’ ⁷ Ikantaigi: ‘Teranika tyani kogakoigenane.’ Irirori ikantaigiri: ‘Iroroventi piaige viroegi pantavageigakera notsamaireku.’

⁸ “Impo ochapinienkatanakera ikantiri tsamaita-gaigakeririra: ‘Maika kaemaigeri tsamaiigankitsirira pimpunaigakerira paniropage, pintsitigetanakeri impogigeiganankitsirira pinkaratagagetanakeri iketyorira pokaigankitsi.’ ⁹ Impo ipokaigapaake pokaigankitsirira panikyara irishonkanakempa poreatsiri. Imirinkaegi ipaigakeri paniro tenario. ¹⁰ Impo ipokaigapaake iketyorira tavageigamanankitsi. Iriroegi ineaigiri ariori irogavisaigakeri impunaigakerira, kantankicha arioty o ikañotagaigakari itovaire ipaigakerira paniro tenario. ¹¹ Iroro ineaigakera tera irogavisaigeri impunaigakerira ogaty o ikenaigake

iniashinaiganakari shintarorira itsamaire. ¹² Impo ikantaigakeri: ‘Yogaegiri impogigeiganankitsirira maanisano yantavageigavetaka kantankicha viro pipunaigakerityo kañotaka pipunaigakenara naroegei tsipereaigankitsirira nantavageigakera poreatsiriku ovashi maika.’ ¹³ Kantankicha yogari shintarorira ikantakeri paniro tavagetankitsirira: ‘Atsi shonkeratyo. Teratyo namatavitempi. ¿Matsi teratyo nonkantempi inkaara nompakempira paniro tenario? ¹⁴ Piatae manakeri ipakempirira. Narotari kantakeri impunatakerira impogitanankitsirira yantavagetakera inkañotagakempira viro ipunatakempira. ¹⁵ ¿Matsi tera naro shintemparine nogorikite kameti ganiri novetsikageti tatarika nokogake? Impa ariorakari pitsimaventaka pineakera pashinira nokavintsaake.’

¹⁶ “Irorotari nonkantantaigakempirira maika aiñoegi ineaigavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyo iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya ineaigavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyo visantaiganaatsine.”

*Jeso ikamantutaigaarityo aikiro inkamakera
(Mr 10.32-34; Ir 18.31-34)*

¹⁷ Impogini iatanakera Jeso Jerosarenku ikenanakera avotsiku ikaemaigakeri irogamereegi iriroku ikantaigiri:

¹⁸ —Maikari onti atonkoaignake aiganakera Jerosarenku. Antari anta agonkeigakemparika onti iragakagantakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka iramanakenkanira inaigakera itinkamiagi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi. Iriroegi inkantaigake: ‘Kante irogakenkanira.’

¹⁹ Impo iramanakenkani inaigira terira iriroegi jorioegi kameti isamatsanatakenkanira, aikiro

impasapasatakenkanira, impo inkentakotakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianaetyo.

Ogari iriniro Santiago intiri Joan okogavetakara impi-taigakera otomiegi inampinaku Jeso

(Mr 10.35-45)

²⁰ Impogini okenapaake itsinanetsite Severeo otentaigapaakari otomiegi otigeroaventapaakari Jeso.

²¹ Irirori ikantiro:

—¿Tatatyo pikogake?

Irorori okanti:

—Impogini pimpegakempara Igoveenkariegite maganiro nokogavetaka povirinitaigakerira yoka notomiegi pinampinaku, paniro pitankitsine pakosanoriraku, yogari irapitene impitake pampateku.

²² Kantankicha Jeso ikanti:

—Viroegi tera pogoigenika yogari pirinitankitsinerira nonampinaku pairoty o iratsipereavageigake aka kipatsiku, neroty pikantantaigakenarira maika. ¿Matsi pagaveaigake viroegi pantsipereaiagakera pinkañoigakenara naro nantsipereakera?

Iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, nagaveaigakeniroro.

²³ Ikantaigiri Jeso:

—Pikantasanoigakeniroro pantsipereaiagakera pinkañoigakenara naro nantsipereakera, kantankicha tera naro kantatsine tyani pitankitsine nonampinaku, intitari kantankitsi Apa pairani okyasanokyara.

²⁴ Impogini yogari itovaireegi irogamereegi ikemaigavakera ikisaigamatanakerityo Santiago intiri Joan. ²⁵ Kantankicha Jeso ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Pogoigiritari viroegi yogari igoveenkariegite terira iriroegi jorioegi onti ipotetashivageigari itovaireegi. Ario ikañoigaka aikiro itinkamipage yomperaperaigakari.

²⁶ Kantankicha viroegi gara ario pikañoigiro maika. Tyanirika kogankitsine iravisaigakerira itovaireegi ontityo irimutakovageigakeri. ²⁷ Ario okañotaka tyanirika kogankitsine pairora iravisavageigakeri tsikyatatyo inkogake irirori irimutakovageigakerira kañomataka irironirikatyo ironampiriaegi. ²⁸ Kañotari Kañotasanotakaririra Matsigenka tera iroro iripokashite irogiakovagetakempara, ontityo ipokashitake irimutakotantavagetakera, aikiro inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

*Jeso ineakagaigakerira piteni terira ineagavetempa
(Mr 10.46-52; Ir 18.35-43)*

²⁹ Impogini Jeso intiegiri irogamereegi iponiaiganaka Jerikoku iaiganakera Jerosarenku yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi. ³⁰ Ario kara ipitaigake onampinapokiku avotsi piteni terira ineage. Iroro ikemakoigavakerira pokapaake Jeso ikaemavaitaigamatanaketyo ikantaigiri:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagav-
agetenakario!

³¹ Ikantanaigavetakarityo itovaire:

—¡Atsi kemisantaigenityo!

Kantankicha iriroegi ariompatyo ikae-
masanoiganakeri:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagav-
agetenakario!

³² Yogari Jeso asatyo yaratinkapaake ikaemaigakeri
ikantaigiri:

—¿Tata pikogaigake?

³³ Iriroegi ikantaigiri:

—Notinkami, onti nokogaigake noneaiganaera.

³⁴ Itsarogakagaigamatanakarityo Jeso itsagaigakeri irokiku. Ogatyo ikenaiigake ineaiganai ovashi iaigake yogiaiganakerira.

21

Yogonketanakara Jeso Jerosarenku

(Mr 11.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Impogini iaiganake yogonkeigapaaka Vetipajeku otishiku Orivoshi. Ogari Vetipaje onti ochoenitakotakaro Jerosaren. Impo yogari Jeso itigankaigake piteni irogamereegi ² ikantaigavakeri:

—Piaige anta choeni itimageigira pineaigapaakero kara paniro ashina intiri otyomiani akamotiakyani tsatakoigaka. Pintaakoiganakeri pamaigakenarira.

³ Aiñorika kantaigakempinerira: ‘¿Matsi tyara pinkantaigakeri?’ viroegi pinkantaigakeri: ‘Inti kogakotakari Atinkami, kantankicha paita irogipigaigaempiri.’

⁴ Ario okañotaka maika otsataganakara ikantakerira kamantantatsirira pairani itsirinkanakera ikanti:

⁵ “Kantaigeri timaigatsirira Shionku:

‘Atsi shonke, pokapaake Pigoveenkariegite.

Irirori inti pairorira ikemisantakovageta.

Onti ishigakotantapaakari akamotiakyansirira ashino, otyomiani kiasevegetatsirira arakintsi.’ ”

⁶ Impo iaigake irogamereegi itsaakoigapaakero ashina intiri otyomiani ⁷ yamaiganakenerira Jeso. Ipashimititsaigakeneri imanchakiegiku, impo irirori ipirinitantakari ishigakotantanakarira. ⁸ Yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi. Ikonogagarantaigaka yovetsarankaashiigavakeri imanchaki avotsiku, pashinikya tovishiigavankitsi tsigaroshi ishitavokitashiigavakerira kameti inkenakotanakera. ⁹ Yogari ivaiganankitsirira

intiegiri giaigapaakeririra ikaemageigamatityo kara ikantaigi:

—¡Pairo ikametiti yogaa Iyashikitanakerira koveenkari Iravi! ¡Pairo ikavintsaavagetakeri Tasorintsi yoga itigankakerira imegakempara Agoveenkariegite! ¡Pairo ikametiti Tasorintsi timatsirira enoku!

¹⁰ Impogini yogonketapaakara Jerosarenku ogatyo ikenaigake timaigatsirira kara ishigavioveigapaakatyo ikantaigavakerira giaigapaakeririra:

—¿Tyaniratyo yoga?

¹¹ Iriroegiri ikantaigi:

—Inti Jeso kamantantatsirira poniankicharira Nasareku Garireaku.

Jeso yoneagaigarira pimantavageigatsirira ivankoku Tasorintsi

(Mr 11.15-19; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Impo Jeso ikianake ivankoku Tasorintsi ineaigapaakeri pimantavageigatsirira intiegiri punaventavageigatsirira. Yoneagaigapaakari maganiro, aikiro itatsinkagetakero imesane yoginoriantaigarira igorikiegite kampiavageigiririra koriki yogishonkagetakero. Imatakero aikiro ipirinitantaigakarira pimantavageigatsirira shiromega.

¹³ Ikantaigiri:

—Okantake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: ‘Ogari novanko onti ashi iripokapiniigera iriniaigakenara’, kantankicha viroegi onti pipegakagaiganakaro ipimantapiniigira matavitantaigatsirira.

¹⁴ Impo ipokashiigakeri terira ineaige intiegiri terira iranuitagantsiige. Irirori ineakagaigairi terira ineaigavetempa, aikiro yoganuitagantsiigairi terira iranuitagantsiigavetempa.

¹⁵ Yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gota-gantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikisaigamatanakatyo ineaigavakerira yovetsikagetakera terira oneimagetenkani, aikiro ikemaigakerira ananekiegi ikae-mavaitaigakera ikantaigakera: “¡Neri yogaa Iyashiki-tanakerira koveenkari Iravi pairorira ikametiti!” ¹⁶ Impo ishonkateigamatanakarityo Jeso ikantaigutarityo:

—¿Matsi tera pinkemaigeri yogaegi ananekiegi ikae-mavaitaigakera? ¿Tera tyara pinkantumaigeri?

Yogari Jeso ikantaigiri:

—Jeeje, nokemaigakeriniroro, kantankicha ¿matsi tera piniavantumaigero viroegi Itsirinkakagantakerira Tasorintsi niakotakerorira oka? Okantaketari:

‘Yogari Tasorintsi yagaveakagaigakeri ananekiegi intiegiri aikiro aiñokyarira itsomiigi

irishineventaigakemparira inkantaigakera: ¡Pairo ikametiti Tasorintsi!’

¹⁷ Impo ovashi iokaiganairi ipiganaa Vetaniaku, ario imaganake kara.

Jeso ikantakerora igera ganiri otimumatai oi

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Impo okutagitetamanakera ipigaigamanaa Jerosarenku. Yogari Jeso itaseganake. ¹⁹ Impo ineventakotapaakaro igera onampinapokiku avotsi ovashi iatapanuti inkamosotapanuterora ineiri aityori oi, kantankicha yagavetapaakaro aiñoni mameri, onti gotankicha oshi. Ikantutarotyó:

—¡Maikari maika gara otimumatai pii!

Ogatyó okenake oshigirikanake okamanake.

²⁰ Iroro ineaigakerora irogamereegi yogaiganake kavako ikantaigiri:

—¿Tyara okantakara iroro piniimatakera oga okenake okamanake?

²¹ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Arisanoty nonkantasanoigakempi pogotasanoigakerika arisano yagaveavageti Tasorintsi magatiro, ario pinkante pagaveaigaketyo pinkañoigakenara naro nogishigirikakerora igeri. Kantankicha gara patiro oka. Pinkantaigakerorika oga otishi: ‘Piate okaatempa omaraaniku nia’, oataketyo okaatakempara. Kantankicha gara piniasurentavagetumaigaa maani pinkantaigakera: ‘Ariorikatyo iragaveake Tasorintsi.’ ²² Tatarika oita pineviigakeri Tasorintsi piniaigerira pogotasanoigakerika arisano iragaveake impaigakempirora impaigakempirotyo.

*Ikogakotagantunkanira Jeso tyani tigankakeri
(Mr 11.27-33; Ir 20.1-8)*

²³ Impo yogonketapaakara Jeso ikiake ivankoku Tasorintsi yogotagaigapaakerira. Osamanitanakera ipokashi-gapaakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikantaigiri:

—¿Tyani kantakempira pinkañoitakerora maika poneagaigaemparira pimantavageigatsirira? ¿Tyanimpatyora tigankakempira?

²⁴ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maikari maika narokya kogakotagantaigakempine, pinkamantaigakenarika viroegi ario nonkañoitakempa naro nonkamantaigakempi tyani tigankakena. ²⁵ ¿Tyani kantakeri Joan irogiviatantavagetakera? Maika viroegi kantaigena tyani kantakeri. ¿Irirorika kantakeri Tasorintsi intirika kantaigakeri matsigenkaegi?

Iroro ikemaigavakera iniavakagaigamatanakatyo ikan-tavakagaiganakara: “¿Tyarikatyo ankantaigeri? Ankan-taigavetempari inti kantakeri Tasorintsi, irirori inkantaigakaetyo: ‘Iroroventi ¿tyara okantakara tera pinke-

matsaigeri?’ ²⁶ Ariokya ankantaigavetempari inti kantaigakeri matsigenkaegi, inkisaigakaetyo atovaireegi, maganirotari ikantaigake inti kantakeri Tasorintsi inkamantantavagetakera.” ²⁷ Nerotyو ikantantaigakaririra:

—Nirorotyو, tyanirorokari kantakeri.

Impo irirori ikantaigiri:

—Iroventi ariotyو nonkañotakempa naro, garatyو nokamantaigimpi tyani tigankakena.

Jeso ikantakoigakerira terira inkogaige inkematsaigakerira

²⁸ Impogini Jeso ikantaigiri:

—¿Tyarika pinkantaige nonkantaigakempira maika? Itimi pairani matsigenka aiño piteni itomi. Impogini ikantakeri itsitiki: ‘Notomi, piatakera pagavagetakera ova.’ ²⁹ Irirori ikanti: ‘Garatyو noati’, kantankicha impogini isuretanaka iatake yagavagetakera. ³⁰ Impogini iatashitakeri irapitene itomi, ario ikañotagakari irirori yomperataririra. Iriro pinkante ikantake: ‘Je’ee nonkañotakeniroro’, kantankicha tera iriate. ³¹ Maikari kantaigena, ¿tyani kematsatasanotakeri iriri?

Iriroegi ikantaigi:

—Inti itsitiki.

Impo Jeso ikantaigiri:

—Arisanotyو nonkantasanoigakempi ogaegiri tsinaneegi pogereantaigatsirira intiegiri kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari ataketyo yogoiganake tyara inkantaigakempa kameti impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite, kantankicha viroegi tekyatyو pogotumaige. ³² Pine ipokashiigavetakempitari Joan Giviatantatsirira yogotagaigavetakempira tyara pinkantaigakempa pinegintevageigakempara, kantankicha viroegi tera pinkematsaigeri. Ogaegiri pogereantaigatsirira intiegiri

kogantantaigacharira koriki irashi koveenkari iriroegi pinkante ikematsaigakeri. Viroegiri pineaigavetakarityo kantankicha teratyo pinkogaige pinkantatigaigakempara pampakuaigakerora povetsikageigira terira onkametite pinkematsaigakerira.

Jeso ikantakoigakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi

(Mr 12.1-12; Ir 20.9-19)

³³ “Maika nokogake pinkemisantaigakenara nonkantakotaera pashini. Itimake paniro matsigenka yashintaka igipatsite. Impogini ipankishiatake ova itantakotakero. Impo yovetsikashitakero agaantakenkanirira oani. Imatakero aikiro impirinitantakemparira enoku sentakeronerira kameti ineventakotasannotakemparoniri ganiri okoshitagani. Impo ikaemaigake pashini intsamaitakoigakenerira. Antari ontimanakerika impagarantaigaeri irirori. Impo iavagetake samani.

³⁴ “Impogini aganaara irakantarira ova itigankaigavetakari iromperaneegi ineviigaaterimera impagarantaigaerira irirori, ³⁵ kantankicha yogari tsamaitakoigakerorira onti ikisaigavakeri. Paniro onti ipasapasaigavakeri, yogari irapitene onti yogaigavakeri. Yogari yomavatakarira onti ipitankasenaigavakeri mapuku. ³⁶ Impogini yogari shintarorira ova itigankaigavetaa pashini tovaini iromperaneegi yavisaigakeri iketyorira itigankaigavetaka, kantankicha yogari tavageigatsirira ario ikañotagaigaari iriroegi.

³⁷ “Impogini ikantake: ‘Impa irirorakari nontigankake notomi, iriro pinkante impinkatsaigakerityo’, ovashi itigankakeri. ³⁸ Kantankicha iriroegi irorotyoneaigavakerira ikenapaakera iniavakagaigamatanakatyo ikantaiganakera: ‘Neri yonta shintakemparonerira

magatiro impogini inkamanaera iriri. Tsamekario agaigakerira kameti aroeginiri shintasanoigakemparone.’³⁹ Impo iroro yogonketapaakara yagaigamatanakerityo yamaiganakerira antakona aikyara otantakotakara ova ario kara yogaigakeri.

⁴⁰ “Antari impigaera shintasanotarorira ova ¿tyarika inkantaigakeri yogaegi tavageigatsirira? ¿Tyara pinkantaige viroegi?”

⁴¹ Iriroegi ikantaigiri:

—Irogaigakerityo impogereaigakerira maganiro, gara itsarogakagumaigari. Impogini inkaemaigake pashini impugakagaigakerira. Impo ontimanaerika ova iriroegiri pinkante impagarantaigaeri.

⁴² Ikantaigiri Jeso:

—¿Matsi tera piniavantaigero Itsirinkakagantakerira Tasorintsi? Ariotari okantakeri maika: ‘Ogari mapu terira irishineventaigavetemparo vetsikaigakerorira pankotsi onti opegakagunkani okusotantakarira. Irirotari kañotagakero maika Atinkami, impo aneaigakerora aroegi ashinevageigaka.’

⁴³ Irorotari nokantantaigakempirira ganige pineaigai impegaempara Tasorintsi Pigoveenkariegite, pashinikya inkaemaigake kematsatasanoigakerineririra, iriroegi pinkante pegaigakerine Igoveenkariegite. ⁴⁴ Nantitari mapu okusotantakarira pankotsi. Tyanirika kantankitsine tera iriro tigankenane Tasorintsi tyampatyo inkantakempa irogavisaakotakenkanira. Inkantakanirika inkañotake maika nonkisashitanotakempari impogini inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri garatyo yogavisaakotumatagani.

⁴⁵ Iroro ikemaigavakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi yogoigake inti ikantakoigake, ⁴⁶ ovashi

ikisaiganaka ikogaigavetakara iragakagantaigakerimera, kantankicha ipinkaigairi itovaireegi, iriroegi ineigakeritari Jeso inti kamantantatsirira.

22

Jeso ikantakotakerora ikaemaigirira Tasorintsi matsigenkaegi intimimoigakerira impogini

(Ir 14.15-24)

¹ Impogini Jeso yogotagaiganairi aikiro ikantakogetakerora posante ikanti:

² “Maikari maika nonkamantaigakempi tyara ikanta Tasorintsi ikaemaigirira matsigenkaegi intimimoigakerira impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkari egite. Onti ikañotakari koveenkari yonkotagantake posantepage sekatsi inkaemaigakerira itovaireegi isekatagaigakemparira intentaigakemparira itomi iragakera itsinanetsite. ³ Impo itigankaigakeri iromperaneegi inkantaigakiterira pokaigankitsinerira, kantankicha iriroegi tera inkogaige iripokaigera.

⁴ Impo itigankutaaty pashini ikantaigavakeri: ‘Maika pinkantaigakiterira nokaemaigakerira mataka posatake sekatsi. Novetisakagantakeri novakane intiri ityomiani keitavagetankitsirira. Maika mataka vetsikagetaka magatiro. Kantaigakiteri iripokaigakera shintsi isekatakoigakitenara.’ ⁵ Kantankicha yogari ikaemaigakerira teratyo inkogaige iriaigera. Paniro iatai itsamaireku, pashinikya iatai impimantavagetaera iaraki.

⁶ Impo yogari itovaire yagaigavakeri iromperaneegi koveenkari ipasapasaigavakeri yogaigavakeri.

⁷ Ikisamatanakatyo koveenkari itigankaigakeri isoraroegite irogaigakiterira gantaigankitsirira ovashi impoigutero ivankoegi irorori. ⁸ Impogini ikantaigiri

irumperaneegi: ‘Mataka vetsikagevetaka magatiro kameti iragakeniri notomi itsinanetsite, kantankicha iriroegi nokaemaigavetakarira tera inkametiige, teranika inkogaige iripokaigera, onti ipugatsaigakena. ⁹ Maikari maika ariokya piaigake avotsipageku pinkaemaiguterira maganiro tyanirika pineaigake.’ ¹⁰ Ovashi iaigake yapatoitaigakeri kametiigatsirira intiegiri terira inkametiige. Iriroegi ipokaigake ikiaigapaake ishatekaitaiganaka pankotsiku.

¹¹ “Impogini ikiapaake koveenkari inkamosoiguterira ikaemaigakerira. Ishonkavetanaka ineitarityo paniro terira irogagutempa kitsagarintsi kañorira yogaguigakarira itovaireegi ipaigunkanirira kameti intentaigakempariniri ikyaenkarira gankitsine itsinanetsite. ¹² Ikantiri: ‘¿Tyara pikantaka viro pikiakera kogapage tera pogagutempa kitsagarintsi pinkañoigakemparira pitovaireegi?’ Kantankicha irirori ikemisantaketyo. ¹³ Impo ishonkashiigari irumperaneegi ikantaigiri: ‘Gusoigeri itasagiiku ontiri irakoku maiganakeri okaigakiteri sotsi pavatsaariku intentaigakemparira kaemavaitaigatsirira tsikagisevageigatsirira irai.’ ¹⁴ Itovaigavetakatyo ikae-maigunkanirira intimimoigakerira Tasorintsi impogini, kantankicha teratyo intovaige ikogakagaigunkanirira iriaigakera.”

*Ikogakotagantunkanira Jeso kametitakerikara
impakenkanira Sesa koriki
(Mr 12.13-17; Ir 20.20-26)*

¹⁵ Impogini yogari pariseoegi iaigake ikemavak-agaigakara iripokashiigakerira Jeso inkogako-tagantaigakiterira ineaigakera tyarika inkante, ikogaigaketari inkemaigakerira inkantakera tatarika

oita terira onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira. ¹⁶ Impogini iriroegi itigankagarantaigakeri irogamereegi intiegiri tentaigaririra Erorishi iriaigakera inkogakotagantaigakiterira. Impo yogonkeigapaakara ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, nogoigake viro tera pamatagumatempa. Antari pogotagantavagetira katinka pogakero pikamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa inkematsatasanoigakerira Tasorintsi. Tera tyani pagamaempa, aikiro tera pimpinkumateri matsigenka, pineaigakeritari maganiro ario ikañovakagaigaka. Viro pogotiroitari ikantirira koveenkari Sesa ikantira: ‘Maganirosanoty jorioegi impaigakena koriki.’ ¹⁷ Maika ¿tyara pinkante viro? ¿Kametitake nompaignakerira ontirika tera onkametite? ¿Ario nompaignakeri ontirika gara nopaigniri?

¹⁸ Kantankicha Jeso yogotavaketyo tera kametikya inkantaigiri onti ishinetamampegaigakari kogapage, neroty ikantaigutarityo:

—Viroegi ontityo pishinetamampegaigakena kogapage. ¿Tyara okantakara pikañovintsaigakenara maika? ¹⁹ Atsi maigakenanityo pamentanero koriki ipaganirira Sesa noneakerira.

Iriroegi yamaigakeneri, ²⁰ impo yagatakera ineagetakerira ikantaigiri:

—¿Tyani yoka itsirinkakotunkanirira? ¿Tyani shintaro ivairo?

²¹ Ikantaigiri:

—Inti koveenkari Sesa.

Ikantaigutarityo:

—Iroroventi intitari tsirinkakotankicha Sesa paigerityo irirori kameti pintsatagaigakeroniri magatiro ikantagetakerira, kantankicha arioty pinkañotagaigakempari Tasorintsi aikiro pinkematsatasanoigakerira pintsatagaigakerora magatiro ikantagetakerira.

²² Ikemaigavakerira ikantaigakerira maika oga ike-naigake yogavageiganake kavako ovashi iaiganai.

Ikogakotagantunkanira Jeso anianaenkanira impogini

(Mr 12.18-27; Ir 20.27-40)

²³ Impo choeni osamanitanake irirokya aiganankitsi saroseoegi inkamosoiguterira Jeso. Iriroegi inti kantaigatsirira gara yaniaiganai igamaga. Ikantaigapaakeri:

²⁴ —Gotagantatsirira, yogari Moiseshi itsirinkanake pairani ikanti: ‘Intimakerika matsigenka terira intomintempa impo inkamanakerika iokanakero itsinanetsite, añorika irirenti irirokya gaerone intomintagaemparoniri kañomataka irironirikatyo tomintari kamankitsirira.’ ²⁵ Maika nokogaigavetaka nonkantaigakempira. Pairani itimake paniro notovaire itomintaka 7. Yogari itsitiki yagavetaka tsinane, kantankicha niganki ikamanake tera intomintaganakemparo. Impo irirokya gavetaaro irapitene giatiririra. ²⁶ Ario ikañotaka irirori ikamanake tera intomintaganakemparo. Ario ikañovetaka irapitene nigankinirira. Ariompa ipogereanakari maganiro yagaigavetakarora tera intomintagaiganakemparo. ²⁷ Impo okamamatityo irorori. ²⁸ Maika atsi kantaigena, antari impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga, ¿tyanirikatyo gasanotaerone?, maganirotari yagaigavetakaro.

²⁹ Irirori ikantaigiri:

—Viroegi onti pikomuigakaro, teranika pogoigero tyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, aikiro tera

pogoige tyara ikanta yagaveavagetira irirori. ³⁰ Impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga gatanika tyani gu-mataatsi tsinane, aikiro tsinane garatyo opimantumataa-gani iragaigakerora surari, ontitari inkañoiganakempari isaankariite Tasorintsi timaigatsirira enoku. ³¹ Maika viroegi onti pikantaigake gara yaniaiganai igamaga-page. ¿Matsi tera piniavantaigero ikantakerira Tasorintsi pairani?, ikantaketari: ³² ‘Nanti Tasorintsisanorira Itinkami Averan, Isaako intiri aikiro Jakovo.’* ¿Matsi iriro Tasorintsi Itinkami igamaga? Teratyo iriro, intitari Itinkami niaigankitsirira.

³³ Iroro ikemaigavakerira maganiro ikantaigakerira maika yogavageiganaketyo kavako.

Tyati pairo avisake ontsatagasanotakenkanira
(Mr 12.28-34)

³⁴ Impogini yogari pariseoegi ikemakoigakerira Jeso yogemisantaigakerira saroseoegi iatashiigakeri iriroegi aikiro ³⁵ itentaiganakarira paniro gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi inkogakotagantapaakerira ineaigakerira tyarikara inkante kameti ontimakeniri onkenantakemparira inkisakagantaigakerira. Impo ikantiri:

³⁶ —Gotagantatsirira, pogotitari itsirinkakotanakero Moisheshi pairani magatiro ikantagetirira Tasorintsi. Maika nokogavetaka pinkamantaigakenara tyati pairo avisake okametitakera ontsatagasanotakenkanira.

³⁷ Yogari Jeso ikantiri:

—‘Pintasanovagetanakemparityo Pitinkami Tasorintsi pisuretasanotanakemparira, aikiro pimpanirotasanotanakerira irirori.’* ³⁸ Pairo avisake okametitakera ontsatagasanotakenkanira oka, avisagetakero magatiro

* 22:32 Ek 3.6 * 22:37 Ireo 6.5

ikantagetakerira Tasorintsi. ³⁹ Ogari apitene onti kantatsirira: ‘Pintsarogakagavagetakemparira pitovaire pinkañotagasanotakempatyo pitsarogakagara vikiiro.’*
⁴⁰ Yogari tsatagasanotakeronerira oka mataka itsatagagetakero magatiro itsirinkakogetanakerira Moiseshi, ontiri aikiro magatiro yogotagantaigirira kamantantaigatsirira.

Tyani yashikitanakeri Kirishito
 (Mr 12.35-37; Ir 20.41-44)

⁴¹ Aiñokyara inaiwake pariseoegi ⁴² yogari Jeso ikantagiri:

—¿Tyara pikantaigi viroegi? ¿Tyani yashikitanakeri ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite?

Iriroegi ikantaigiri:

—Inti yashikitanakeri Iravi.

⁴³ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Iroroventi ¿tyara okantakara pairani iniakagakerira Isure Tasorintsi Iravi ipegakerira Itinkami?, ikantaketari maika:

⁴⁴ ‘Yogari Tasorintsi ikantakeri Notinkami:

Pirinite nonampinaku nakosanoriraku pintentakenara kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashiigakempirira.’

⁴⁵ Irorotari ikantakerira: ‘Notinkami’, ¿tyara inkantakempara iyashikitakerira?

⁴⁶ Impogini tera intimumate paniro gaveankitsinerira irogipigakenerira nerotyovoashi teratyotyanyi kogakotumataerine.

* 22:39 Ire 19.18

23

Ikantakera Jeso gara yogiatakoigagani pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi

(Mr 12.38-40; Ir 11.37-54; 20.45-47)

¹ Impogini Jeso iniaigakeri patoitaigankicharira intiegiri irogamereegi ikantaigiri: ² “Yogari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi ineigake paniro iriroegi yagaveaigiro yogotagantaigirora itsirinkakotanakerira Moiseshi.

³ Nonkantaigakempi nanityo kematsaigerityo pintsatagaigakerora magatiro yogotagaigakempirira, kantankicha gara pikañogari iriroegi. Ontitari yogotagantaigavetakaro kogapage, kantankicha tera intsatagasanoigero. ⁴ Onti yovashigakovageigakari matsigenkaegi yogotagaigakerira posante ikantaigakeri intsatagaigakerorika magatiro ario pinkante irishineventaigakempari Tasorintsi, kantankicha iriroegi tera intsatagumaigero. ⁵ Ontityo ineakagan-tavintaigakara, neroty antari yamatsaitakoigarora itsirinkakotanakerira Moiseshi yovashigageigamataroty yamatsaitakotantaigakarorira ariosarantapagerikatyo kara. Ario ikañotagaigakaro aikiro yomaretakoigarora irakoegiku.*

Antari iniaigirira Tasorintsi onti yogaguigaka imanachiki timankitsirira oshiroki ogatsantsapageni. ⁶ Antari ikaemaigaganira isekataigakempara tyarika kara yapatovageigara onti ikogaigi iroviriniigakenkanira intentagantaigakenkanira kaemantankitsirira. Ario okañotaka aikiro iaigira pankotsiku yapatoitantaigarira ikogaigi iroviriniigakenkanira ipiriniigira tinkamiigatsirira.

⁷ Aikiro iaigira opimantagetaganira arakintsipage ontiri ogagetaganirira ikogaigake iriniaigavakenkanira

* 23:5 Ireo 6.6-9

inkañotagaigakenkanira iniaganira itinkamipage ontiri aikiro inkantaigakenkanira gotagantaigatsirira.

⁸ “Kantankicha viroegi gara pikogaigi inkantaitakempira gotagantatsirira, aiñotari paniro Gotagaigimpirira, narotari. Maganiro viroegi ario pikañovakagaigaka. ⁹ Akari aka kipatsiku gara itimumaigi pikantaigirira: ‘Apa’, aiñotari paniro Piri timatsirira enoku. ¹⁰ Aikiro gara pikogumaigi impegaitakempira itinkamiegi, aiñotari paniro Pitinkami, narotari. ¹¹ Yogari visavageigakeririra itovaireegi inti yoga tyanirika mutakotantavagetatsirira tsikyatatyo irirori ikañotagaka nampiriantsi. ¹² Imirinkatari ventakovagetacharira impotetashivagetakempari Tasorintsi irogipashiventavagetakerira. Irirokya terira iraventakotempa irishineventakempari inkavintsaavagetakerira.

¹³ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Tera pinkogaigenika pinkematsaigakerira Tasorintsi kameti pintimimoigakeriniri impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, aikiro antari pogotagaigakerira kogaigavetankicharira inkematsaiganakerira ontityo povashigakovageigakari pikantaigakerira intsatagageigakerora posante nerotyo tyampa inkantaigakempa inkematsaigakera iriroegi aikiro. ¹⁴ ¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari pamatavinaigakero ogamakotagapage pitsonkatapitsageiganakerora ashintageigarira. Aikiro pineakagantaigakara akaenkintyio piniaiganakeri Tasorintsi teratyo aiñokya pagataige. Nokantantaigakempirira

viroegi paio pavisagake inkisashivageigakempira impogini.

¹⁵ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Viroegi papagiteavageiganakaro kipatsi ontiri omaraani nia pinke-matsatagaigakerira paniro matsigenka inkañoiganakempira viroegi. Antari ikematsaigakempira pairotyo yogagavagetanaka ikañoavetakara yavisavageiganakempityo viroegi. Irerotari iriatantakemparira morekariku intagakempara.

¹⁶ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi, pogotagantaigavetakatari kantankicha teratyo pogotumaige! Onti pikantaigake: ‘Tatarika oita pinkantaigake irororika piniakoigake ivanko Tasorintsi pinkantaigakera: Nontsoegakemparika okyarikatyo tuanankitsi ivanko Tasorintsi, impo garika pitsatagiropikantakerira kametitaketyo. Kantankicha irororika piniakoigake kori nankitsirira ivankoku Tasorintsi ario pinkante pintsatagakeroniroroty. Garatyo pikantatigumatiro.’

¹⁷ ¡Teratyo pogotumaige viroegi! ¿Matsi tyatimpatyora paio avisake okoveenkatakera, irororikara ivanko Tasorintsi intirika kori nantakarorira? Gamera iroro ivanko gametyo ikametiti kori. ¹⁸ Impo pikantaigake aikiro: ‘Tatarika oita pinkantaigake irororika piniakoigake itagantaganirira piratsipage yamaganirira Tasorintsi pinkantaigakera: Nontsoegakemparika asatyo ompegakempa, impo garika pitsatagiropikantakerira kametitaketyo. Kantankicha irororika piniakoigake piratsi vanketankicharira itagantaganiriraku, ario pinkante pintsatagakeroniroroty. Garatyo pikantatigumatiro.’

¹⁹ ¡Teratyo pogotumaige!

¿Matsi tyatimpatyora visankitsi ikoveenkatakera, irirorikara piratsi ontirika itagantaganirira? Gamera iroro itagantaganirira gametyo ikametiti irirori. ²⁰ Yogari niakotirorira itagantaganirira piratsi yamaganirira Tasorintsi teranika patiro iriniakote irorori, iniakotakerityo aikiro piratsi vanketankicharira. ²¹ Ario ikañotaka yoga niakotirorira ivanko Tasorintsi teratyo intagati iroro iriniakote ivanko, iniakotakerityo irirori aikiro Tasorintsi shintarorira. ²² Ario okañotaka aikiro tyanirika niakotiro inkite intityo iniakotake Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro, irirotari shintaro.

²³ “¿Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Tatarika oita pashintumaiga ontirika mentashi, anishi ontirika komino pipagarantaigiri* Tasorintsi, kantankicha pimagisantavageigakero pairorira avisake yogotagaigakempirira ikantakera pintsatagageigakerora magatiro ikantagetirira, aikiro pintsarogakagaigakemparira pitovaire negintekyara pogaigakeri. Kametitaketyo pipagarantaigakerira Tasorintsi pashintageigarira, kantankicha gametyo pimagisantaigiro otovaire ikantaigakempirira.

²⁴ ¿Pogotagantaigavetakaro Iriniane Tasorintsi, kantankicha teratyo pogotumaigero viroegi! Onti pogotagantavintsaigake intsatagaigakerora tesakonarira inkogero Tasorintsi, irorokya ikogasanotirira tera pogotagantaigero.

²⁵ “¿Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri

* ^{23:23} Pipagarantaigiri: irinianeku virakocha onti okantake “ustedes separan para Dios la décima parte” (onti onkantakera 1/10).

pariseoegi kametitamampegaigacharira! Pikogaigaketari ineaigakempira maganiro arisano pikematsatasanoigakeri Tasorintsi, kantankicha intagati pipiriniventavageigi pamatavinaigakerira matsigenkaegi pagutageigakerira yashintageigarira. Kañomataka intagatira okivagani pamoko ontiri perato otishitaku antari oteniku pairatamatake potsitasematake. ²⁶ ¡Viroegi pariseoegi teratyo pogotumaige! Atsi negintetasanoigempanityo pisureku kameti ineanoitaikempiniri negintetasanoigamatakavi.

²⁷ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari pikañoigakaro ikitatantaganirira igamaga. Onti otiritantunkani kutari kameti oneakenkaniniri onkametivagete, kantankicha antari tsompogi pairatamatake inti shatekankicha itonki kamatsirini yovesegakara. ²⁸ Ariotari pikañoigakari viroegi onti pikametitamampegaigaka kogapage pineakagantaigakara kameti ineaigakempiniri matsigenkaegi, kantankicha antari pisureku tera pinegintevageigempa onti pisuregisevageigaka terira onkametite.

²⁹ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari povetsikashiigakeneri isuretakoantaigaenkanirira kamantantaigatsirira kamaigankitsirira pairani, aikiro pineginteigakeneri ikitantaigarira negintetasanoigacharira kameti isuretakoigaenkaniniri. ³⁰ Impogini pikantaigi: ‘Ariome nontimaigeme pairani itimaigira yashikiiganakenarira gametyo notentaigari yogaigakerira kamantantaigatsirira.’ ³¹ Antari pikañoigakerora maika vikiirotyo kañotagantaigankicha, pikantaigaketari vintiegi

iyashikiiganakerira gaigakeririra. ³² ¡Maikari maika atanatsira pinkañoigakempari yashikiiganakempirira pairani!

³³ “¡Vintiegi vetsikageigirorira posantepage terira onkametite! Maikari maika ¿tyanimpatyo gavisaakoigakempine ganiri pitagaiga morekariku? ³⁴ Irorotari nontigankimotantaigakempirira kamantantaigatsirira pairorira yogovageigi intiegiri gotagantaigatsirira, kantankicha impogini pogagarantaigavakeri pinkentakotagarantaigavakerira, pashinikya pimpasapasaigavakeri pankotsiku papatoitantapiniigarira, pinkisashivageiganakemparityo pimpatimavageiganakeri itimageigira. ³⁵ Viroegitari kañotagantaigakeri yogantaigunkanirira kematsaigiririra Tasorintsi pairani, iketyo yogiivatunkani Averi terira inkañovagetempa* ikarataganunkani Sakariashi itomi Verekiashi. Yogari Sakariashi onti yogunkani anta ivankoku Tasorintsi inavetakara aikyara itagantaganirira piratsipage. ³⁶ Arisanoty nonkantasanoigakempi maikaniroro inkisashiigempi Tasorintsi, vintiegitari gakagantaigakeri.

Jeso iragatsikaigakarira Jerosarenkunirira

(Ir 13.34-35)

³⁷ “¡Jerosarenkunirira, Jerosarenkunirira, pogaigirira kamantantaigatsirira,* aikiro pipitankaigirira itigankimoigakempirira Tasorintsi inkenkitsatimoigakempirora Iriniane! Pineaigiro atava osavogaigirira otyomiani, nokoganagevetakatyo naro nonkañotagaigakempimera maganiro viroegi nampatoitaigakempimera pinkematsaigakenara, kantankicha viroegi teratyo pinkogumaige. ³⁸ Maikari maika ganigetyo inimoigaimpi

* 23:35 Jen 4.3-8 * 23:37 1 Kov 19.10

Tasorintsi panivani pampuntavageigaempa.
³⁹ Nonkantaigakempi maika gara pineaigaana kigonkero
 aganakempara pinkantaigavakenara: ‘¿Pairo ikametiti
 yoga itigankakerira Tasorintsi impegakempara
 Agoveenkariegite!’ ”

24

Jeso ikantakera ogashiriakenkani ivanko Tasorintsi
 (Mr 13.1-2; Ir 21.5-6)

¹ Iroro ikontetanaira Jeso ivankoku Tasorintsi iri-
 atanaera parikoti yaiñoniiganakari irogamereegi ikan-
 taigakerira:

—Gotagantatsirira, atsi geroratyo kavako oga ivanko
 Tasorintsi.

² Kantankicha yogari Jeso ikantaigiri:

—¿Pineaigakero magatiro oka? Arisano nonkan-
 taigakempi impogini gara otimumatai patiro mapu viko-
 taachanerira, magatirosanotyogashiriagetakenkani.

*Tyara onkantanakempa impogini ontsonkatanaempara
 kipatsi*

(Mr 13.3-23; Ir 21.7-24; 17.22-24)

³ Impogini itonkoiganake iaiganakera otishiku
 Orivoshi, ario ipirinitake Jeso kara. Impo yogari
 irogamereegi yaiñoniigapaakari ikantaigapaakeri:

—Nokogaigake pinkamantaigakenara tyatirikara agan-
 takempa ontsonkatantanaemparira inkaaratirira pikan-
 takerira ogashiriagetakenkanira. ¿Tyatirikara nogotan-
 taigavakempa pimpigantaemparira impogini ontsonk-
 agetanaempara magatiro kipatsi?

⁴ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tsikyanira yamatavinaitimpikari, ⁵ iripokaigaketari
 tovaini matsigenkaegi kantaigankitsinerira:
 ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara

Pigoveenkariegite', impo inkematsaigakeri tovaini. ⁶ Impogini pinkemakoigavakeri pashini iromanatavakagaigakempara aiñoni, ontiri aikiro pashinipageku kipatsi, kantankicha viroegi gara pitsarogaigi. Arioniroroty onkañotanakempari maika, kantankicha gatata aga ontsonkagetanaempara magatiro kipatsi. ⁷ Yogari timageigatsirira pashinipageku kipatsi iriatashiigakeri timageigatsirira parikotipageku iromanatavakagaigakempara. Ario inkañoigake koveenkariegi intimagarantaigake intigankaigakeri isoraroegite iriatashiigakerira pashini koveenkari iromanatavakagaigakempara irogavakagaigakempara. Aikiro ontimaenkagetanake tasegagantsi, ontiri aikiro ontininkagematanakempatyo kipatsi. ⁸ Onkañogetanakemparika maika iroso ontsititantanakempa antsipereavagetanakenkanira.

⁹ "Impogini iragaiganakempi iramaiganakempira inkisakagantaigakempira irogakagantaigakempira. Maganirosanoty inkisaviiganakempiro pikematsaigakenara. ¹⁰ Inkonogagarantaigakempa kematsaigavetanarira irapakuaiaganakena ganige ikematsaigaana, onti inkisashivakagaiganakempa, aikiro intsoeventavakagaiganakempa iragakagantavakagaiganakempara. ¹¹ Inkoneagematanaketyo aikiro matavitantaigatsirira inkantaiganakera: 'Onti nokenkitsatakoigi Iriniane Tasorintsi', kantankicha iriroegi onti iramatavinaigakerira tovaini kematsaiganarira irapakuakagageiganakerira ganige ikematsaigaana. ¹² Omposantegisevetanakempatyo kara terira onkametite, ganige itavakagaigaa matsigenkaegi. ¹³ Kantankicha yogari atanatsirira inkematsatanotanakena iriro pinkante irogavisaakotakenkani. ¹⁴ Inkenkitsatimovageiganakenkanityo

kara maganiro matsigenkaegi inkamantaigakenkanira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi imegakempara Igoveenkariegite. Ario onkañotakempa maika kameti irogoigakeniri maganiro. Impogini ario ontsonkagetanaempa magatiro.

¹⁵⁻¹⁶ “Yogari kamantantatsirira Iraniere pairani itsirinkakotanakerira samatsanatakeronerira ivanko Tasorintsi impogini. Maika viroegi pineaigakeririka ario irinake anta pinkatimaiganakempara pishigaiganakera otishipageku. Ario inkañoigakempa aikiro maganiro timaigatsirira Joreaku irishigaiganake. (Tyanirika niavantakotakerone oka isuretaketakemparo kameti inkemavakeroniri.)

¹⁷ Tyanirika pitankitsine otishitapanokoku ivanko irishigapanute garatyo ikiapanaati iragagetapanutera tatapagerika oita.

¹⁸ Tyanirika pitankitsine itsamaireku garatyo iatapanaati ivankoku iragapanaatera apitene imanchaki. ¹⁹ Maikaniroro antsipereavageige tsinaneegi kamonkiigankitsinerira ontiri tso mitagaigankitsinerira, pairotari avisaigake antsipereasanovageigakera oshigaiganakera!

²⁰ Viroegi niaventaigempatyo ganiri okatinkatiro pishigaiganakera katsinkagiteriku ontiri aikiro kutagiteriku apishigopireantaganirira,

²¹ pairotari antsipereavagetakenkani avisavagetakerotyo magatiro atsipereagetunkanirira okyasanokyara yovetsikagetake Tasorintsi kipatsi ovashi maika. Aikiro gara oneimataagani impogini. ²² Kantankicha gasakona otovaigavageti kutagiteri iratsipereavageigakera ganiri ipogereaiga maganiro. Isuretakoigakemparitari Tasorintsi maganiro ikogakagaigakerira pairani okyasanokyara inkematsaigakerira.

²³ “Impogini tyanirika kantaigakempine: ‘Neri yoka Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara

Agoveenkariégite', garatyo pikematsaigiri. Ario onkañotakempa inkantaigakempirika: 'Año inake anta', garatyo pikematsaigiri. ²⁴ Iripokaigaketari kamantantaigatsirira matagavageigankicharira intiegiri aikiro pashini kantaigankitsinerira: 'Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariégite.' Aikiro irovetsikageigamate terira oneimagetenkani kameti iramatavinaiganakeriniri tovaini. Irimaigavetanakemparityo kematsaigiririra Tasorintsi, kantankicha garatyo yagaveimaigiri. ²⁵ Nokamantaigakempi magatiro maika tekyara agempa kameti pogoigakeniri ganiri yamatavitumaigimpi impogini. ²⁶ Inkantaigakempirika: 'Neri yonta nankitsirira osarigagitetapaakera', gara piaigi pinkamosoiguterira. Aikiro inkantaigakempirika: 'Año kara tsompogi', gara pikematsaigiri. ²⁷ Pineaigirotari kareti tyara okantaka okantira tsarere tsarere, tera ario maani onkoneagitete, magatirotyo ontenenkagiteap-initakaro. Ario inkañotapaempa Kañotasanotakaririra Matsigenka iripokaera, maganirotyo ineasanoigavakeri. ²⁸ Antari panikyara ontsonkatanakempa magatiro katsiketyotari iripokapaake inkomutagaigapaakerira kañovageigacharira, kañomataka igamaga tyarika kara inoriaka ineventumatarira samponero katsiketyo iparigashitapaakeri.

Tyara onkantanakempa impigaatera Jeso

(Mr 13.24-31; Ir 21.25-33)

²⁹ "Iroto avisanakera tsipereagantsi 'irirokya tsivakanankitsine poreatsiri intiri aikiro kashiri. Yogari impokiropage irashiriagetanakempa, ganigetari ikusotai.'

³⁰ “Impogini oneavakenkani anta inkiteku tyarika onkovoreavagetanake kara ovashi iroro ogotantakenkani panikyasano iripokapae Kañotasanotakaririra Matsigenka. Ogatyo inkenaigake iriragaiganakempa maganiro kipatsikunirira inkaemavaitaiganakera: ‘Inaa, inaa, maikaniroro nonkame.’ Impogini ineavakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka iripokapaakera inkenapaakera menkoriku inkoveenkavagetapaakera, aikiro iragaveavagetapaakera iravisaigakerityo maganiro. ³¹ Impogini ontivotanakenkanira tivorintsi intigankaigakeri isaankariite iriaigakera intsotenkagiteaiganakemparora magatiro kipatsi irapatoitaigakerira irashiegi Tasorintsi.

³² “Maika kemisantaigena nonkantaigakempira. Pineaigirora igera okyaenkara mechoshiatanaatsi oshi pogoigake panikya aganaempa osariganaera. ³³ Arioty onkañotakempa impogini pineaigavakerorika onkañotanakempara nokamantaigakempirira maika iroro pogotantaigavakempa panikyasano impigaate Kañotasanotakaririra Matsigenka. ³⁴ Arisanoty nonkantaigakempi magatirotyo oka nokantaigakempirira maika ontsatagagetanakempatyo tekyenkara pimpogereaigempa viroegi. ³⁵ Ogari inkite ontiri kipatsi ontsonkagetanaempa, kantankicha ogari nokantagetakerira garatyo okantatigumata, ontityo ontsatagagetanakempa magatiro.

Tera ogotenkani tyati impigantaatempa Jeso

(Mr 13.32-37; Ir 17.26-30, 34-36; 12.41-48)

³⁶ “Tera tyani gotumatatsine tyati impigantaatempa Kañotasanotakaririra Matsigenka. Ario ikañotaka irirori tera irogote. Aikiro isaankariite Tasorintsi tera irogoige. Panirotyo ikantakara Tasorintsi irirori yogotakerora.

³⁷ “Antari impigaera onti onkañotakemparo aiñokyara itimaveta Noe pairani* ³⁸ tekyenka irogivarigero Tasorintsi omarane inkani ampamankagiteanakerora magatiro kipatsi. Maganirosanoty shinevageigamatakaty, isekataigakara, yoviikaigakara, yagaigakera tsinane, ipavakagaigakara irishintoegi oimentaigakempara, ovashi aganaka kutagiteri ikiantanakarira Noe tsompogi yomatetakara ivitoku okantaganirira areka. ³⁹ Impogini okomutagaigapaakeri inkani opogereasanoigakerityo kara. Arioty onkañotakempa impogini iripokaatera Kañotasanoitakaririra Matsigenka ontityo inkomutagantapaakempa.* ⁴⁰ Antari iripokaatera irinaigake piteni matsigenka itsamaireku, paniro iraganakenkani, yogari irapitene iokanakenkani. ⁴¹ Ario onkañogake piteni tsinane ompitaigake ontononkavageigakera, paniro aganakenkani, ogari apitene okanakenkani.

⁴² “Irorotari nokantantaigakempirira pinkantakanira pogiaigavaeri Pitinkami, tera pogoigenika tyati impigantaatempa. ⁴³ Atsi sureigemparaty, intimera pashini shintankicharira ivanko irogotemera tyatirikara iripokantakempa koshinti, ¿matsi ario irimagake? ¿Garatyo imagi! Ontityo inkireaventakero iaraki ganiri ikoshitagani. ⁴⁴ Irorotari nokantantaigakempirira pinkantakanira pinegintevageigakempa pogiaigavaerira Kañotasanoitakaririra Matsigenka impigaatera, gatanika pogoigenika tyati impigantaempa, ontitari katsiketyo inkomutagaigapaempi.

⁴⁵ “Onti pinkañogakempari nampiriansi govagetatsirira kematsatanotiririra shintaririra. Pine intimera shintacharira ironampiriaegi impo iriatakera

* 24:37 Jen 6.5-8 * 24:39 Jen 7.6-24

parikoti inkantanaeri paniro ironampiria ineigaerira maganiro irapinampiriantsiegitene impaigaeri omirinka isekaegi. ⁴⁶⁻⁴⁷ Antari iripokaerika ineapaakeririka itsatagasanotakero ikantanakeririra, ariompatyo irishineventasanotanakempariri inkantanakerira: 'Maika nokogake pineagetakenarora magatiro nashintagetarira.' Impo irirori irishinevetakempatyo kara. ⁴⁸ Kantankicha antari intirika terira inkematsatante gara yogiavairi shintaririra onti inkantake: 'Gatatarorokari ipokai', ⁴⁹ ovashi intsititanakero inkisakisaiganakerira irapinampiriantsiegitene, aikiro inkonoivageiganakempari shinkisenari onti impiriniventuntetanake isekatavetakempara, aikiro ishinkivagetakempara. ⁵⁰ Impo katsiketyo inkomutagapaakeri shintaririra ⁵¹ inkisashivagetapaakemparityo kara intenta-gantaigakemparira kematsatamampegaigacharira kogapage iokakerira parikoti inkaemavavagetake iratsikagisevagetakerora irai.

25

Jeso ikantakotakerora imegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro ikañotagakaro 10 tsinaneegi okyaenkarira antaroiganankitsi

¹ "Maika nonkantakotakero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite, onti nonkañotagakemparo 10 tsinaneegi okyaenkarira antaroiganankitsi. Iroeroegi amakoiganake omecheroegite oaiganakera ontonkivoaigavakemparira gankitsinerira tsinane. ² Onaigake 5 terira osuretanovageigempa. ³ Iroeroegi amaigavetanaka omecheroegite, kantankicha tera amakoiganake aseite ompiajaigavaera paita intsoatanakempara. ⁴ Ogari

otovaireegi iroro pinkante amakoiganake. ⁵ Impo tekyatanika aiñokya iripoke gankitsinerira tsinane opochokiigamatanaketyo ovashi omagaiganake. ⁶ Impo onigankigitetanakera okemaigutatyo okaemunkanira: ‘¡Pokapaake gankitsinerira tsinane! ¡Piaigekario pintonkivoaigavakemparira!’ ⁷ Ogatyo okenaigake otinajaiganaka maganiro onoshikakoiganakera omecheroegite. ⁸ Ogari terira amakoige oaseitete okantaigiro shintakoigankicharira: ‘Pajaigenakario maani piaseitete panikya nontsivakakoiganake.’ ⁹ Kantankicha iroroegi okantaigiro: ‘Garorokari nopajaigimpi. Antari nompajaigavetempi onti nontsoatakoiganakempa shintsi maganiro. Piaigetyo pimpunaventaigakitera pashini.’ ¹⁰ Kantankicha iroro oagavetanakara ompunaventaigemera mataka gonketapaaka gankitsinerira tsinane. Ogari makoigankitsirira oaseitete okiaiganake tsompogi otentaigakarira, oga okenake ashitanunkani shitakomentonsi. ¹¹ Impo opokaigavetapaaka otovaire oneaigapaakero shitaka okaemaigapaake okantaigi: ‘¡Shireakoigenakario!’ ¹² Kantankicha irirori ikantaigavakero: ‘¡Matsi noneaigampiratyo kameti nashireakoigakempiniri?’

¹³ “Irorotari maika nonkantantaigakempirira pinkantanakira pinegintevageigakempa, tera pogoigenika tyatirikara impigantaatempa Kañotasanotakaririra Matsigenka.

*Jeso ikantakotairora imegakempara Tasorintsi
Igoveenkariegite maganiro ikañotagakaro matsigenka
shintavagetacharira koriki*

(Ir 19.11-27)

¹⁴ “Maika nonkantakotaero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite, onti nonkañotagakempara matsigenka shintavagetacharira koriki. Panikyara iriatake pashiniku kipatsi ikaemakagantaiganakeri maganiro iromperaneegi ipaiganairi koriki irogitovaigaigakerira. ¹⁵ Yogari gotasanotankitsirira ipanakeri 5,000 korikimenta. Yogari irapitene intagani ipanakeri 2,000. Yogari yomavatakarira intagani ipanakeri 1,000. Impo iavagetake samani. ¹⁶ Yogari ipanakerira 5,000 yagantaari pashini 5,000. ¹⁷ Ario ikañotakari irapitene ipanakerira 2,000 yagantaari pashini 2,000. ¹⁸ Kantankicha yogari ipanakerira 1,000 iatake ikigantashitakeri kipatsiku ikitatakerira.

¹⁹ “Impogini yavisavagetanakera tovaini kashiri ipigaa shintaigaririra ikantaigapaakeri: ‘Tsame aneaigakerira koriki akarikara pagaigake.’ ²⁰ Yogari ipanakerira 5,000 yamakeneri pashini 5,000 yagantakaririra igorikite ikantiri: ‘Intagani pipanakena 5,000, neri yoga pashini nagantakaririra pigorikite.’ ²¹ Yogari shintaririra ikantiri: ‘Kametitake, pitsatagakerotari nokantakempirira. Maikari maika pikematsatakenatari, nokogake pineagetakenarora pashini pairorira avisakeri yoga 5,000. Taina ashinevageigakempara.’ ²² Yogari irapitene ipanakerira 2,000 yamakeneri pashini 2,000 yagantakaririra igorikite ikantiri: ‘Intagani pipanakena 2,000, maika neri yoga pashini 2,000 nagantakaririra pigorikite.’ ²³ Yogari shintaririra ikantiri: ‘Kametitake, pitsatagakerotari nokantakempirira. Maikari maika pikematsatakenatari, nokogake pineagetakenarora pashini pairorira avisakeri yoga 2,000. Taina ashinevageigakempara.’

²⁴ “Kantankicha yogari yomavatakarira ipanakerira

1,000 ikantiri shintaririra: ‘Noneimpitari vinti terira pintsarogakagantavagetempa, aikiro vinti pairorira patsipereakagantavageta pantavagetagantira pagakera tovaini koriki. Aikiro onti pagantakari koriki kogapage tera pantavagetumate. ²⁵ Irerotari nopinkantakempirira noatantakarira nokitatutirira pigorikite. Maika neri yoga pipanakenarira.’ ²⁶⁻²⁷ Yogari shintaririra igorikite ikantiri: ‘Virori vinti terira pinkametite, vinti peranti, iroroventira pogotaketari natsipereakagantavagetakera nantavagetagantira kogapage nagakera nogorikite, aikiro nagantarira koriki kogapage tera nantavagetumate, ŷtyara okantakara tera pimperi nogorikite pinatantavagetatsirira pagantaemparimera pashini, impo nopokavetaara maika pimpavaenarime?’ ²⁸ Ishonkashiigari naigankitsirira kara ikantaigiri: ‘Gapitsaigeri yoga 1,000 korikimenta nopavetakaririra pimpaigakerira gankitsirira 5,000. ²⁹ Pairotari impasanotakenkani tyanirika shintasanotankicharira, kantankicha yogari terira irashintavagetempa irogapuntarenkapitsatakenkanityo yashintagevetakarira. ³⁰ Maika yokari yoka nomperane terira inkematsatante maiganakeri pokaigakiterira sotsi pavatsaariku intentaigakemparira kaemavaitaigatsirira tsikagisevageigatsirira irai.’

Tyara inkantaigakenkani matsigenkaegi impogini impegakempara Jeso Igoveenkariegite maganiri

³¹ “Maika nonkantaigakempi impogini impigaera Kañotasanotakaririra Matsigenka inkoveenkavagetapaaketyo intentaigapaakemparira isaankariite impegakempara Igoveenkariegite maganiri. ³² Irapatoventavageigapaakemparityo maganiri matsigenkaegi. Irirori irashirikoigavakeri

inkañotagaigakemparira sentaigiririra ovisha
 yashirikoigirira irovishate ganiri ikonoitari
 igaverate. ³³ Yogaegiri kematsaigiririra irogaigavakeri
 irakosanoriraku. Yogaegiri terira inkematsaigeri
 irogaigavakeri irampateku. ³⁴ Impogini inkantaigakeri
 naigankitsirira irakosanoriraku: ‘Tainaegi viroegi
 ikavintsajaigakerira Apa pashintaigakemparora
 magatiro yovetsikaigakempirira. Pairani okyasanokyara
 yovetsikagetake kipatsi viroegitari isariaigaka inkav-
 intsajaigakempira. ³⁵ Natsipereavagetira notasegane
 viroegi pipaigakena nosekatakara. Nomirevagetira
 pipaigakena noviikakara. Tyarikara nanuivagetake
 pikaemaigakena pivankoku nomagimoigakempira.
³⁶ Notsonkasetakovagetara viroegi pipatsaraigakena
 nogagutaara. Nomantsigavagetira viroegi
 pitsarogakagaigakena pipokaigake pikamosoigutanara.
 Aikiro yashitakoitanara pipokaigake pikamosoigutanara.’
³⁷ Impo yogari kematsaigatsirira inkantaigakeri:
 ‘Notinkami, ¿tyara noneaigakempira kara pitasegakera
 nopaiagakempi piseka? ¿Tyara kara noneaigakempira
 pimiretakera nopaiagakempi pimire? ³⁸ ¿Tyara kara
 noneaigakempira panuivagetakera nokaemaigakempi
 pimagimoigakenara? ¿Tyara kara noneaigakempira
 pitsonkasetakovagetanakara nopatsaraigakempi
 pogagutaara? ³⁹ ¿Tyara kara noneaigakempira
 pimantsigatakera, aikiro yashitakoitakempira noaigake
 nokamosoigutimpira?’ ⁴⁰ Kantankicha irirori
 inkantaigeri: ‘Arisanoty nonkantaigakempi antari
 pitsarogakagumaigakarira paniro yoga kematsatanarira
 terira impaitumatempa, kañomataka nantinirikatyo
 pitsarogakagaigaka.’

⁴¹ “Impo inkantaigakeri yogaigavakerira irampateku:
 ‘Maika piaige viroegi parikoti anta morekariku

garira otsivakumati yovetsikashitunkanirira kamagarini intiegiri itovaireegi, ikisashiigakempitari Apa. ⁴² Natsipereavagetira notasegane tera pimpaigena nosekatakempara. Nomirevagetira tera pimpaigena noviikakempara. ⁴³ Nanuivagetira tera pinkaemaigena pivankoku nomagimoigakempira. Notsonkasetakovagetara tera pimpatsaraigena nogagutaempara. Nomantsigavagetira ontiri aikiro yashitakoitanara tera pintsarogakagumaigena pimpokaigakera pinkamosoigutenara.’ ⁴⁴ Iriroegi inkantaigeri: ‘Notinkami, ¿tyara kara noneaigakempira pitasegakera, panuivagetakera, pimiretakera, pitsonkasetakovagetakara, pimantsigatakera, aikiro yashitakoitakempira tera nontsarogakagaigempi?’ ⁴⁵ Irirori inkantaigeri: ‘Arisanoty nonkantaigakempi, terika pintsarogakagaigempari yogaegi ikantaganirira tera impaitumaigempa, kañomataka nantinirikatyo pikisaigake tera pintsarogakagumaigena.’ ⁴⁶ Maganiro yogaegi iriaigake inkantakanira intagaigakempa morekariku. Kantankicha yogari kematsaigakeririra Apa onti iriaigake enoku, inkantakani intimaigake gara ineimaigairo igamane.”

26

Isarianunkanira Jeso iragakagantakenkanira

(Mr 14.1-2; Ir 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Yagatakera Jeso yogotagaigakerira irogamereegi inkantaigiri:

² —Viroegi pogoigaketari pitenivati kutagiteri agantakemparira Pasekoa.* Iroro iragakagantantakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka inkentakotagantakenkanira.

* 26:2 Ek 12.1-18, 21-27

³ Impo yapatoitaigaka ivampatuireku Kaipashi maganiro itinkamiegi saserroteegi, gotagantaigirorira it-sirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri itinkamiegi jori-oegi. Yogari Kaipashi inti itinkamisanorira saserroteegi. ⁴ Ario kara ikemavakagaigaka iramatavinaigakerira Jeso iragakagantaigakerira irogakagantaigakerira. ⁵ Kantankicha ikantaigake:

—Antari avisanakera Pasekoa ario agakagantaigakeri. Maikari maika gatata agakagantaigiri ganiri ikisakoiganakari maganiro patoventaiganakaririra.

Isagutantunkanira Jeso kasankaari
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶ Impogini iatanake Jeso Vetaniaku inkamosoterira Sumo ikantaganirira Vesegavetankicharira. ⁷ Antari inkakera ivankoku opokashitakeri tsinane amakotapaake kasankaari punatasanotacharira. Ogari opiaatantakarira onti ovetsikantunkani aravasetero, shatekaamatakatyo kara. Ipitaigakera Jeso isekatavageigakara irorori aiñonitapaakari otintsanorenkakotakero osagutantakarira igitoku. ⁸ Yogari irogamereegi iroro ineaigavakerora ogatyo ikenaigake ikisaiganaka iniavakagaiganakara ikantaigi:

—¿Antari gara aparaatagantiri? ⁹ ¡Matsi tera ogote opunavagetaratyo tovai kara! Ariometyo ompimantakenkanime agantakenkanira koriki impaigakenkanira kogakovageigacharira.

¹⁰ Kantankicha Jeso irorotyo ikemaigavakerira ikantaigutarityo:

—Atsi arionenityo, gara pikisaigiro, pairotari okametitake okañotakenara maika osagutakenara. ¹¹ Yogari kogakovageigacharira kantakatari pintentaigaemparira, kantankicha narori gatanika pikantakani pitentaigana. ¹² Ogari oga tsinane ontitari osaguvitakena kasankaari inkitaitaenara impogini

nonkamakera. ¹³ Maika nonkamantasanoigakempi tyarika kara inkenkitsatakotakenkani Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ario onkañotagakenkani oga tsinane onkenkitsatakotaenkani tyara okantakena osagutakenara kameti osuretakotaenkaniniri irorori.

Jorashi ikogakera iragakagantakerira Jeso

(Mr 14.10-11; Ir 22.3-6)

¹⁴ Impo yogari irogamere Jeso paitacharira Jorashi Ishikariote iatake ikamosoigutirira itinkamiegi saseroro-teegi ¹⁵ ikantaigapaakeri:

—¿Aka tovaini koriki pimpunaigakena nagakagan-taigakempirira Jeso?

Iriroegi ipaigakeri koriki 30 imenta. ¹⁶ Impo iatai ovashi isuretanaka tyarikatyo inkantakeri iragakagantakerira.

Jeso isekatagaiganaarira irogamereegi

(Mr 14.12-21; Ir 22.7-18; Jn 13.21-30)

¹⁷ Impo aganakara vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira yogari irogamereegi Jeso yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—¿Tyara kara pikogake novetsikaigakerora magatiro kameti asekataigakempara paita?

¹⁸ Irirori ikantaigiri:

—Piaige Jerosarenku ivankoku pashini matsigenka pinkantaigapaakeri: ‘Yogari Gotagantatsirira ikanti: Ataketari omonkaratapaaka nopokashitakerira, irorotari nokogantakarira nosekatagavageiganakempirira nogamereegi pivankoku nosuretakoigaemparora Pasekoa.’

¹⁹ Ovashi iaigake yovetsikaigakerora magatiro itsata-gageigakerora ikantaigavakeririra Jeso.

²⁰ Impo ochapinienkatanakera yogari Jeso itentaigakari irogamereegi ipitaigakera mesaku ²¹ isekatavageigakara. Impo ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi, paniro viroegi pagakagantakena paita.

²² Yogari irogamereegi ogatyo ikenaigake ikenkisureaiganaka ikantaiganakera paniropage:

—Notinkami, ¿naro gakagantakempine?

²³ Ikanti Jeso:

—Inti gakagantakenane tsiantakotakenarira maika peratoku. ²⁴ Ontitari ontsataganakempara okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi iniakotakerira Kañotasanotakaririra Matsigenka, kantankicha jmaikaniroro iratsipereavagetake yoga gakagantakerinerira! Gamerakari itimi okyara.

²⁵ Iniamatanaketyo Jorashi gakagantakerineririra ikanti:

—Gotagantatsirira, ¿naro gakagantakempine?

Ikantiri irirori:

—Viroteri kantankitsi.

Jeso ikotagakerora pan ipaigakerira irogamereegi

(Mr 14.22-25; Ir 22.19-23; 1 Ko 11.23-26)

²⁶ Impo panikyara iragataiganae isekataigakara inoshikakero Jeso pan yapagotakero iniakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka pan.” Impo ikotagakero ipaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka pan kañomataka ontinirikatyo novatsa. Nero gaigemparo.

²⁷ Impo osamanitanakera irorokya inoshikakotake vino, iniairi aikiro Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora oka vino.” Impo ipakoigakeri irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka vino kañomataka ontinirikatyo noriraa. Nero viikaigemparo. ²⁸ Antari nonkamaventaigakerira maganiro ovoatanake noriraa.* Irorotari maika irogavisaakotantaigakenkanirira maganiro kematsaigakenanerira ganiri ikenkiimatairo Tasorintsi ikañovageigara. ²⁹ Maika nonkamantasanoigakempi gara noviikumataaro vino. Antari impogini irapatoitaigakerira Apa maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite, ario pinkante nontentaigakempi aviikaigakemparora vino okyaakyarira.

Jeso ikamantakerira Perero interatakotakerira

(Mr 14.26-31; Ir 22.31-34; Jn 13.36-38)

³⁰ Impo yagataiganakera imatikaventaigakerira Tasorintsi ikonteiganake itonkoaignakera iaigakera Orivoshiku. ³¹ Impo ikantaigiri Jeso:

—Maika maganiro viroegi pintsarogaiganake paita pokaiganakena piaigakera parikoti. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

‘Impogini nogakeri sentiririra ovisha.

Yogari ovisha ogatyo inkenaigake irishigavio-vageiganake.’

³² Kantankicha impogini nanianaera naketyo ivaiganakempine noatakera Garireaku.

³³ Inianake Perero ikantiri:

—Intsarogaigavetanakempatyo maganiro iokaigavetanakempityo, kantankicha narori garatyo nokumatimpi.

³⁴ Kantankicha Jeso ikantiri:

—Nonkamantasanotakempi, paita tekyara irinie atava pinteratakotakena mavati.

³⁵ Iniitanaatyo Perero ikanti:

* 26:28 Ek 24.8

—Intagarora intentagantaitenara irogaitakenara irogaitenatatyo, kantankicha garatyo noteratakotumatimpi.

Ario ikañoigakero maganiri ikantaigakera.

Jeso iniakerira Tasorintsi Jetsemaniku

(Mr 14.32-42; Ir 22.39-46)

³⁶ Impogini iaigake Jetsemaniku. Iroro yogonkeigapaakara yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Pitaigeta aka, narori noateta anta noniakerira Apa.

³⁷ Intagani itentaiganaka Perero intiegiri itomiegi Severeero. Irirori ikenkisureavagetanakatyo kara yovankinavagetanaka. ³⁸ Osamanitanakera ikantaigiri:

—Nokenkisureavagetanakatyo kara panikya agavagetanakena. Pitaigeta viroegi aka pintentaigakenara pinkireaventaigakenara.

³⁹ Irirori iatake antakona anta yompatakasetapaaka iniakerira Iriri ikanti: “Amaa, nokogavetaka pogavisaakotaenara ganiri natsipereavageti, kantankicha impatyora viro.”

⁴⁰ Impo yagatanakera iniakerira iatai inkaaraku in-aigakera irogamereegi ineaigapaakeri magasevageigake. Ikantapaakeri Perero:

—¿Matsi tera pagaveaigumate samanikonara pinkireaigake? ⁴¹ Kireaige gara pimagaigi. Niaventaigempa ganiri pikañovageiga. Viroegi pikogaigavetakaniroro pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi, kantankicha tera pishintsitashiigero posante terira onkametite.

⁴² Osamanitanaira ipiganaa aikiro iniairi Iriri ikantiri: “Amaa, gatanika pikantatigironika ganiri natsipereavageti, arioty onkañotakempa maika ontsatagakempara pikogakerira viro.”

⁴³ Impo ipigavetaa ineigapairi magasevageigaityo aikiro, avisaiganakeritari ivochokine tera ineakoigavakempa imagantaiganaarira. ⁴⁴ Iokaiganairi ipigutanaara aikiro iniairira Iriri, okiuro ikantairi inkaaratirira ikantakeririra. ⁴⁵ Impo yagatanakera iniairira ipiganaa inaigakera irogamereegi ikantaigapaakeri:

—¿Ogaa, magaiiganatsivi pishigopireaianachavi? Gapaaka iragakagantakenkanira Kañotasanotakaririra Matsigenka irogaigakerira kañovageigacharira. ⁴⁶ Maikari maika tinajaiganake, tsame, mataka pokapaake gakagantakenanerira.

Yaganunkanira Jeso

(Mr 14.43-50; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Tekyara iragate Jeso iniavagetakera ipokapaake Jorashi itentaigapaakari tovaini matsigenkaegi yamashi-igapaakeri savuri ontiri inchakii. Intiegi tigankaigakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jori-oegi. ⁴⁸ Yogari Jorashi gakagantakerineririra Jeso yogotagaigakeri okyara ikantaigiri: “Agonkeigapaakemparika pineaige tyanirika noatashitake nasaraanatapaakemparira, irirotari pikogaigakerira, pagaiganakerira.”

⁴⁹ Impo iroso yogonketapaakara inakera irirori ikantapaakeri:

—¿Gotagantatsirira!, ¿aiñovi?

Impo yasaraanatakari. ⁵⁰ Yogari Jeso ikantiri:

—Jeeje, aiñona. Maika aityotari pipokashitakerira atsi nani kañotero.

Impo yogari tentaigakaririra Jorashi yaiñoniigapaakari Jeso inoshikaigapaakeri yairikaigakerira. ⁵¹ Kantankicha aiño paniro itentakarira Jeso inoshikamatanaketyo isavurite iserogempitatutarityo ironampiria itinkamisanorira saseroroteegi.

⁵² Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Atsi arionenityo, piataero pisavurite. Tyanirika ventarorira isavurite ontityo irogantakenkani savuri.

⁵³ ¿Matsi tera pogote narora kogankitsine nonkantakerityo Apa intigankakera isaankariite intovaigavagetaketyo kara impugamentaiganakenara? ⁵⁴ Kantankicha ariomera nonkañotagakerome maika, ¿ario tyara onkantakempara ontsataganakempara Itsirinkakagantakerira irirori pairani okamantakotakenara nantsipereavagetakera?

⁵⁵ Impo ishonkashiigari ikantaigiri itentaigakarira Jorashi:

—¿Matsi naro koshinti neroty pamashiigakenara savuri ontiri inchakii pagaiganakenara? Omirinkatari kutagiteri notentaigakempi viroegi anta ivankoku Tasorintsi nogotagantavagetakera tera ario pagaigena, ⁵⁶ kantankicha okañotantanakarira maika onti ontsatagagetanakerora ikamantakoigakenara pairani kamantantaigatsirira itsirinkakoigakenara okyara.

Impo ishigavioigamatanakatyo maganiro irogamereegi iokaiganakeri Jeso paniro.

Yamanunkanira Jeso yapatoitaigakara itinkamipage jorioegi

(Mr 14.53-65; Ir 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Yogaegiri gaigakeririra Jeso yamaiganakeri ivankoku Kaipashi. Irirori inti itinkamisanorira saseroroteegi. Ario inaigake kara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi yapatoitaigakara. ⁵⁸ Impo yogari Perero intaina inapaake yogiatapaakerira Jeso. Antari yagapaakerora pampatuiku ineaigapaakeri soraroegi pirinitaigake kara. Iriroegi intiegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi. Ovashi ipirinitapaake irirori kameti ineaotakeriniri Jeso tyarikara inkantakenkani.

⁵⁹ Yogari itinkamiegi saseroroteegi itentaigakari itinkamiegi jorioegi ikaemakagantaigakeri pashini tsoeventaigakemparineririra kameti ontimakeniri onkenantakemparira irogakagantaigakerira.

⁶⁰ Ipokaigavetapaakatyo tovaini tsoeventaigakaririra, kantankicha irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi, neroty tyampa inkantaigakeri. Impo ipokaigamatapaakatyo piteni kantaigankitsirira ⁶¹ ikantaigi:

—Naroege nokemaigakeri ikantakera: ‘Naro nagaveake nogimamerinkakerora ivanko Tasorintsi impo novet-sikaero, omavatakotanakempa kutagiteri nagataero.’

⁶² Impo ikavirimatanaikatyo Kaipashi ikantiri Jeso:

—¿Tera tyara pinkantumate?, pikemaigakeritari ikantanaigakempira. Maika ¿tyara pinkantera viro?

⁶³ Kantankicha irirori ikemisantanaketyo, teraty tyara inkantumate. Osamanitanakera imatutaarityo aikiro ikantiri:

—Maika nonkantakempi kañomataka irironirika kantakempi Tasorintsi ikantakanirira itimi, atsi kamantena ¿arisanoty vinti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Nogoveenkariegite? ¿Viro Itomi Tasorintsi?

⁶⁴ Iniamatanaketyo Jeso ikantiri:

—Jeeje, naroniroro katinka pogakero, kantankicha maika nonkantaigakempi impogini pineaigakeri Kañotasanotakaririra Matsigenka impirinitakera inampinaku irakosanoriraku Tasorintsi Gaveavagetatsirira. Aikiro pineaigavakeri iripokaera inkenantapaemparora menkori.

⁶⁵ Ogatyo ikenake ikisamatanaketyo Kaipashi itisaraitaroty imanachaki tseerererere ikanti:

—¡Yokari yoka onti ikañotagumanatakari Tasorintsi! Iroroventi maika intagatityo akaemakagantaigi pashini iripokaigakera inkamantaigakaera ikañotakerora maika,

matakaniroro pikemaigakeri tsikyata viroegi ikantakera.

⁶⁶ Maika ¿tyara pinkantaige viroegi?

Iriroegi ikantaigi:

—Kantetyo inkamakera, tsikyatatari ikañotagantaka irirori.

⁶⁷ Impo itoanaigakeri ivoroku, itaataaigakeri togn togn, aikiro pashinikya patosanaigakeri ivoroku

⁶⁸ ikantaigakerira:

—Irorotari vintira Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkarijegite jorioegi, ¿atsi gotenityo tyani taakempi!

Perero iteratakotakerira Jeso

(Mr 14.66-72; Ir 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Yogari Perero aiñokya inake anta parikoti pampatuiku. Impo okenapaake paniro nampiriansi okantiri:

—Viro aikiro pitentavagetari Jeso Garireakunirira.

⁷⁰ Kantankicha yogari Perero ikemamampeganakatyo ikantiro:

—¿Jaa? ¿Tyara pikanti? Tera nonkeme tyarika pikanti.

Ikemaigakeri maganiro naigankitsirira kara. ⁷¹ Impo iavetakara anta sotsimoroku oneitaarityo aikiro pashini nampiriansi okantaigiri naigankitsirira kara okanti:

—Yogari yoga inti itentavagetarira Jeso Nasarekunirira.

⁷² Kantankicha irirori ikantutaaroty aikiro ikanti:

—¿Teratyo noneimateri yoga piniakotakerira! Ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa.

⁷³ Choeni osamanitanakera yaiñoniigapaakari naigankitsirira kara ikantaigiri:

—Arisanoniroro pitentavagetari nokemaigavaimpitari piniakera.

⁷⁴ Yogari Perero ikantutaaty aikiro:

—¡Nokantakeniroro teratyo noneimateri! Arisanotyoko nokantake, ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa. Antari ontirika notsoegaka inkisashitakenatyo, tera noneimaterinika piniakoigakerira maika.

Irorotyoko ikantakera maika, iniamatanaketyoko atava ovashi ⁷⁵ isurematanakarotyoko Perero ikantakeririra Jeso inkaara ikantiri: “Paita tekyara iriniimate atava pinteratakotakena mavati.” Ikaviritapanuta iataira ogatyoko ikenake iragamatanakatyo jiii jiii jiii, ikaemavavagetaketyoko kara.

27

Yamanunkanira Jeso Piratoku
(Mr 15.1; Ir 23.1-2; Jn 18.28-32)

¹ Impogini okutagitetanakera maganiro itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikemavakagaiganaka tyarika inkantaigakeri Jeso irogakagantaigakerira. ² Impo yagaiganakeri yogusoiganakeri yamaiganakenerira Pirato. Irirori inti inampina Sesa.

Ikamakera Jorashi

³ Impogini yogari Jorashi gakagantakeririra Jeso yogotake arisano irogakagantakenkani ovashi isurematanakatyo ikanti:

—¡Narotakaniroro! Ario nokantavagetaka naro gamerakari nagakagantiri okyara.

Impo iatake inaigakera itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi irogipigaigaatenerimera yoga 30 korikimenta ipaigakeririra okyara iragakagantakerira Jeso ⁴ ikantaigavetapaakari:

—Narori onti novetsikake terira onkametite nagakagantakeritari terira tatakona irovetsikumate, maika irogakenkani.

Kantankicha iriroegi ikantaigavakeri:

—¿Ario tyara nonkantaige naroege? Virompatyo, virotari kañotankicha okyara.

⁵ Neroty yovuokagisetapanutiri koriki kara tsompogi ivankoku Tasorintsi iatakera ishitikakara.

⁶ Impo yogari itinkamiegi saseroroteegi yapatogi-seigairi koriki ikantaigi:

—Tera kameti agaigaerira ankonogiseigaerira yamai-girira pashini ipaigirira Tasorintsi. Ontitari ipunavitungani iragakagantakerira irogakenkanirira.

⁷ Impogini ikemavakagaigaka impunaventantaigakemparora kipatsi paitacharira Iqipatsite Vetsikirorira Koviti kameti ontimakeniri inkitatantaigemparira poniaigankicharira parikotipage. ⁸ Irorotari otantanakarira oga kipatsi opaitanakara Iraatsigiteri ovashi maika.

⁹ Okañotantakarira maika onti otsatagagetanakerora ikantakerira pairani kamantantatsirira Jeremiashi ikanti: “Yogaegiri iseraereegi yagaigakeri yoga 30 korikimenta ivunaro pairorira ikametiti ¹⁰ ipunaventantaigakarora kipatsi paitacharira Iqipatsite Vetsikirorira Koviti, ariotari ikantakenari Notinkami.”

Pirato ikogakotagantakerira Jeso

(Mr 15.2-5; Ir 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Impogini yogari Pirato ikogakotagantakeri Jeso ikantiri:

—¿Arisano viro Igoveenkariegite jorioegi?

Ikanti Jeso:

—Jeeje, arisano pikantasanotakeniroro, naroniroro.

¹² Antari itsoeventanaigakarira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi tera tyara inkantumate Jeso onti ikemisananake. ¹³ Irorotari ikantantakaririra Pirato:

—¿Matsi tera pinkeme ikantanaiganakempira?

¹⁴ Kantankicha yogari Jeso teratyo iriniimate. Iroro ineavakerira Pirato ikañotakerora maika, yogavagetanaketyo kavako, tyampatyo inkanterana.

Ikantunkanira Jeso irogakenkanira

(Mr 15.6-20; Ir 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

¹⁵ Omirinkatyo agara iviesetaegite jorioegi okantaganirira Pasekoa yogari Pirato yapakui paniro yashitakovitunkanirira yovetsikakera terira onkametite, tyanirikara ikogaigakerira itovaireegi irapakuaigaerira.

¹⁶ Ario inake kara paniro shitakotankicharira ipaita Varavashi, yapagiteakovagetatyo kara ikemakotaganira.

¹⁷ Impo Pirato ineigakerira yapatoventaiganakarira maganiro ikantaigiri:

—¿Tyani pikogaigake nampakuaerira? ¿Irirorika Varavashi intirika Jeso pikantaigirira inti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Pigoveenkarijegite?

¹⁸ Irirori ineaketari onti ikisavitunkani ineinkanira intira yapatoventanunkani, irorotari yamantanunkanirira iriroku.

¹⁹ Aiñokyara ipiriniti Pirato anta ikanomaantapinitira okantakagantakeri itsinanetsite okanti: “Gara pimavageta viro, tyampa ankantakeri yoga terira tatakona irovetsikumate. Nokisanigisevagetaketari inkaara posantegisematakatyo nogisanire. Irirorakari gimanatakana.”

²⁰ Kantankicha yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi yogotagaigakeri maganiro inkantaigakera: “Irirompatyo pampakuae Varavashi, yogari Jeso pinkentakotagantakerityo.”

²¹ Yogari Pirato iniitaigaarityo aikiro ikantaigiri:

—¿Tyani pikogasanoigake nampakuaerira? ¿Iriro Varavashi intirika Jeso?

Ikaemaigamatanaketyo:

—¡Inti pampakuae Varavashi!

²² Ikantaigiri Pirato:

—Iroroventi, ¿tyaratyo nonkantakerira yoga Jeso pikantaigirira inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite?

Ikaemaigutanaatyo aikiro maganiro:

—¡Kentakoteri!

²³ Ikantaigiri Pirato:

—¿Matsi tyara ikantakara? ¿Tatampatyora yovetsikakera?

Ikaemaigutanaatyo aikiro:

—¡Nokantaigaketari kentakoteri!

²⁴ Impo yogari Pirato ineavakera atanatsi ikaemavaitaiganakera tyampa inkantaigavakeri, ovashi ikaemakagantake nia inkivakotakempara kameti ineigakeriniri maganiro impo ikanti:

—Irogakenkanirika maika tera naro kañotachane. Virompaegityo, viroegitari kañoigankicha.

²⁵ Maganirosanotyó ikaemaiganake:

—¡Ariompa narogityo kañoigankichane intiegiri aikiro notomiegi, narogitari gakagantaigakerine!

²⁶ Iroro ikemaigakerira Pirato yapakuakagantairi Varavashi. Impo yomperaventakari Jeso impasatakenkanira iramanakenkanira inkentakotakenkanira.

²⁷ Yogari soraroegi yamaiganakeri tsompogi impo ikaemakagantaigakeri maganiro irapisorarogegitene yapatoventaiganakari isamatsanaigakerira. ²⁸ Impo isapokaigakeri imanchaki yogagutantaigakari pashini kamisa kiraamagori.

²⁹ Yagaigake kivitsa yovetsikashiigakeri iramatsaire yamatsaitakerira. Aikiro yairikakagakeri inchakii irakosanoriraku, impo itigeroaventaigakari isamatsanaigakerira ikantaigakerira:

—¡Ojojoo, neri yogaaa! ¡Atsi neaigerikario Igoveenkariegite jorioegi!

³⁰ Itoatoaigakerityo kara impo yagapitsaigairi inchakii ipasatantaigakarira igitoku tagn tagn. ³¹ Impo yagataiganakera isamatsanaigakerira isapokaigairi irorokya yogagutantaigaari irashi imanchaki yamaiganakeri inkentakoigakerira.

Ikentakotunkanira Jeso

(Mr 15.21-32; Ir 23.26-43; Jn 19.17-27)

³² Antari iaiganakera inkentakoigakerira itonkivoaigakari paniro Surenekunirira ipaita Sumo. Yogari soraroegi ikantaigavakeri inatanakenerira Jeso igoroshite. ³³ Impo yogonkeigakara Gorogotaku, (onkantakera: “Ontaikara Itutai Kamatsirini”), ³⁴ ipaigavetakari vino okonoatunkani kepishiari, kantankicha irirori yoviikavetaka maani ovashi tera inkoge iroviikasanotemparora.

³⁵ Impo yagataigakera ikentakoigakerira yogari soraroegi isokagiaigakero mapukicho ogotantaganirira kameti irogotantaigakemparora tyanirika shintakemparone imanchaki. ³⁶ Impo ovashi ipitaigake kara ikamaguigakerira. ³⁷ Antari enoku oatakara igitoku ogunkani inchakota otsirinkunkani okanti: “Yokari yoka inti Jeso, Igoveenkariegite jorioegi.”

³⁸ Aikiro itentagantunkani piteni koshinti ikentakotunkanira, paniro yogaratinkakotunkani irakosanoriraku, yogari irapitene onti yogaratinkakotunkani irampateku. ³⁹ Yogari visapiniigankitsirira kara ineaigakerira iokookonaigakerityo ⁴⁰ ikantaigakerira:

—¡Eejee tyanirityo maika! Kogapage pikantira: ‘Nogimamerinkakero ivanko Tasorintsi impo novetsikaero, omavatakotanakempa kutagiteri nagataero.’ Maikari atsi

pugamentanakempanityo. Irorotari vintira Itomi Tasorintsi kentakoreanaempanityo paguitanaera.

⁴¹ Ario ikañoigaka itinkamiegi saserroteegi itentaigakarira gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri itinkamiegi jorioegi isamatsanaigakerityo iniavakagaiganakara ikantaigakera:

⁴² —Kogapage ikantunkani yagaveavagetityo ikavitsaantavagetakera yogavisaakotakerira pashini matsigenka, tyara okantakara maika tera iragavee impugamentanakempara ikiiro iraguitanaera. Antari irirora Agoveenkariegite inkentakoreanaempametyo iraguitanaera koroshiku kameti ankematsaigakeriniri. ⁴³ Irorotari ikematsavintsatakerira Tasorintsi kantetyo impugamentaerira maika arisanorikara itakari, irorotari ikantira: ‘Nanti Itomi Tasorintsi.’

⁴⁴ Imaiganakatyo aikiro itentagantunkanirira ikentakotunkanira ikantanaigakerityo kara.

Ikamanakera Jeso

(Mr 15.33-41; Ir 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Impo ikatinkatanakera poreatsiri oga okenake apavatsaasetanaka magatiro ovashi itsunkavagetanake.

⁴⁶ Ogatyo ikenake ikaemamatanaketyo Jeso ikanti: “Eri, Eri, ¿irema savakatani?” (onkantakera: “Apa Tasorintsi, Apa Tasorintsi, ¿tyara okantakara povashigantakenara?”)

⁴⁷ Ikonogagarantaigaka naigankitsirira kara iroro ike-maigavakerira ikantaiganake:

—Atsi kemeri kanika ikaemakotakerira kamantantatsirira Eriashi.

⁴⁸ Ishigamatanakatyo paniro yaganakera chomiatirorira nia iokaatakerora kachoariku vino yogaenokakovetakenerira savorokiiku irachomiatagak-erimera. ⁴⁹ Kantankicha yogari itovaireegi ikantaigiri:

—Atsi pampogieri, aneaigakerira iripokashitakeririka Eriashi iroguitaerira.

⁵⁰ Impo yogari Jeso ikaemapanaati aikiro imaraenkarikatyo kara ovashi ikemisantanake ikamanakera.

⁵¹ Irorotyō ikamanakera ogatyō okenake osaraamatanaketyō kamisa tsatamagotacharira ivankoku Tasorintsi* okantanakera katinkasano niganki tseerererere oponianakara enoku oatakerora savi pairatamatake kotarenkasanotake. Ontininkamatanakatyō tinin tinin tinin otsiraagematanaketyō imperitapage, ⁵² oga okenagetake ashirenakigetana ikitatantagetaganirira igamagapage, yaniagematanaityo tovaini kematsaigiririra Tasorintsi. ⁵³ Impogini yanianaira Jeso iaigake iiroegi Jerosarenku ineaigavairi tovaini timaigatsirira kara.

⁵⁴ Yogari itinkamiegi soraroegi intiegiri itentashiigakarira ipampogiaigakerira Jeso ineaigavakera ontininkanakara, aikiro pashinipage oposantetanakara itsarogavageiganaketyō kara ikantaigi:

—¡Arisanoniroro inti Itomi Tasorintsi!

⁵⁵ Ario onaigake kara tovaini tsinaneegi giaigakeririra Jeso iponianakara Garireaku, aikiro omutakovageigakeri. Iroroegi onti aratintiitaigake antakona anta opampogiaigakerira. ⁵⁶ Ario onaigake aikiro kara Maria Magarena ontiri Maria iriniro Santiago intiri Jose, ontiri aikiro iriniro itomiegi Severeō.

Yogaatanira Jeso imperitanakiku

(Mr 15.42-47; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷ Impogini panikyara onchapinitanae ipokake paniro shintavagetacharira ipaita Jose. Irirori onti iponiaka Arimateaku. Ario ikañotaka aikiro inti irogamere Jeso.

* 27:51 Ek 26.1-37

⁵⁸ Irirori iatashitakeri Pirato ikantakerira ikogakera iramaerira Jeso inkitataerira. Yogari Pirato ikantakeri:

—Iroventi nanityo.

Impo ikantaigakeri soraroegi:

—Kametitake pimpakerira iramaerira.

⁵⁹ Ovashi yaganairi iponatantanakarira mechomagori kamisa okyamagokyarira ovetsikantunkanirira irino. ⁶⁰ Impo yamanairi yogaatirira imperitanakiku okyaenkarira ikigakagantake irogantaenkanimera irirori inkamanaera. Impogini itikakotantanakari omarane mapu iatai. ⁶¹ Ario onaigake kara Maria Magarena ontiri apitene Maria opirinitaigakera kara katinka yogaaganira.

Soraroegi sentaigavetakarorira yogantavetunkanirira Jeso

⁶² Impo okutagitetanakera apishigopireantaganirira yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi iaigake inkamosoiguterira Pirato ⁶³ ikantaigapaakeri:

—Naroegi nosureiganakaro ikantakerira yoga tsoenti tekyara inkame ikantakera: ‘Nonkamakerika impo omavatanakempara kutagiteri nanianae.’ ⁶⁴ Maika kamani iroro iromavatakotantanakempa, irorotari nonkantaigakempirira atsi tigankenityo soraroegi irisentasanoigakerora yogantunkanirira ganiri ipokashiigiri irogamereegi iragaigapanuterira impo inkantaigakeri maganiro atake yanianai. Intagarora inkañoigerora maika pairorokari avisavagetakero iramatagaigakempara avisakerorokari yamatagakoigakarira tekyara inkame.

⁶⁵ Yogari Pirato ikantaigiri:

—Iroventi nanityo, neri yogaegi soraroegi. Piaigetoyo pisentaigakiterira, virompaegityo tyarika pinkantaigakeri.

⁶⁶ Iriroegi iaigake yogunkanira Jeso yavitsajaigapaakerora mapu itikakotantunkanirira impo

ikantaiganakeri soraroegi irisentasanoigakerora ganiri tyani pokashitumatiri.

28

Yanianaira Jeso

(Mr 16.1-8; Ir 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Impo iroro okutagitetamanakera tominko, ogari Maria Magarena ontiri apitene Maria oaigamanake onkamosoigaaterira yogaaganira, ataketari avisanake kutagiteri apishigopireantaganirira. ² Antari tekyara ogonkeigempa ontininkanaka kipatsi tinin, tinin, tinin, ipokapaaketari isaankariite Tasorintsi iponiapaaka enoku itiguronkapaakerora mapu tikakovetakaririra Jeso ipirinitantakarora. ³ Ikovoreavagetiratyo kara kañomataka kareti okantira tsaarere tsaarere. Ogari igitsagare onkutavageteratyo kañomatakatyo okutatira mampe. ⁴ Yogaegiri soraroegi iroro ineaigavakerira ogatyo ikenaiigake itsarogavageiganaketyo kara ishigekavageiganakera shige shige shige ituaigamatanaketyo ikamaigakitityo. ⁵ Impo iroro ogonkeigavetapaakara tsinaneegi yogari isaankariite Tasorintsi ikantaigiro:

—Gara pitsarogaigi. Naro nogotake inti pikogaigake Jeso ikentakovetunkanirira. ⁶ Kantankicha akari aka mameri, ataketari yoganiaagani, ariotari ikantakeri irirori tekyara inkame. Atsi tainaegi pineaigakerora yoginoriavetunkanira, ⁷ impo piaigepage pintsatimaiganakera pinkamantaigapaakerira irogamereegi pinkante: ‘Atake yanianai. Maika iketyo ivatanankitsine iriatakera Garireaku. Antari anta ario pineaigapaakeri.’ Irorotari nopokashitake nonkamantaigakempira.

⁸ Iroro okemaigavakera otsarogavageiganake, kantankicha oshinevageiganaka aikiro. Akyatyo otsatimavageiganake tsikyari onkamantaigapaakeri irogamereegi. ⁹ Impo itonkivoaigavakaro Jeso avotsiku iniaigavakero. Iroroegi aiñoniiganakari otigeroaventaiganakarira avinaigakerira itasagiiku. ¹⁰ Irirori ikantaigiuro:

—Gara pitsarogaigi. Piaige pinkamantaigakerira nogamereegi iriaigakera Garireaku. Antari anta ario ineaigapaakena.

Ikamantaigunkanira jorioegi

¹¹ Iroro oaiganakera ikonogagarantaigaka soraroegi sentaigavetakaririra Jeso ario ikañoiigaka iriroegi iaigake Jerosarenku ikamantaigakerira itinkamiegi saseroroteegi magatiro ineageigakerira. ¹² Iriroegi iniavakagaigaka itentaigakarira itinkamiegi jorioegi. Iroro ikemavaka-gaigakara ipaigakeri tovaini koriki ¹³ ikantaigavakeri:

—Viroegi onti pinkantaigake: ‘Antari apavatsaanakara naroegei nomagasevageigake impo ipokashitaninkaigakeri irogamereegi yagaigapanutiri.’ ¹⁴ Antari intagarora inke-mera Pirato nonkamantagaigakeri nogishineaigaerira ganiri tyara ikantumaigimpi.

¹⁵ Yogari soraroegi yagaiganakerira koriki iaigake itsa-tagageigakerora ikantaigakeririra. Ario ikañoiigakero maganiro jorioegi kantanakaniroro ovashi maika ikantaigira tera iranianaē Jeso, onti yagaigapanutiri irogamereegi.

*Jeso ikantaiganairira irogamereegi inkamantakoigakerira
(Mr 16.14-18; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)*

¹⁶ Impogini maganiro irogamereegi iaigake Garireaku iatantaigaka otishi ikantaigakeririra Jeso tekyara inkame.

¹⁷ Iroro ineaigapaakerira ikantaigi: “¡Inti Atinkami!”

Ovashi itigeroaventaigakari, kantankicha ikonogagaran-taigaka iniasurentavageigaka ikantaigake: “Terorokari iriro.”

¹⁸ Kantankicha Jeso yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—Yogari Tasorintsi ikantakena: ‘Maika viro vinti gaveagetakerone enokupagekutirira ontiri kipatsipagekutirira.’ ¹⁹ Irorotari maika nonkantantaigakempirira piaige pampagiteav-ageiganakemparora kipatsi pinkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi pinkematsatagaigakerira kameti impegaigakempaniri nogamereegi. Impo pogiviaigakerira kameti iokotagantaigakempaniri arisano ikematsaigakeri Apa Tasorintsi intiri Itomi intiri aikiro Isure. ²⁰ Pogotagaigakerira inkematsaigakenara intsatagaigakerora magatiro nokantaigakempirira. Narori nonkantakani nontentaigakempi omirinka kutagiteri ovashi ontsonkatanaempara kipatsi.

Iriniane Tasorintsi

New Testament in Machiguenga (PE:mcb:Machiguenga)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Jun 2019 from source files dated 15 May 2019

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29